



ПРЕДЛАГАЧ: Владата на Република Македонија

ПРЕТСТАВНИЦИ: Гордана Јанкуловска, министер за внатрешни работи

Џелал Бајрами, заменик на министерот за
внатрешни работи

ПОВЕРЕНИЦИ: Виолета Јанковска, државен секретар во
Министерството за внатрешни работи

Весна Доревска, помошник на министерот за
внатрешни работи

ПРЕДЛОГ-ЗАКОН
за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита

Скопје, октомври 2012 година



Република Македонија
ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр.41-7263/1
20.10.2012 година

Скопје

ДО ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОБРАНИЕТО НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

СКОПЈЕ

Врз основа на членот 91, алинеја 2 од Уставот на Република Македонија и членовите 132 и 137 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Владата на Република Македонија Ви поднесува Предлог-закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита, што го утврди на седницата, одржана на 20.10.2012 година.

За претставници на Владата на Република Македонија во Собранието се определени Гордана Јанкуловска, министер за внатрешни работи и Џелал Бајрами, заменик на министерот за внатрешни работи, а за повереници Виолета Јанковска, државен секретар во Министерството за внатрешни работи и Весна Доревска, помошник на министерот за внатрешни работи.

Овој закон произлегува од Националната програма за усвојување на правото на Европската унија.

ЗАМЕНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ
НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА



м-р Зоран Ставрески

Подготвил: Снежана Маркова-Пендовски
Контролирал: Љубица Р. Димовска
Согласен: Митра Спасовска
Одобрил: Кирил Божиновски

В О В Е Д

I. ОЦЕНА НА СОСТОЈБИТЕ ВО ОБЛАСТА ШТО ТРЕБА ДА СЕ УРЕДИ СО ЗАКОНОТ И ПРИЧИНИ ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ

Во легислативата на Република Македонија уставно прокламираното право на азил, што Републиката го гарантира на странците и на лицата без државјанство, прогонети заради демократско политичко уверување и дејствување (член 29 став 2 од Уставот), уредено е со Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија“ број 49/03, 66/07, 142/08 и 146/2009).

Со овој закон се уредуваат условите и постапката за добивање и престанок на право на азил на странец или лице без државјанство кое бара признавање право на азил во Република Македонија, како и правата и должностите на барателите и лицата на кои им е признаено право на азил во Република Македонија, како и се уредуваат условите според кои Република Македонија може да даде привремена заштита, како и правата и должностите на лицата под привремена заштита.

Содржински, овој закон е поделен во IX глави: општи одредби; постапка за признавање право на азил; престанок на правото на азил, исправи, правна положба, право на привремена заштита, обработка и заштита на лични податоци, прекршочни одредби и преодни и завршни одредби.

Интегрирањето во Европската унија преставува јасно и недвосмислено изразен стратешки интерес и приоритетна цел на Република Македонија, се до нејзиното полноправно членство во Европската унија. Едно од основните барања за интеграција на Република Македонија во Европската унија е усогласување на националното законодавство со законодавството на Европската унија.

Со измените и дополнувањата на Законот за азил и привремена заштита се врши доусогласување со Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил, Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита, како и усогласување со Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец.

Имајќи предвид што стратешката определба на Република Македонија за постигнување на полноправно членство во Европската унија во себе ја имплицира потребата од континуирана хармонизација на националното законодавство со меѓународните стандарди и правила, со цел хармонизирање на домашното законодавство со новопоставените меѓународни стандарди и правила во оваа област, предлагаме Собранието на Република Македонија да го донесе предложениот закон.

II. ЦЕЛИ, НАЧЕЛА И ОСНОВНИ РЕШЕНИЈА НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН

Основната заложба при изготвувањето на предложениот закон, е усогласување на македонското законодавство со европските стандарди и правила во областа на азилот и привремената заштита, преточени во Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил, Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита, како и усогласување со Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец

Предлогот на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита се заснова врз истите начела врз кои е заснован Законот за азил и привремена заштита.

Предлогот на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита беше доставен на мислење до Европската Комисија во Брисел и во него се инкорпорирани забелешките содржани во даденото експертско мислење.

Предлогот на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита, содржи решенија што се однесуваат на дефинирање на барател на право на азил и барање за признавање право на азил; дела на прогонување; вршители на прогон или сериозни повреди, даватели на заштита; доуредување на безбедна земја на потекло и безбедна трета земја; проценка на фактите и околностите кои се од суштинско значење за донесување на решение со кое се признава или одбива барањето за признавање на право на азил; случаите кога се смета дека барањето за признавање право на азил е повлечено; се доуредуваат должностите на барателите за признавање право на азил; како и се пропишува кои лични податоци се содржани во Интегрираната база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи, како и рокот на нивното чување.

III. ОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ ПОСЛЕДИЦИ ОД ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН ВРЗ БУЏЕТОТ И ДРУГИТЕ ЈАВНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА

Предлогот на Закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита нема финансиски последици врз Буџетот на Република Македонија.

IV. ПРОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ СРЕДСТВА ПОТРЕБНИ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ И НАЧИНОТ НА НИВНОТО ОБЕЗБЕДУВАЊЕ, КАКО И ПОДАТОЦИ ЗА ТОА ДАЛИ СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ЗАКОНОТ ПОВЛЕКУВА МАТЕРИЈАЛНИ ОБВРСКИ ЗА ОДДЕЛНИ СУБЈЕКТИ

За спроведување на Предлогот на Закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита не се потребни дополнителни финансиски средства од Буџетот на Република Македонија.

Спроведувањето на предметниот закон нема да предизвика материјални обврски за одделни субјекти.

V. ПРЕГЛЕД НА РЕГУЛАТИВИ ОД ДРУГИ ПРАВНИ СИСТЕМИ И УСОГЛАСЕНОСТ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА СО ПРАВОТО НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА

Со Законот за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита се врши делумно усогласување на Законот за азил и привремена заштита со следните директиви:

- Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил,
- Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита и
- Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец.

ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА

Член 1

Во Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија” бр.49/03, 66/07, 142/08 и 146/09), во членот 2 во воведната реченица по зборовите „азил е“ се додава зборот „меѓународна“.

Член 2

Членот 3 се менува и гласи:

„Барател на право на азил е странец кој бара заштита од Република Македонија и поднел барање за признавање на право на азил, за кое не е донесена конечна одлука, во постапката за признавање право на азил.

Барање за признавање на право на азил од ставот 1 на овој член е барање поднесено од странец, кое може да се разбере како барање за меѓународна заштита, во смисла на член 2 од овој закон.“

Член 3

По членот 4-б се додаваат три нови члена 4-в, 4-г и 4-д, кои гласат:

„Дела на прогонување

Член 4-в

Дела на прогонување во смисла на член 1 А од Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 година, мора да :

- бидат доволно тешки по својата природа или повторување, за да претставуваат сериозна повреда на основните човекови права, а особено оние права кои не можат да бидат ограничени во согласност со член 15 став 2 од Европската конвенција за заштита на човековите права и на основните слободи, или
- претставуваат збир на различни мерки кои вклучуваат и повреди на човековите права што е доволно сериозно за да влијае на еден поединец на сличен начин, како што е наведено во став 1 алинеја 1 на овој член.

Делата на прогонување од став 1 на овој член можат, меѓу другото, да имаат форма на:

- дела на физичко или ментално насилство, вклучувајќи и дела на сексуално насилство;
- законски, административни,полициски и/или судски мерки што самите по себе се дискриминаторски, или што се спроведуваат на дискриминаторски начин;
- кривично гонење или казнување кое е непропорционално или дискриминаторско;
- лишување од судска заштита што резултира во непропорционална или дискриминаторска казна;
- кривично гонење или казнување поради одбивање на извршување на воена служба за време на конфликт, во случаи кога исполнувањето на воената служба би значело учество во криминални

дела, или дела што потпаѓаат под причините за исклучување, утврдени во член 6 став 1 од овој закон;

-дела кои по својата природа се врзани за пол или деца.

Вршители на прогон или сериозни повреди

Член 4-г

Вршители на прогон или сериозни повреди се:

- државата;

-субјекти кои ја контролираат државата или поголем дел од нејзината територија;

-вршители кои не се поврзани со државата, доколку може да се покаже дека вршителите утврдени во алинеите 1 и 2 на овој член, вклучувајќи и организации не се во можност или немаат волја да обезбедат заштита од прогонување или од тешки повреди.

Даватели на заштита

Член 4-д

Заштитата може да ја обезбедат:

- државата или

-субјекти кои ја контролираат државата или поголем дел од нејзината територија.

Давањето на заштита од ставот 1 на овој член подразбира превземање на соодветни мерки што се со цел спречување на прогонот или трпењето на сериозни повреди, меѓу другото примена на ефикасен правен систем за откривање, прогон и казнување на дела кој го сочинуваат прогонот или сериозни повреди и пристапот на барателот на право на азил кон таквата заштита“.

Член 4

Во член 6 став 1 во алинејата 2 сврзникот „и“ се заменува со сврзникот „или“.

Ставот 2 се менува и гласи:

„Покрај причините утврдени во ставот 1 на овој член на странец нема да му се одобри супсидијарна заштита односно не може да ужива право на азил во Република Македонија и доколку претставува опасност по безбедноста на Република Македонија“.

По ставот 2 се додаваат два нови става 3 и 4, кои гласат:

„Странец не може да ужива право на азил доколку поттикнува или на друг начин учествува во извршувањето на кривичните дела или дејствијата кои се утврдени во ставовите 1 и 2 на овој член .

Република Македонија може да го исклучи правото на супсидијарна заштита на странец ако тој пред доаѓањето во Република Македонија извршил едно или повеќе кривични дела кои не се утврдени во ставот 1 на овој член, а за кои е предвидена казна затвор во случај да биле извршени во Република Македонија и доколку ја напуштил својата земја на потекло со цел да ги избегне санкциите за извршените кривични дела“.

Член 5

Во член 7 став 1 во алинејата 1 сврзникот „и“ се заменува со сврзникот „или“.

Член 6

Во член 9 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„При правењето на проценката за безбедна земја на потекло од ставот 1 на овој член за барателот на право на азил, меѓу другото, ќе се земе во предвид во кој обем е предвидена заштита од прогон или малтретирање со:

- релевантните закони и прописи на земјата и начинот на кој тие се применуваат;
- почитување на правата и слободите утврдени во Европската конвенција за заштита на човековите права и основни слободи и/или Меѓународниот пакт за граѓански и политички права и/или Конвенцијата против тортура и друг вид на сурово, нечовечно или понижувачко постапување или казнување, особено правата кои не можат да се дерогираат врз основа на член 15 став 2 од Европската конвенција за заштита на човековите права и основни слободи;
- почитување на принципот за невраќање, во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 од овој закон;
- постоење на одредби за ефикасен систем на правни лекови против прекршување на овие права и слободи“.

Ставот 2 станува став 3.

Член 7

Во член 10 ставот 2 се менува и гласи:

„За безбедна трета земја, ќе се смета државата:

- во која на барателот на право на азил нема да му биде загрозен животот и слободата во зависност од раса, вера, националност, припадност на одредена социјална група или политичко уверување;
- која го почитува принципот за невраќање, во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 од овој закон;
- која ја почитува забраната за отстранување, при повреда на правото на слобода од тортура и сурово, нечовечно или деградирачко третирање, како што е утврдено во меѓународното право и
- во која постои можност барателот на право на азил да поднесе барање за признавање на статус бегалец и ако се утврди дека е бегалец, да му се обезбеди заштита во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 од овој закон“.

Член 8

Во членот 13 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„На Високиот комесаријат за бегалци, надлежните органи согласно закон му дозволуваат пристап до информации за поединечните барања за признавање право на азил, за текот на

постапката и за одлуките што се донесуваат, со претходно дадена согласност на барателот на право на азил.

По ставот 2 кој станува став 3 се додава нов став 4, кој гласи:

Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци ги изнесуваат своите ставови, согласно членот 35 од Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, пред надлежните органи согласно закон, во врска со поединечните барања за признавање на право на азил, во било која фаза од постапката за признавање на правото на азил.“

Член 9

Во членот 14 во ставот 1 точката се заменува со записка и се додаваат зборовите, „како и имаат право и на бесплатна правна помош во сите фази на постапката, согласно прописите за бесплатна правна помош“.

Член 10

Членот 16 се менува и гласи:

„Барател на право на азил мора да побара признавање право на азил кога влегува во Република Македонија. Барањето се искажува на полицијата на граничниот премин или во најблиската полициска станица.

По искажување на барањето за признавање право на азил полицискиот службеник го спроведува барателот на право на азил до Одделението за азил или до Прифатниот центар за баратели на азил.

Барател на право на азил, кој престојува на територијата на Република Македонија, поднесува барање за признавање право на азил до Одделението за азил.

Во случаите од семејно обединување, барање може да се поднесе до дипломатско-конзуларно претставништво на Република Македонија во странство“.

Член 11

Во членот 18 ставот 3 се менува и гласи:

„По поднесувањето на барањето за азил, Одделението за азил во рок од три дена ќе му издаде потврда на барателот на право на азил, со печат, број и датум на поднесувањето, со која се потврдува статусот на барателот на азил, и се докажува дека на барателот на азил му е дозволено да остане на територијата на Република Македонија, додека трае постапката по неговото барање за признавање на право на азил“.

Во ставот 4 по зборовите „во таа постапка“ се става записка и се додаваат зборовите „за можните последици доколку не се придржуваат до нивните обврски и не соработуваат со надлежните органи, како“

Член 12

По членот 18 се додава нов член 18-а, кој гласи:

„Проценка на факти и околности

Член 18-а

Барателот на право на азил, е должен во најкус можен рок да ја поднесе целокупната расположлива документација и да изнесе информации кои се однесуваат на неговата возраст, семејни врски, идентитет, државјанство, земја и место на поранешен престој, претходно поднесени барања за признавање право на азил, патни маршрути, идентификациони и патни исправи и причини за поднесување на барањето за признавање на право за азил.

Поднесеното барање за признавање право на азил Одделението за азил го разгледува посебно, земајќи ги предвид сите факти и околности, кои се од значење за донесување на одлуката, и тоа:

- сите релевантни факти што се однесуваат на земјата на потекло во моментот на донесување одлука по поднесеното барање, вклучувајќи ги и законите и прописите во земјата на потекло и начинот на кој истите се применуваат;
- релевантните изјави и документација дадени од страна на барателот на правото на азил, вклучувајќи и информации за тоа, дали барателот на правото на азил бил или можеби ќе биде изложен на прогонување или на сериозни повреди;
- индивидуалната состојба и личните услови, во кои се наоѓа барателот на правото на азил, вклучувајќи и фактори како што се потекло, пол и возраст, со цел да се процени дали, врз основа на личните услови во кои се наоѓа барателот, актите на кои бил или би можел да биде изложен барателот на правото на азил, можат да се сметаат за прогонување или за сериозни повреди;
- дали активностите на барателот на право на азил, по напуштањето на земјата на потекло, биле превземени со единствената цел за создавање на неопходните услови за поднесување барање за признавање на право на азил, како би се проценило дали тие активности ќе го изложат на прогонување или на сериозни повреди, доколку се врати во таа земја;
- дали од барателот за признавање на право на азил може разумно да се очекува истиот да прифати заштита од некоја друга земја, во која би можел да добие државјанство.

Во случај кога барателот на правото на азил не поткрепи со документирани или други докази одредени аспекти на своите изјави, не оправда одредени факти и околности по однос на неговото барање, изјавата на барателот ќе се смета за веродостојна ако:

- барателот на правото на азил вложил вистински напори за да го поткрепи своето барање;
- сите релевантни елементи кои му се на располагање се поднесени и е обезбедено задоволително објаснување во однос на евентуален недостаток од други релевантни елементи;
- е утврдено дека изјавите на барателот на правото на азил се доследни и уверливи и истите не се во спротивност со достапните конкретни и општи информации кои се релевантни за конкретното барање за признавање на правото на азил;
- барателот на правото на азил поднел барање за признавање на правото на азил при најраната можност за тоа или образложил оправдана причина поради која не го направил истото; и
- утврдена е општа веродостојност на изјавата на барателот на правото на азил.“

Член 13

Во член 22-а во ставот 1 по зборот „закон“ се додаваат зборовите „согласно Законот за семејството“

Член 14

Во член 23 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„На старателот од ставот 1 на овој член му се овозможува да го информира малолетното лице без придружба за значењето и можните последици од сослушувањето, како и може активно да учествува во текот на сослушувањето на малолетното лице без придружба спроведено од страна на овластеното службено лице од Одделението за азил“.

Ставовите 2, 3 и 4 стануваат ставови 3, 4 и 5.

Член 15

Во член 23-а во ставот 2 по зборот „деца“ се става запирка и се додаваат зборовите „жртви на трговија со луѓе“.

Член 16

Во членот 24 ставот 1 се менува и гласи:

„Барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок ако се утврди дека барателот на право на азил:

- го повлекол барањето за признавање на право на азил;
- не се јави на покана за сослушување во Одделението за азил, а својот изостанок не го оправда во рок од 48 часа од денот на закажаното сослушување; или
- го напушти местото определено за негово сместување без одобрение за време на траење на постапката, подолго од три дена без да го извести надлежниот орган или не обезбеди согласност од надлежниот орган за напуштање на местото определено за неговото сместување“.

По ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

„На барателот на право на азил кој навел оправдани причини за пропуштање на дејствијата од став 1 на овој член ќе му се овозможи да поднесе барање за повторно отворање на предметот, доколку не поминале 30 дена од денот на пропуштање на дејствијата.“

Член 17

Во членот 27 зборот „два“се заменува со зборот „шест“.

Член 18

Членот 28 се менува и гласи:

„Пред Одделението за азил да донесе одлука, барателот на право на азил ќе има можност лично да се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено, за што ќе биде претходно информиран.

Сослушувањето од ставот 1 на овој член се врши во услови кои овозможуваат соодветна доверливост.

Сослушувањето се врши без присуство на членовите на семејството на барателот, освен доколку овластеното службено лице од Одделението за азил процени дека присуството на други членови на семејството е неопходно за одредено испитување на барањето за признавање на право на азил.

Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.

Овластеното службено лице, кое го води сослушувањето е стручно за да ги земе предвид личните или општите околности во кои се наоѓа барателот, кои се однесуваат на барањето за признавање на право на азил, вклучувајќи го културното потекло или ранливоста на барателот, на начин и во обем во кој е возможно тоа да се направи.

Со цел остварување на соодветна комуникација, овластеното службено лице кое го води сослушувањето обезбедува преведувач. Комуникацијата не е неопходно да биде на јазик на кој сака барателот за право на азил, во случај кога барателот на право на азил може да комуницира на друг јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбира.

За време на сослушувањето, барателот на право на азил ги изнесува сите факти и докази што се од значење за утврдување на постоење на основан страв од прогон, во смисла на член 4 од овој закон.

За време на сослушувањето се води записник. Записникот го потпишуваат лицата кои учествувале во сослушувањето. Во случај кога барателот на азил не се согласува со содржината во записникот од сослушувањето и одбива да го потпише, истото се евидентира во предметот на барателот“.

Член 19

Во член 31 во ставот 1 по зборот „донесе“ се додаваат зборовите „во писмена форма“

По ставот 1 се додаваат два нови става 2 и 3, кои гласат:

„Врз основа на факти и докази утврдени во постапката, доколку двата родители се стекнале со статус на признаен бегалец или на лице под супсидијарна заштита, Одделението за азил може да донесе и решение со кое му се признава истиот статус на нивното малолетно дете кое е родено и живее на територијата на Република Македонија.

Во случај кога едниот родител се стекнал со статусот утврден во ставот 1 на овој член, Одделението за азил може да донесе решение на малолетно дете кое е родено и живее на територијата на Република Македонија со кое се признава право на азил, признаен бегалец или супсидијарна заштита “.

Ставот 2 станува став 3.

Член 20

Во член 36 во ставот 1 зборот „три“ се заменува со зборот „пет“.

Во ставот 2 запирката по зборовите „ барањето за азил“ се заменува со точка, а зборовите до крајот на реченицата се бришат.

Член 21

Во член 37 во ставот 1 зборот „три“ се заменува со зборот „седум“.

Член 22

Во членот 40 се додава нов став 1, кој гласи:

„На барателот на право на азил ќе му се издаде идентификациона исправа во рок од 15 дена од денот на поднесување на барањето за признавање на право на азил.“

По ставот 1 кој станува став 2, се додава нов став 3, кој гласи:

„Со идентификационата исправа од ставот 1 на овој член се потврдува правото на престој на барателот на право на азил во рокот за важност на идентификационата исправа утврден во ставот 2 на овој член“.

Член 23

Во член 41 во ставот 3 зборот „до“ се заменува со зборовите „од најмалку“.

По ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

„Со личната карта за признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита се потврдува правото на престој.“

Ставот 4 станува став 5.

Член 24

Во член 48 во ставот 1 по алинејата 1 се додава нова алинеја 2, која гласи: „- бесплатна правна помош;“.

Во алинејата 2 која станува алинеја 3, точката и запирката се заменуваат со запирка и се додаваат зборовите „доколку искаже потреба за истото;“

Во алинејата 3 која станува алинеја 4, по зборот „услуги“ се додаваат зборовите „согласно прописите за здравственото осигурување“

Во алинејата 4 која станува алинеја 5, по зборот „заштита“ се додаваат зборовите „согласно прописите за социјалната заштита“.

По алинејата 5 се додава нова алинеја 6, која гласи:

„- право на образование согласно прописите за основно и средно образование“.

По ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„Министерството за труд и социјална политика, за правата наведени во ставот 1 на овој член, ги известува барателите на право на азил во писмена форма на јазик за кој разумно може да се претпостави дека го разбираат или во усна форма со помош на преведувач“.

Ставот 2 станува став 3.

Член 25

Во членот 49 во алинејата 1 на крајот од реченицата точката и запирка се бришат и се додаваат зборовите „и да не го напушта местото на престој одредено од надлежниот орган без да го информира за тоа или без да има дозвола за напуштање на истото, ако за тоа е потребна;“.

Во алинејата 4 точката се брише и се додаваат зборовите „и да не покажува насилно однесување“.

По ставот 1 се додаваат три нови става 2, 3 и 4, кои гласат:

„Доколку барателот на право на азил стори сериозни повреди на одредбите од став 1 алинеја 4 на овој член надлежниот орган може да донесе решение за укинување на правото на сместување во Прифатниот центар односно надомест на штетата што барателот на азил ја има направено. Надлежниот орган решението го донесува за секој случај поединечно и објективно, со наведување на причините за истото, на која барателот на право на азил има право на жалба согласно прописите за социјална заштита.

Барателот на право на азил откако ќе биде сместен во Прифатниот центар може да поднесе барање до Министерството за труд и социјална политика да престојува надвор од Прифатниот центар на сопствен трошок, по извршеното фотографирање и дактилоскопирање.

Барателите на право на азил на кои им е одобрено да престојуваат надвор од Прифатниот центар или друго место определено од Министерството за труд и социјална политика се должни пред Одделението за азил да ја пријават новата адреса.“

Член 26

Насловот пред членот 67 и членот 67 се менуваат и гласат:

„Интегрирана база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи

Член 67

Одделението за азил обработува и користи податоци од Интегрираната база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи согласно прописите за заштита на личните податоци и прописите за странци, како и обработува и други лични податоци за барател на право на азил, признаен бегалец, лице под супсидијарна заштита; за членови на потесно семејство кои го придружуваат барателот на право на азил; признаениот бегалец, односно лицето под супсидијарна заштита; податоци за нивниот престој и права што ги користат во Република Македонија.

Лични податоци кои се обработуваат за барател на право на азил, признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита се: лично име; моминско презиме; псевдоним; име на родители; пол; ден, месец и година на раѓање; место на раѓање; матичен број; отпечатоци од прсти и фотографија.

Лични податоци кои се обработуваат за членови на потесно семејство кои го придружуваат барателот на право на азил; признаениот бегалец, односно лицето под супсидијарна заштита се: лично име, ден, месец и година на раѓање, место на раѓање и сродство.

Личните податоци кои ги обработува и користи Одделението за азил се чуваат десет години од денот на започнување на нивната обработка.“

Член 27

Во членот 68 во ставот 1 зборовите „Централна збирка на податоци“ се заменуваат со зборовите „Интегрирана база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи “

Член 28

Постапките од член 27 од Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија“ бр.49/03, 66/07, 142/08 и 146/09), отпочнати пред денот на влегувањето во сила на овој закон ќе завршат според одредбите од Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија“ бр.49/03, 66/07, 142/08 и 146/09).

Член 29

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди пречистен текст на Законот за азил и привремена заштита.

Член 30

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ

I. ОБЈАСНУВАЊЕ НА СОДРЖИНАТА НА ОДРЕДБИТЕ ОД ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОНОТ

Согласно член 29 став 2 од Уставот на Република Македонија, Републиката им гарантира право на азил на странците и на лицата без државјанство, прогонети заради демократско политичко уверување и дејствување. Ваквото уставно загарантирано право на азил, во легислативата во Република Македонија е уредно со Законот за азил и привремена заштита, со кој се уредуваат условите и постапката за добивање и престанок на право на азил на странец или лице без државјанство, кој бара признавање право на азил во Република Македонија, како и правата и должностите на барателите и лицата на кои им е признаено право на азил во Република Македонија. Со овој закон се уредуваат и условите според кои Република Македонија може да даде и привремена заштита, како и правата и должностите на лицата под привремена заштита.

Определбата за постигнување на полноправно членство во Европската унија, како базична премиса на демократскиот развој на Република Македонија и стратешка определба, имплицира потреба од усогласување на националното законодавство со законодавството на Европската унија.

Предлогот на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита, содржи решенија што се однесуваат на дефинирање на барател на право на азил и барање за признавање право на азил; дела на прогонување; вршители на прогон или сериозни повреди, даватели на заштита; доуредување на безбедна земја на потекло и безбедна трета земја; проценка на фактите и околностите кои се од суштинско значење за донесување на решение со кое се признава или одбива барањето за признавање на право на азил; случаите кога се смета дека барањето за признавање право на азил е повлечено; се доуредуваат должностите на барателите за признавање право на азил; како и се пропишува кои лични податоци се содржани во Интеграрината база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи, како и рокот на нивното чување.

Во членот 1 од Предлогот законот се врши термилошко усогласување, се допрецизира дека правото на азил е меѓународна заштита, што е во релација и со европското *acquis*.

Со членот 2 се утврдува дека барател на право на азил е странец кој бара заштита од Република Македонија и поднел барање за признавање на право на азил, за кое не е донесена конечна одлука, во постапката за признавање право на азил, а барање за признавање на право на азил од ставот 1 на овој член е барање поднесено од странец, кое може да се разбере како барање за меѓународна заштита, во смисла на член 2 од овој закон, што е во релација со од Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец.

Со членот 3 со кој се додаваат нови членови 4-в, 4-г и 4-д кој ги нормираат „Делата на прогонување“, „Вршители на прогон или сериозни повреди“, „Даватели на заштита“, се врши усогласување со членовите 6, 7 и 9 од Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита.

Со членот 4 со кој се менува во членот 6 ставот 2 се врши усогласување со член 12 став 3 и член 17 став 2 и 3 од Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди

за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита. Имено се допрецизираат причините во кои случаи лицето под супсидијарна заштита не може да ужива право на азил, како и се нормира дека странец не може да ужива право на азил доколку поттикнува или на друг учествува во извршување на кривични дела.

Со членовите 6 и 7 се допрецизираат безбедна земја на потекло и безбедна трета земја што е во релација со Анекс 2 и член 27 од Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец.

Со членот 8 се врши целосно усогласување со член 21 Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец при што на Високиот комесаријат за бегалци ќе му се дозволи пристап до информации за поединечните барања за признавање право на азил, за текот на постапката и за одлуките што се донесуваат, со претходно дадена согласност на барателот на право на азил. Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци ги изнесуваат своите ставови, согласно членот 35 од Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, надлежниот орган, во врска со поединечните барања за признавање на право на азил, во било која фаза од постапката за признавање на правото на азил.

Со членот 10 се надминува практичен проблем и се овозможува на полицискиот службеник да по искажување на барањето за азил, барателот на право на азил да може да го спроведе или до Одделението за азил или до Прифатниот центар за баратели на право на азил.

Со членот 11 се менува ставот 3 во членот 18, со кој се врши усогласување со член 6 став 1 од Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил. Имено при поднесување на барање за азил, Одделението за азил ќе му издаде потврда на барателот на право на азил, со печат, број и датум на поднесувањето, со која се потврдува статусот на барателот на азил, или се докажува дека на барателот на азил му е дозволено да остане на територијата на Република Македонија, додека трае постапката за неговото барање за признавање на право на азил.

Со членот 12 со кој се додава нов член 18-а се дефинира „проценка на факти и околности“ кои се од значење за признавање или одбивање на барањето за признавање право на азил, кој воедно е усогласување со член 4 од Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита. Имено факти и околности кои се земаат во предвид при донесување на одлука се: сите релевантни факти што се однесуваат на земјата на потекло во моментот на донесување одлука по поднесеното барање, вклучувајќи ги и законите и прописите во земјата на потекло и начинот на кој истите се применуваат;

- релевантните изјави и документација дадени од страна на барател на правото на азил, вклучувајќи и информации за тоа, дали барател на правото на азил бил или можеби ќе биде изложен на прогонување или на сериозни повреди;
- индивидуалната состојба и личните услови, во кои се наоѓа барател на правото на азил, вклучувајќи и фактори како што се потекло, пол и возраст, со цел да се процени дали, врз основа на личните услови во кои се наоѓа барателот, актите на кои бил или би можел да биде изложен барателот на правото на азил, можат да се сметаат за прогонување или за сериозни повреди;
- дали активностите на барателот на право на азил, по напуштањето на земјата на потекло, биле превземени со единствената цел за создавање на неопходните услови за поднесување барање за признавање на право на азил, како би се проценило дали тие активности ќе го изложат на прогонување или на сериозни повреди, доколку се врати во таа земја;
- дали од барателот за признавање на право на азил може разумно да се очекува истиот да прифати заштита од некоја друга земја, во која би можел да добие државјанство.

Во случај кога барателот на правото на азил не поткрепи со документирани или други докази одредени аспекти на своите изјави, не оправда одредени факти и околности по однос на неговото барање, изјавата на барателот ќе се смета за веродостојна ако:

- барателот на правото на азил вложил вистински напор со докази да го оправда своето барање;
- сите релевантни елементи кои му се на располагање се поднесени и е обезбедено задоволително објаснување во однос на евентуалните недостатоци од други релевантни елементи;
- е утврдено дека изјавите на барателот на правото на азил се доследни и уверливи и истите не се во спротивност со достапните конкретни и општи информации кои се релевантни за конкретното барање за признавање на правото на азил;
- барателот на правото на азил поднел барање за признавање на правото на азил при најраната можност за тоа или образложил оправдана причина поради која не го направил истото и
- утврдена е општа веродостојност на изјавата на барателот на правото на азил.

Со членот 14 се врши усогласување со членот 17 став 1 алинеја 2 од Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец, во однос на обврската на старателот да присуствува на сослушувањето на малолетното лице без придружба.

Со членот 15 во членот 23-а се утврдува дека како ранливи лица со посебни потреби спаѓаат и жртвите на трговија со луѓе.

Со членот 16 со кој се менува ставот 1 во членот 24, се утврдуваат случаите кога постапката се запира со заклучок, но се овозможува на барателот повторно да поднесе барање за повторно отварање на предметот при што се врши усогласување со член 20 од Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец,

Имено барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок, доколку:

- барателот на право на азил го повлече барањето за признавање на право на азил;
- не се јави на покана за сослушување во Одделението за азил, а својот изостанок не го оправда во рок од 24 часа од денот на закажаното сослушување и

- го напушти местото определено за негово сместување без одобрение за време на траење на постапката, подолго од три дена без да го извести надлежниот орган или не обезбеди согласност од надлежниот орган за напуштање на местото определено за неговото сместување.

Со членот 17 во членот 27 се зголемува рокот за донесување на решение во редовната постапка за признавање право на азил од страна на Одделението за азил до два на шест месеци.

Со членот 18 се менува членот 28 врши усогласување со член 13 и 14 Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец, со кој се пропишува дека пред Одделението за азил да донесе одлука, барателот на право на азил ќе има можност лично да се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено, за што ќе биде претходно информиран.

Сослушувањето од ставот 1 на овој член се одвива во услови кои овозможуваат соодветна доверливост.

Сослушувањето се одвива без присуство на членовите на семејството на барателот, освен доколку овластеното службено лице од Одделението за азил процени дека присуството на други членови на семејството е неопходно за одредено испитување на барањето за признавање на право на азил.

Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.

Овластеното службено лице, кое го води сослушувањето е стручно за да ги земе предвид личните или општите околности во кои се наоѓа барателот, кои се однесуваат на барањето за признавање на право на азил, вклучувајќи го културното потекло или ранливоста на барателот, на начин и во обем во кој е возможно тоа да се направи.

Со цел остварување на соодветна комуникација, овластеното службено лице кое го води сослушувањето избира преведувач. Комуникацијата не е неопходно да биде на јазик на кој сака барателот за право на азил, во случај кога барателот на право на азил може да комуницира на друг јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбира.

За време на сослушувањето, лицето од став 1 на овој член ги изнесува сите факти и докази што се од значење за утврдување на постоење на основан страв од прогон, во смисла на член 4 од овој закон.

За време на сослушувањето се води записник. Записникот го потпишуваат лицата кои учествувале во сослушувањето. Во случај кога барателот на азил не се согласува со содржината во записникот од сослушувањето и одбива да го потпише, истото се евидентира во предметот на барателот“.

Со членот 19 се создава правна можност да се донесе решение за малолетно дете кое е родено и живее на територијата на Република Македонија на лица со статус на признаен бегалец или лице под супсидијарна заштита, со кое ќе им се признае статусот кој го стекнале нивните родители.

Со членот 20 се менува ставот 1 во членот 36, во кој се зголемува рокот од три на пет дена во кој барателот на право на азил, чие барање е одбиено како очигледно неосновано е должен да ја

напушти државата; а со членот 21 во стаот 1 од членот 37 се зголемува рокот од три на седум дена за поднесување на тужба во итна постапка.

Со членот 22 во членот 40 се додаваат два нови става кои гласат дека на барателот на право на азил, треба да му се издаде идентификациона исправа во рок од 15 дена од денот на поднесување на барањето за азил, а истата го потврдува правото на престој во рокот за важност на идентификационата исправа.

Со членот 24 со кој се вршат нормативни интервенции во членот 48 се врши усогласување со член 27 и 22 од Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита, како и член 5 став 2 од Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил. Со предметниот член се додава „право на образование“ како право на барателот на азил, како и обврска на Министерството за труд и социјална политика за правата утврдени во членот 48 да ги извести барателите на право на азил во писмена форма на јазик за кој може да се претпостави дека го разбираат или во усна форма со помош на преведувач.

Со членот 25 во кој се вршат нормативни интервенции во членот 49 се врши усогласување со член 16 од Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил. Имено со нормативните интервенции се пропишува обврска за барателот на азил и да не го напушта местото на престој одредено од надлежниот орган без да го информира за тоа или без да има дозвола за напуштање на истиот, ако е за тоа потребно. Воедно се создава правна можност барателот доколку стори сериозни повреди и не ги почитува куќните правила во Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика и покаже насилно однесување, надлежниот орган може да донесе решение за укинување на право на сместување, на кое барателот на право на азил има право на жалба согласно прописите за социјална заштита. Исто така се создава можност да барателот на право на азил може да биде сместен на негово барање надвор од Прифатниот центар на сопствен трошок. За барателите на право на азил на кои им е одобрено да престојуваат надвор од Прифатниот центар или друго место определено од Министерството за труд и социјална политика се должни пред Одделението за азил да ја пријават новата адреса.

Со членовите 26 и 27 се извршува усогласување со Законот за странците во делот со кој се воведува „Интегрирана база на податоци за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи“, која овозможува поврзување и размена на податоци, во кои се вклучени и податоците од

областа на азил меѓу релевантни институции (МВР; МНР и МТСП), како и пропишува содржината на личните податоци во Базата и рокот на нивното чување.

II. МЕЃУСЕБНАТА ПОВРЗАНОСТ НА РЕШЕНИЈАТА СОДРЖАНИ ВО ПРЕДЛОЖЕНИТЕ ОДРЕДБИ

Решенијата содржани во предложените одредби се меѓусебно поврзани и имаат за цел усогласување на Законот за азил и привремена заштита со Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил, Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита, Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец, како и усогласување со новиот Законот за социјална заштита.

Исто така, предложените нови членови регулираат прашања што се однесуваат на материјата која е предмет на уредување на соодветни глави од законот.

III. ПОСЛЕДИЦИ ШТО ЌЕ ПРОИЗЛЕЗАТ ОД ПРЕДЛОЖЕНИТЕ РЕШЕНИЈА

Со усвојување на предложените решенија ќе се постигне усогласување на законодавството на Република Македонија што се однесува на азилот и привремената заштита, односно на Законот за азил и привремена заштита со решенијата утврдени со Директивата на Советот 2003/9/ЕК од 27.01.2003 година за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил, Директивата на Советот 2004/83/ЕК од 29.04.2004 година за минималните стандарди за квалификувањето и статусот на државјаните на трети земји или лица без државјанство, како бегалци или лица на кои им е потребен поинаков облик на меѓународна заштита, Директивата на Советот 2005/85/ЕК од 1.12.2005 година за минимум стандардите за постапките во земјите членки за доделување и одземање на статус на бегалец, како и со новиот Закон за социјална заштита.

ИЗВОД НА ОДРЕДБИ ОД ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА, ШТО СЕ МЕНУВААТ

Право на азил

Член 2

Правото на азил е заштита, што Република Македонија ја дава под услови и постапка предвидени со овој закон, на следниве категории лица:

- признаен бегалец (бегалец по Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 година и Протоколот за статусот на бегалците од 1967 година) и
- лице под супсидијарна заштита.

Барател на право на азил

Член 3

Барател на право на азил, во смисла на овој закон, е странец кој бара заштита од Република Македонија, од денот кога тој се обратил на Министерството за внатрешни работи до денот на донесување на конечна одлука во постапката за признавање право на азил.

Причини за исклучување

Член 6

Странец не може да ужива право на азил во Република Македонија доколку постои основано сомневање дека тој:

- извршил кривично дело против мирот, човечноста или воено злосторство, согласно со меѓународните акти со кои се предвидени овие кривични дела;
- извршил тешко кривично дело (неполитичко) надвор од територијата на Република Македонија пред да биде прифатен во неа како бегалец и
- е виновен за дејствија спротивни со целите и принципите на Организацијата на Обединетите нации.

Покрај причините утврдени во ставот 1 на овој член лицето под супсидијарна заштита не може да ужива право на азил на Република Македонија и доколку:

- претставува опасност по безбедноста на Република Македонија и
- пред неговото доаѓање во Република Македонија извршило едно или повеќе кривични дела кои не се утврдени во ставот 1 на овој член, а за кои е предвидена казна затвор во случај да биле извршени во Република Македонија и доколку ја напуштило својата земја на потекло со цел да ги избегне санкциите за извршените кривични дела.

Принцип на невраќање

Член 7

Барател на право на азил, признаен бегалец или лице под супсидијарна заштита не може да се протера или на било каков начин со сила да се врати на границите на државата:

- во која неговиот живот или слобода би биле во опасност поради неговата раса, вера, националност, припадност на одредена социјална група или политичко уверување и
- каде би бил подложен на мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување.

Забраната од став 1 алинеја 1 на овој член не се однесува на странец кој претставува опасност по безбедноста на Република Македонија или кој, откако против него е донесена правосилна одлука за злосторство или посебно поради тешко кривично дело, претставува опасност за граѓаните на Република Македонија.

На странецот од став 1 алинеја 2 на овој член, кој поради причините од член 6 на овој закон не може да ужива право на азил во Република Македонија, ќе му се дозволи да остане на територијата на Република Македонија се додека во државата чиј државјанин е или доколку е без државјанство во која имал вообичаено место на престој би бил подложен на мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување.

Странецот од став 3 на овој член за време на престојот во Република Македонија има исти права и должности како и лицата под привремена заштита во Република Македонија.

Безбедна земја на потекло

Член 9

Безбедна земја на потекло е држава во која нејзините државјани или лица без државјанство кои таму имаат последно вообичаено место на престој се безбедни од прогон поради причините од член 4 на овој закон или од претрпување на сериозни повреди утврдени во членот 4-а на овој закон или од мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување, што се утврдува особено врз основа на почитувањето на човековите права утврдени со меѓународните акти постоење на демократски институции (демократски процеси, избори, политички плурализам, слобода на мислата и јавното изразување на мислата, достапноста и ефикасноста на правната заштита) и стабилноста на земјата.

Барателот на право на азил во текот на постапката за признавање право на азил може да докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него.

Безбедна трета земја

Член 10

Безбедна трета земја е држава во која барателот на право на азил се задржал, пред доаѓањето во Република Македонија и во која може да се претпостави дека тој може да се врати безбеден од прогон, во смисла на член 4 од овој закон, или од претрпување на сериозни повреди утврдени во членот 4-а на овој закон, или од мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување.

За безбедна трета земја, ќе се смета државата:

- во која не постои сериозен ризик од прогон, во смисла на член 9 став 1 од овој закон;
- која го почитува и применува принципот на невраќање и
- која ќе го прими барателот на право на азил, ќе му обезбеди пристап до постапка за признавање право на азил, која ги нуди основните процедурални гаранции и суштински ќе го испита барањето за признавање право на азил.

Барателот на право на азил во текот на постапката за признавање право на азил може да докаже дека третата земја не е безбедна за него.

Принципот на безбедна трета земја од став 1 на овој член нема да се применува ако брачниот другар на барателот на право на азил, децата или родителите законски престојуваат во Република Македонија.

Улогата на Високиот комесаријат за бегалци при Обединетите нации во постапката за азил

Член 13

Органите од член 12 на овој закон ќе соработуваат со Високиот комесаријат за бегалци при Обединетите нации (во натамошниот текст: Високиот комесаријат за бегалци) во сите фази на постапката за признавање право на азил.

Министерството за внатрешни работи изготвува и доставува до Високиот комесаријат за бегалци известувања и статистички податоци кои се однесуваат на положбата на барателите на право на азил и лицата на кои им е признаено право на азил во Република Македонија и за спроведувањето на Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, овој закон и други прописи од областа на азилот.

Правна помош

Член 14

Барателите на право на азил имаат право на правна помош и објаснување во врска со условите и постапката за признавање на правото на азил.

Барателите на право на азил, во сите фази на постапката можат да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставниците на Високиот комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации.

Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци имаат право на пристап и контактирање со барателите на право на азил, во сите фази на постапката каде и да се наоѓаат тие.

Поднесување на барање за признавање право на азил

Член 16

Барател на право на азил мора да побара признавање право на азил кога влегува во Република Македонија. Барањето се искажува на полицијата на граничниот премин или во најблиската полициска станица, која е должна да го спроведе барателот на право на азил до Одделението за азил.

Барател на право на азил, кој престојува на територијата на Република Македонија, поднесува барање за признавање право на азил до Одделението за азил.

Во случаите од член 8 на овој закон, барање за семејно обединување може да се поднесе до дипломатско-конзуларно претставништво на Република Македонија во странство.

Начин на поднесување барање за признавање право на азил

Член 18

Барањето за признавање право на азил се поднесува писмено или усно на записник, на македонски јазик, или ако тоа не е можно, на јазикот на земјата на потекло, на некој од пошироко прифатените странски јазици или на јазик за кој може разумно да се претпостави дека барателот на право на азил го разбира

При поднесување на барањето за признавање право на азил, барателот на азил се фотографира и му се земаат отпечатоци од прсти.

При поднесување на барање за азил, Одделението за азил ќе му издаде потврда на барателот на право на азил, со печат, број и датум на поднесувањето.

Одделението за азил во Министерството за внатрешни работи ќе ги извести во писмена форма и усно барателите на право на азил на јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбираат и во рок не подолг од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето за признавање право на азил, за: начинот на спроведување на постапката за признавање право на азил, за правата и обврските на барателите на право на азил во таа постапка и во врска со условите за прифаќање, правото на правна помош, како и правото да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставници на Високиот комесаријат за бегалци и невладини хуманитарни организации, во сите фази од постапката, и каде и да се наоѓаат барателите на право на азил.

Малолетни лица

Член 22-а

За малолетни лица барање за признавање право на азил поднесува застапникот по закон.

При примената на одредбите на овој закон пред се ќе бидат земени во предвид најдобрите интереси на детето.

При оценка на барањето за признавање право на азил на детето, неопходно е да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за децата.

Малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица

Член 23

На малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица, кои имаат потреба од заштита согласно членот 2 од овој закон ќе им се определи старател, што е можно побрзо, согласно Законот за семејството.

Малолетно лице без придружба во смисла на ставот 1 од овој член е странец кој не навршил 18 години, а пристига на територијата на Република Македонија, без придружба на застапникот по закон, или останал без таква придружба откако влегол на територијата на Република Македонија.

Министерството за внатрешни работи ќе ги преземе сите потребни мерки за пронаѓање на членовите на семејството на малолетното лице без придружба.

Најдобрите интереси на детето пред се ќе бидат земени во предвид при оценување на барањата за признавање право на азил на малолетни лица без придружба.

Ранливи лица со посебни потреби

Член 23-а

При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица, кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земени во предвид.

Ранливи лица, во смисла на ставот 1 од овој член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во развојот, стари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца и лица кои биле изложени на мачење, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.

Посебните потреби на ранливите лица од ставот 1 на овој член ќе се утврдат по пат на индивидуална проценка на нивната состојба од страна на надлежната јавна установа за социјална заштита.

При сместувањето и задоволувањето на стандардот на живеење на лицата од ставот 2 на овој член ќе се земе во предвид нивната состојба со обезбедување соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош.

Неопходно е при оценка на барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.

Повлекување на барањето за признавање право

на азил

Член 24

Барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок доколку барателот на право на азил без оправдана причина не се јави на покана на Одделението за азил.

Против заклучокот од ставот 1 на овој член барателот на право на азил може да поднесе тужба за поведување на управен спор до надлежниот суд, во рок од 30 дена од денот на доставувањето на заклучокот.

Тужбата го одлага извршувањето на заклучокот.

Спроведување на редовна постапка

Член 27

Редовната постапка за признавање право на азил во прв степен се спроведува од страна на Одделението за азил, кое е должно одлуката да ја донесе во рок од два месеца од денот на поднесувањето на барањето.

Сослушување на барателот на право на азил

Член 28

Барателот на право на азил лично ќе се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено.

Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.

За време на сослушувањето, лицето од став 1 на овој член ги изнесува сите факти и докази што се од значење за утврдување на постоење основан страв од прогон, во смисла на член 4 од овој закон.

За време на сослушувањето се води записник. Записникот го потпишуваат лицата кои учествувале во сослушувањето.

Донесување и видови на решенија

Член 31

Врз основа на фактите и доказите утврдени во постапката, Одделението за азил ќе донесе решение за признавање статус на признаен бегалец, решение за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита или решение со кое се одбива барањето за признавање право на азил.

Решението со кое барањето за признавање право на азил се одбива ги содржи причините поради кои не е уважено барањето, упатство за правно средство и рокот во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија, кој не може да биде пократок од 15 дена од денот кога решението ќе стане извршно.

Донесување на решение

Член 36

Во случаите кога барањето за признавање право на азил е одбиено како очигледно неосновано, Одделението за азил донесува решение со кое се одбива барањето за признавање право на азил и се определува рокот во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија, кој не може да биде пократок од три дена од денот кога решението ќе стане извршно.

Во образложението на решението од став 1 на овој член се наведуваат причините за одбивање на барањето за азил, како и дека при одлучување по барањето за признавање право на азил не биле земени предвид причините од член 4 на овој закон.

Решението од став 1 на овој член се донесува во рок од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето за признавање право на азил.

Тужба против решението со кое се одбива барањето

Член 37

Против решението со кое се одбива барањето за признавање право на азил во итната постапка барателот на право на азил има право на тужба во рок од три дена од денот на доставувањето на решението.

Тужбата од став 1 на овој член го одлага извршувањето на решението.

По тужбата од ставот 1 на овој член одлучува надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на тужбата.

Идентификациона исправа за барател на право

на азил

Член 40

Идентификационата исправа за барател на право на азил е со важност до донесување на конечна одлука во постапката за азил, односно до истекот на рокот во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија по правосилноста на одлуката со која е одбиено неговото барање.

Лична карта

Член 41

Признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, кое наполнило 18 години живот е должно да поднесе барање за издавање на лична карта.

Личната карта за признаен бегалец се издава со рок на важење од пет години, а за лице помладо од 27 години со рок на важење од три години.

Личната карта за лице под супсидијарна заштита, се издава со рок на важење до една година.

На признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита им се определува матичен број за странец.

1. ПРАВА И ДОЛЖНОСТИ НА БАРАТЕЛИ НА ПРАВО НА АЗИЛ

Права на барателите на право на азил

Член 48

Барателите на право на азил до донесување на конечна одлука во постапката за признавање право на азил имаат право на:

- престој;
- сместување и згрижување во Прифатен центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика;
- основни здравствени услуги;
- право на социјална заштита,
- работа само во рамките на Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика и како и право на слободен пристап на пазарот на

труд за барател на право на азил на кој барањето за признавање на право на азил не му е решено во период од една година, по истекот на периодот од една година.

- контакти со Високиот комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации заради давање на правна помош во постапката за признавање право на азил.

Министерството за труд и социјална политика се грижи за обезбедување на средства за издржување и здравствена заштита на барателите на право на азил, додека се наоѓаат во Прифатниот центар или друго место за сместување определено од ова министерство.

Должности на барателите на право на азил

Член 49

Барателот на право на азил е должен:

- да престојува во Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика;

- да соработува со органите за признавање на право на азил, особено да дава лични податоци, да ги предаде идентификационите и други исправи што тој можеби ги поседува да овозможи негово фотографирање и дактилоскопирање, личен претрес и претрес на багажот и возилото со кое пристигнал во Република Македонија, како и да дава податоци за својот имот и приходи;

- да се подложи на здравствени прегледи, лекување и пропуштено вакцинирање по барање на органите надлежни за работите од областа на здравството, во случај на опасност по здравјето на луѓето и

- да ги почитува куќните правила на Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика.

Централна збирка на податоци

Член 67

Одделението за азил воспоставува, обработува и користи Централна збирка на податоци согласно со Законот за заштита на лични податоци, која содржи лични податоци за баратели на право на азил, признаени бегалци и лица под супсидијарна заштита, податоци за нивниот престој и права што ги користат во Република Македонија.

Размена на податоци

Член 68

Податоците од Централната збирка на податоци не можат да се разменуваат со земјата на потекло на лицето, на кое тие податоци се однесуваат или со земјата на потекло на членовите на неговото семејство.

Заради извршување на одлуката за протерување од територијата на Република Македонија на лице чие барање за признавање право на азил правосилно е одбиено или на кое со правосилна одлука му престанало правото на азил во Република Македонија, Одделението за азил може со надлежните органи на други држави да ги разменува следниве податоци:

- име и презиме, датум и место на раѓање, пол, државјанство, последно живеалиште и адреса на станот, податоци за бројот на членовите на семејството и за исправи издадени од земјата на потекло и

- отпечатоци од прсти и фотографија.

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот на ЕУ: 3200L3009

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Директива 2003/9/ЕЗ на Советот за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил L31/18

Наслов на прописот на ЕУ на англиски јазик: Council directive 2003/9/EC of 27 January 2003 laying down minimum standard for the reception of asylum seekers

Измени на прописот на ЕУ:/

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	<p>Закон за азил и привремена заштита (ЗАПЗ)</p> <p>Предлог за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита (ПИД на ЗАПЗ)</p>	2010.0600.6373	Нацрт пропис	(„Службен весник на РМ“ бр.49/2003, 66/2007, 142/2008 и 146/2009),	

Датум на изработка: 10.09.2012

Верзија: 2

Одговорно лице: Весна Доревска, Министерство за внатрешни работи

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на националниот правен пропис	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно за РМ, дискрециона одредба)	Ако не е целосно усогласен, како ќе се изврши транспонирањето	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка
Член 1	Намена Намената на оваа директива е да утврди минимум стандарди за прифаќање баратели на азил во земјите-членки.				Не е релевантно за РМ			
Член 2	Дефиниции Заради намената на оваа директива:			-	Не е релевантно за РМ			

<p>(а) „женевска Конвенција„ значи Конвенцијата од 28 јули 1951 година за статусот на бегалците, изменета со њујоршкиот Протокол од 31 јануари 1967 година;</p> <p>(б) „барање за азил„ значи барањето граѓанин на трета земја или лице без државјанство кое може да се разбере како барање за меѓународна заштита од земјачленка, според женевската Конвенција. Секое барање за меѓународна заштита се смета дека е барање за азил освен ако граѓанинот на трета земја или лицето без државјанство јасно не бара друг вид заштита која може да се</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>примени посебно;</p> <p>(в) „барател„ или „барател на азил„ значи граѓанин на трета земја или лице без државјанство кое доставило барање за азил за кое се`уште не е донесена конечна одлука;</p> <p>(г) „членови на семејство„ значи се` додека постои семејство во државата на потеклото, следниве членови на семејството на барателот кои се присутни во истата земја-членка на барањето за азил:</p> <p>(1) сопругата/сопругот на барателот на азил или неговиот или нејзиниот партнер во стабилна врска, каде законодавството или праксата на засегнатата земја-членка ја третира</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>двојката која не е во брак на начин како да е во брак според нејзиниот закон за странци;</p> <p>(2) помалите деца на двојката спомената во точка (1) или на барателот, под услов тие да не се во брак и да зависат од родителите и без оглед дали тие се родени за време на бракот или вонбрачно или се посвоени како што е дефинирано со националното законодавство;</p> <p>(д) „бегалец„ значи лице кое ги исполнува барањата од член 1 (А) од Женевската Конвенција;</p> <p>(f) „статус на бегалец„ значи статусот кој земјата-членка го гарантира на лицето кое е бегалец и е</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>примено како такво на територијата на таа земја-членка;</p> <p>(е) „процедури„ и „жалби„ значи процедурите и жалбите воспоставени од земјите-членки во нивното национално законодавство;</p> <p>(ж) „малолетници без придружба„ значи лица на возраст под единаесет години кои пристигнуваат на територијата на земјите-членки без придружба од возрасни лица одговорни за нив било според закон или традиционално и се` додека тие не се под постојана грижа од такво лице; тука спаѓаат малолетници кои се оставени без придружба по влегувањето на територијата на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>земјите-членки;</p> <p>(з) „услови за прифаќање,, значи цел збир на мерки кои земјите-членки ги доделуваат на барателите на азил во согласност со оваа директива;</p> <p>(с) „материјални услови за прифаќање,, значи условите за прифаќање кои вклучуваат сместување, храна и облека обезбедени како такви, или како финансиски средства или како ваучери, и дневни трошоци;</p> <p>(и) „притвор,, значи притворање барател на азил од земја-членка на одредено место, каде на барателот му е одземено правото за слободно движење;</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	(j) „сместувачки центар„ значи кое било место кое се користи за колективно сместување на баратели на азил.							
Член 3	<p>Опсег</p> <p>1. Оваа директива се применува на сите граѓани од трети земји и лица без државјанство кои доставуваат барање за азил на границата или на територијата на земја-членка доколку им е дозволено да се задржат на територијата како баратели на азил, како и на членовите на семејството доколку и тие се вклучени во барањето за азил согласно националното законодавство;</p> <p>2. Оваа директива не се применува во случаи на</p>				Не е релевантно за РМ			

<p>дипломатски или територијален азил доставен до претставници на земјите-членки.</p> <p>3. Оваа директива нема да се применува кога се применуваат одредбите на Директивата 2001/55/ЕЗ на Советот од 20 јули 2001 година за минимум стандарди за давање времена заштита во случај на масовен прилив на раселени лица и за мерки за унапредување на рамномерни напори меѓу земјите-членки за прифаќање на таквите лица и последиците од тоа¹.</p> <p>4. Земјите-членки може да одлучат да ја применуваат оваа директива во врска со</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

¹ „Сл. Весник,, Л 212, 7.8.2001 год., стр. 12.

	<p>процедурите за донесување одлуки за барања за деца под заштита поинакви од оние кои произлегуваат од женевската Конвенција за граѓани од трети земји или лица без државјанство за кои се смета дека не се бегалци.</p>							
Член 4	<p>Други помошни одредби</p> <p>Земјите-членки може да воведат или да задржат други помошни одредби на полето на условите за прифаќање за барателите на азил и другите поблиски роднини на барателот кои се присутни во истата земја-членка кога тие зависат од него или од хуманитарни причини се` додека овие одредби се во</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	согласност со оваа директива.							
Член 5	<p>Информации</p> <p>1. Земјите-членки ќе ги информираат барателите на азил, во разумен рок кој не надминува петнаесет дена по поднесувањето на нивното барање за азил кај надлежните власти, за секоја организирана помош и за обврските со кои тие треба да се усогласат, а кои се однесуваат на условите за прифаќање.</p> <p>Земјите-членки ќе обезбедат доставување информации до сите баратели за организации или групи на лица кои обезбедуваат посебна правна помош и организации кои</p>	ЗАПЗ	Член 18 став 4	<p>Одделението за азил во Министерството за внатрешни работи ќе ги извести во писмена форма и усно барателите на право на азил на јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбираат и во рок не подолг од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето за признавање право на азил, за: начинот на спроведување на постапката за признавање право на азил, за правата и обврските на барателите на право на азил во таа постапка, за можните последици доколку не се придружуваат до нивните обврски и не соработуваат со надлежните органи, како и во врска со условите</p>	Потполно усогласено			

	<p>можат да им помогнат или да ги информираат за условите за прифаќање, вклучувајќи ја и здравствената заштита.</p> <p>2. Земјите-членки ќе обезбедат сите информации споменати во став 1 да бидат во писмена форма и, доколку е можно, на јазик за кој разумно може да се смета дека барателите го разбираат. Онаму каде што е можно ваквите информации може исто така да се доставуваат усно.</p>			<p>за прифаќање, правото на правна помош, како и правото да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставници на Високиот комесаријат за бегалци и невладини хуманитарни организации, во сите фази од постапката, и каде и да се наоѓаат барателите на право на азил.</p>				
Член 6	<p>Документација</p> <p>1. Земјите-членки ќе обезбедат во рок од три дена по поднесување на барањето до надлежните власти на барателот да му биде доставен документ издаден на негово/нејзино</p>	ЗАПЗ	<p>Член 18 став 3</p> <p>Член 45</p>	<p>По поднесување на барање за азил, Одделението за азил во рок од три дена ќе му издаде потврда на барателот на право на азил, со печат, број и датум на поднесувањето, со која се потврдува</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точката 2 не се усогласува, во структурата на законот нема ограничување на движење, ни притвор. Ова решение</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>име со кој се потврдува неговиот/нејзиниот статус на барател на азил или со кој се докажува дека нему/нејзе му/и` е дозволено да остане на територијата на земјата-членка додека неговото/нејзиното барање е отворено или се разгледува.</p> <p>Доколку на имателот не му е дозволено да се движи на целата или на дел од територијата на земјата-членка, документот исто така ќе го потврдува таквиот факт.</p> <p>2. Земјите-членки може да го одбијат барањето од овој член кога барателот на азил е во притвор и за време на разгледувањето на барањето за</p>			<p>статусот на барателот на азил, или се докажува дека на барателот на азил му е дозволено да остане на територијата на Република Македонија, додека трае постапката за неговото барање за признавање на право на азил.</p> <p>Преминување на државната граница</p> <p>На барател на право на азил или лице под супсидијарна заштита може да му се издаде патна исправа, согласно со одредбите на Законот за странците.</p>	<p>има поддршка и од УНХЦР Точката 2 не е обигаторна за транспонирање.</p>		
---	--	--	--	--	--	--

<p>азил поднесен на граница или во склоп на процедурата за одлучување за правото на барателот за легален влез на територијата на земјата-членка.</p> <p>Во одредени случаи, за време на разгледувањето на барањето за азил, земјите-членки може да им обезбедат на барателите друг доказ еднаков на документот споменат во став 1.</p> <p>3. Документот спонемат во став 1 не мора да го потврдува идентитетот на азилантот.</p> <p>4. Земјите-членки ќе ги донесат потребните мерки за да ги обезбедат барателите на азил со</p>						
---	--	--	--	--	--	--

	<p>документот споменат во став 1, кој мора да важи се` додека тие се овластени да останат на територијата на земјата-членка или на нејзината граница.</p> <p>5. Земјите-членки може да ги обезбедат барателите на азил со патни документи кога ќе се појават сериозни хуманитарни причини според кои се бара нивно присуство во друга земја.</p>						
Член 7	<p>Престој и слобода на движење</p> <p>1. Барателите на азил може слободно да се движат во рамките на територијата на земјата-членка-домаќин или во рамките на областа која им е одредена од земјата-членка.</p>			Не се транспонира			<p>Во структурата на законот нема ограничување на движење, ни притвор. Со оглед на тоа оценето е дека нема потреба од усогласување. Ова решение има поддршка и од УНХЦР.</p> <p>Доколку стори прекршок или кривично дело важат и за него прописите од прекршочната односно кривичната област.</p>

<p>Одредената област нема да влијае врз неутуѓеното постоење на приватен живот и ќе овозможи доволен степен на гарантиран пристап до секаква помош според оваа директива.</p> <p>2. Земјите-членки можат да одлучуваат за престојот на барателот на азил заради причини од јавен интерес, јавен налог или, кога е потребно, за брза обработка и ефикасно контролирање на неговото или нејзиното барање.</p> <p>3. Кога ќе се докаже како потребно, на пример од законски причини или заради јавен налог, земјите-членки можат да го притворат барателот на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>одредено место во согласност со нивното национално законодавство.</p> <p>4. Земјите-членки можат да дозволат условите за материјално прифаќање кои зависат од конкретниот престој на барателите на одредено место да бидат одредени од земјите-членки. Таквата одлука, која може да биде од општ карактер, ќе се донесува поединечно и од националното законодавство.</p> <p>5. Земјите-членки ќе обезбедат можност за давање времена дозвола на барателите за напуштање на местото на престој споменат во ставовите 2 и 4 и/или на одредената</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>област спомената во став 1. Ваквите одлуки ќе се донесуваат поединечно, објективно и непристрасно и со наведување на причините, доколку тие се негативни.</p> <p>Барателот нема да бара дозвола за да присуствува на закажани средби со властите и судовите доколку неговото/нејзиното присуство е неопходно.</p> <p>6. Земјите-членки ќе бараат од барателите да ги информираат надлежните власти за нивната адреса и да доставуваат известување до таквите власти што е можно побргу за секоја промена на адресата.</p>								
Член 8	Семејства	ЗАПЗ	Член 8	Семејно	Потполно усогласен			

<p>Земјите-членки ќе преземат соодветни мерки за што е можно подолго одржување на семејната заедница присутна на нивната територија, доколку на барателите им е обезбедено сместување во таква земја-членка. Таквите мерки ќе се спроведуваат во согласност со барателот на азил.</p>			<p>обединување</p> <p>На членовите на потесното семејство на признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, на нивно барање, ќе им се признае право на азил.</p> <p>За членови на потесното семејство, во смисла на став 1 од овој член, се сметаат брачниот другар, доколку бракот бил склучен пред доаѓањето во Република Македонија и малолетните деца кои не се во брак, како и родителите на малолетните деца доколку малолетните деца се стекнале со право на азил.</p> <p>Принципот на семејно обединување од став 1 на овој член нема да се применува ако:</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

				<p>- постојат причините за исклучување од член 6 на овој закон и</p> <p>- лицата од став 2 на овој член се државјани на друга држава која може да им даде заштита.</p>				
Член 9	<p>Медицински надзор</p> <p>Земјите-членки можат да бараат медицински надзор за барателите врз основа на јавна здравствена заштита.</p>	ЗАПЗ	Член 49 став 1 алинеја 3	<p>Барателот на право на азил е должен:</p> <p>- да се подложи на здравствени прегледи, лекување и пропуштено вакцинирање по барање на органите надлежни за работите од областа на здравството, во случај на опасност по здравјето на луѓето</p>	Потполно усогласен			
Член 10	<p>Школување и образование на малолетници</p> <p>1. Земјите-членки ќе им дозволат на малолетните деца</p>	ПЗИД на ЗАПЗ Закон за основното образование Законот за средното образование	Член 48 став 1 алинеја 5	Барателите на право на азил до донесувањето на конечната одлука во постапката за признавање право на азил имаат	Делумно усогласен	Со донесување на нов закон	2014	

<p>на барателите на азил и на барателите на азил кои се малолетни вклучување во образовниот систем под слични услови како за граѓаните на земјата-членка-домаќин се` додека не се спроведе мерката протерување против нив или нивните родители. Таквото образование може да се обезбеди во сместувачките центри.</p> <p>Таквата земја-членка може да пропише дека таквото вклучување мора да се ограничи на државниот образовен систем.</p> <p>Малолетни значи на помала возраст од онаа на законска полнолетност во земјата-членка во</p>		<p>Член 2 став 1</p> <p>Член 5</p>	<p>право на: - образование</p> <p>Член 2 став 1 од Закон за основното образование</p> <p>Секое дете има право на основно образование.</p> <p>Член 3 став 1 од и член 5 Законот за средното образование</p> <p>Секој, под еднакви услови со закон има право овој на средно образование.</p> <p>Член 5</p> <p>Странските државјани и лица без државјанство можат да здобијат со средно образование на начин и под услови утврдени со овој закон.</p>				
--	--	------------------------------------	--	--	--	--	--

<p>која барањето за азил е поднесено или се испитува. Земјите-членки нема да го повлечат средното образование од единствена причина дека малолетникот станал полнолетен.</p> <p>2. Вклучувањето во образовниот систем нема да се одложува повеќе од три месеци од датумот кога барањето за азил е поднесено од малолетникот или родителите на малолетникот. Овој период може да се продолжи до една година кога се обезбедува посебно образование заради олеснување на вклучувањето во образовниот систем.</p> <p>3. Во случај кога вклучувањето во</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	образовниот систем утврдено во став 1 не е можно заради специфична ситуација на малолетникот, земјата-членка може да понуди други образовни аранжмани.								
Член 11	<p>Вработување</p> <p>1. Земјите-членки ќе одредат временски период, почнувајќи од датумот кога е поднесено барањето за азил, во текот на кој барателот нема да има пристап на пазарот на труд.</p> <p>2. Доколку не се донесе првостепена одлука во рок од една година од презентирањето на барањето за азил и таквото продолжување не е предизвикано од барателот, земјите-членки ќе одлучат за</p>	ЗАПЗ ЗОУП	Член 48 став 1 алинеја 5	- работа само во рамките на Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика и како и право на слободен пристап на пазарот на труд за барател на право на азил на кој барањето за признавање на право на азил не му е решено во период од една година, по истекот на периодот од една година.	Точката 3 е во релација со ЗОУП за право на жалба	Потполно усогласено			

<p>условите за одобрување пристап на пазарот на капитал за барателот.</p> <p>3. Пристапот на пазарот на труд нема да се повлекува во текот на жалбените постапки, каде жалбата против негативна одлука во редовна постапка има одложено дејство, се` додека не се достави известување за негативна одлука по жалбата.</p> <p>4. Заради политиката на пазарот на труд, земјите-членки може да им дадат предност на граѓаните на ЕУ и на државјаните на земјите-учеснички во Спогодбата за Европска економска област, а исто така на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	државјаните на трети земји со легален престој.							
Член 12	<p>Професионална обука</p> <p>Земјите-членки може да им дозволат на барателите на азил вклучување во професионална обука без оглед на тоа дали тие имаат пристап на пазарот на труд.</p> <p>Вклучувањето во професионална обука во врска со договор за вработување ќе зависи од степенот до кој барателот има пристап на пазарот на труд во согласност со член 11.</p>				Не се транспонира			
Член 13	<p>Општи правила за услови за материјално прифаќање и здравствена заштита</p> <p>1. Земјите-членки ќе обезбедат условите за</p>	ЗАПЗ	Член 48 став 1 алнеј а 3 и став 2 Член 54 и 55	<p>Права на барателите на право на азил</p> <p>Член 48</p> <p>Барателите на право на азил до донесување на конечна одлука во</p>	Потполно усогласено			

<p>материјално прифаќање да се достапни до барателите кога тие ги поднесуваат нивните барања за азил.</p> <p>2. Земјите-членки ќе донесат одредби за услови за материјално прифаќање за да обезбедат стандард на живеење соодветен на здравјето на барателите и за обезбедување нивна егзистенција.</p> <p>Земјите-членки ќе обезбедат задоволување на стандардот на живеење во специфична состојба за лицата кои имаат посебни потреби, во согласност со член 17, како и во врска со состојбата на лицата кои се во</p>			<p>постапката за признавање право на азил имаат право на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - престој; - основни здравствени услуги; - право на социјална заштита, <p>Министерството за труд и социјална политика се грижи за обезбедување на средства за издржување и здравствена заштита на барателите на право на азил, додека се наоѓаат во прифатниот центар или на право на азил, додека се наоѓаат во Прифатниот центар или друго место за сместување определено од ова министерство.</p> <p>Член 54 од ЗАПЗ</p> <p>Здравствена заштита Член 54</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

<p>притвор.</p> <p>3. Земјите-членки може да ги обезбедат сите или некои од материјалните услови за прифаќање и здравствена заштита зависно од состојбата кога барателите немаат доволно средства за соодветен стандард на живеење заради нивното здравје и за обезбедување нивна егзистенција.</p> <p>4. Земјите-членки може да бараат од барателите да ги покријат или да учествуваат во трошоците за материјалните услови за прифаќање и за здравствената заштита предвидени во оваа директива, согласно одредбата од став 3, доколку</p>		<p>До стекнување својство на осигурено лице, согласно со Законот за здравственото осигурување, признаениот бегалец има право на основни здравствени услуги, како и државјаните на Република Македонија.</p> <p>Извори на финансирање и надлежен орган што се грижи за остварување на правата</p> <p>Член 55 Средствата за сместување, социјалната заштита и здравствената заштита од членовите 23-а, 52,53,54 и 60 на овој закон се обезбедуваат во Буџетот на Републиката. За сместување,</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>барателите имаат доволно средства, на пример, доколку тие работат одреден разумен временски период.</p> <p>Доколку се покаже дека барателот има доволно средства да ги покрие материјалните услови за прифаќање и здравствената заштита во време кога таквите основни потрби се обезбедени, земјите-членки може да побараат од барателот на азил враќање на средствата.</p> <p>5. Условите за материјално прифаќање може да се обезбедат како такви или во форма на финансиски средства или ваучери или како нивна</p>			<p>остварување на правата од социјална заштита и здравствена заштита од членовите 23-а, 52, 53, 54 и 60 на овој закон се грижи Министерството за труд и социјална политика</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>комбинација.</p> <p>Кога земјите-членки обезбедуваат услови за материјално прифаќање во форма на финансиски средства или ваучери, нивниот износ ќе се одреди во согласност со принципите утврдени во овој член.</p>								
Член 14	<p>Услови за материјално прифаќање</p> <p>1. Кога се обезбедува сместување тоа треба да биде во една или комбинација од следниве форми:</p> <p>(а) простории кои се користат за сместување баратели за време на испитување на барањето за азил кои се наоѓаат на</p>	<p>ЗАПЗ Прирачник за стандардни постапки за прифаќање на барателите на азил во Република Македонија (ПСППБЗРМ)</p>	<p>Член 48 став 1 алинеја 2 Став 2</p> <p>Страници 33, од Прирачнициот</p>	<p>Права на барателите на право на азил</p> <p>Член 48 став 1 алинеја 2, став 2</p> <p>Барателите на право на азил до донесување на конечна одлука во постапката за признавање право на азил имаат право на:</p> <p>- сместување и згрижување во Прифатен центар или друго место за сместување</p>	Потполно усогласено				

<p>границата;</p> <p>(б) сместувачки центри кои гарантираат соодветни стандарди на живеење;</p> <p>(в) приватни куќи, станови, хотели или други простории адаптирани за сместување баратели.</p> <p>2. Земјите-членки ќе овозможат на барателите на кои им е обезбедено сместувањето споменато во став 1(а), (б) и (в) да им се гарантира:</p> <p>(а) заштита на животот на нивното семејство;</p> <p>(б) можност за комуникација со роднините, правни советници и претставници на Високиот комесаријат на Обединетите</p>			<p>определено од Министерството за труд и социјална политика;</p> <p>Министерството за труд и социјална политика се грижи за обезбедување на средства за издржување и здравствена заштита на барателите на право на азил, додека се наоѓаат во Прифатниот центар или друго обезбедување на соодветна професионална помош.</p> <p>Пристап на претавници на УНХЦР, НВО и правните застапници, страна 33 од Прирачникот, страна 49, општо за однесување, страна 12 за сместување на маолетни лица и нивно одвојување од родителите, 9 и 10 за персонал во прифатен центар</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>нации за бегалци (УНХЦР) и невладини организации (НВО) прифатени од земјите-членки.</p> <p>Земјите-членки ќе посветат посебно внимание за заштита од напади во рамките на просториите и сместувачките центри споменати во став 1(а) и (б).</p> <p>3. Земјите-членки ќе обезбедат, доколку е можно, малолетните деца на барателите или малолетните баратели да бидат сместени со нивните родители или со возрасен член од семејството кој е одговорен за нив било по сила на закон или традиционално.</p> <p>4. Земјите-членки ќе обезбедат префрлањето на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>барателите од еден сместувачки објект во друг да се врши само кога е неопходно. Земјите-членки ќе овозможат барателите да ги информираат своите правни советници за префрлањето и за нивната нова адреса.</p> <p>5. Лицата кои работат во сместувачките центри ќе бидат соодветно обучени и ќе бидат обврзани со принципот на доверливост како што е дефинирано во националниот закон за секоја информација која тие ќе ја добијат во текот на нивната работа.</p> <p>6. Земјите-членки може да ги вклучат барателите во водењето на материјалните средства и</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>нематеријалните аспекти на живот во центрите преку советодавен одбор или совет кој ги претставува жителите.</p> <p>7. На правните советници или адвокати на барателите на азил и претставниците на Високиот комесаријат на Обединетите нации за бегалци или невладините организации именувани од овие вториве и прифатени од земјата-членка ќе им биде дозволен пристап во сместувачките центри и другите сместувачки објекти за да им помогнат на барателите на азил. Ограничување на пристапот може да се воведи само врз основа на безбедноста на центрите и</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>објектите и на барателите на азил.</p> <p>8. Земјите-членки може, по исклучок, да утврдат услови за материјално прифаќање различни од оние утврдени во овој член, за разумен период кој ќе биде што е можно пократок, кога:</p> <ul style="list-style-type: none">- се бара првична оценка на посебните потреби на барателот;- условите за материјално прифаќање, утврдени во овој член, не се достапни во одредена географска област;- сместувачките капацитети кои нормано се достапни се времено							
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>пополнети;</p> <p>- барателот на азил е во притвор или е притворен во граничните објекти.</p> <p>Овие различни услови во секој случај ќе ги задоволуваат основните потреби.</p>								
Член 15	<p>Здравствена заштита</p> <p>1. Земјите-членки ќе обезбедат барателите да ја добиваат потребната здравствена заштита која во најмала рака вклучува итна медицинска помош и основен третман на болести.</p> <p>2. Земјите-членки ќе обезбедат потребна медицинска или друга помош за барателите кои имаат посебни потреби.</p>	ЗАПЗ	<p>Член 48 став 1 алинеја 3</p> <p>Член 23-а</p>	<p>Член 48 став 1 алинеја 3</p> <p>Барателите на право на азил до донесување на конечна одлука во постапката за признавање право на азил имаат право на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - основни здравствени услуги; <p>Ранливи лица со посебни потреби</p> <p>Член 23-а</p> <p>При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица,</p>	Потполно усогласен				

кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земени во предвид.

Ранливи

лица, во смисла на ставот 1 од овој член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во развојот, стари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца и лица кои биле изложени на мачење, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.

Посебните

потреби на ранливите лица од ставот 1 на овој член ќе се утврдат по пат на

				<p>индивидуална проценка на нивната состојба од страна на надлежната јавна установа за социјална заштита. При сместувањето и задоволувањето на стандардот на живеење на лицата од ставот 2 на овој член ќе се земе во предвид нивната состојба со обезбедување соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош. Неопходно е при оценка на барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.</p>				
Член	Намалување или повлекување на	ПЗИД на ЗАПЗ ЗОУП	Член 49	Член 49 став 1 алинеја 1 измена	Делумно усогласено	Со донесува	2014	

16	<p>условите за прифаќање</p> <p>1. Земјите-членки може да ги намалат или да ги повлечат условите за прифаќање во следниве случаи:</p> <p>(а) во случај кога барателот на азил:</p> <ul style="list-style-type: none"> - го напушти местото на престој одредено од надлежниот орган без да го информира за тоа или, ако е потребно, без дозвола, или - не ги почитува должностите за пријавување или барањата за доставување информации или за присуство на разговори во врска со процедурата за азил во текот на разумен период утврден со националниот 		<p>став 1 алине ја 1 изме на со новио т Пред лог став 2 и 3</p>	<p>со новиот Предлог, како и нови ставови 2 и 3</p> <p>- Да престојува во прифатниот центар или друго место за сместување определено до Министерство за труд и социјална политика и да не го напушта местото на престој одредено од надлежниот орган без да го информира за тоа или без да има дозвола за напуштање на истиот, ако е за тоа потребно; “</p> <p>Да ги почитува куќните правила на Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерство за труд и социјална политика и да не покажува насилно однесување.</p> <p>По ставот 1 се додаваат три нови става 2, 3 и 4 кои гласат: „Доколку</p>		<p>ње на нов закон</p>		
----	---	--	---	---	--	------------------------	--	--

<p>закон, или</p> <p>- веќе има поднесено барање во истата земја-членка.</p> <p>Кога барателот е откриен или доброволно се пријави на надлежниот орган, ќе се донесе соодветна одлука, заснована врз причините за исчезнувањето, за враќање на некои или на сите доделени услови за прифаќање.</p> <p>(б) во случај кога барателот ги сокрил своите финансиски средства и со тоа стекнал противправна корист од условите за материјално прифаќање.</p> <p>Доколку се покаже дека барателот имал доволно средства да ги покрие</p>			<p>барателот на право на азил стори сериозни повреди на одредбите од став 1 алинеа 4 од овој член надлежниот орган може да донесе решение за укинување на правото на сместување во Прифатниот центар односно надомест на штетата што барателот на азил ја има направено. Надлежниот орган одлуката ја донесува за секој случај поединечно и објективно со наведување на причините за истата, на која барателот на право на азил има право на жалба согласно прописите за спцијалчна заштита .</p> <p>Постапката утврдена во точка 4 е постапка која утврдена со ЗОУП</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>условите за материјално прифаќање и здравствена заштита во периодот кога овие основни потреби биле покривани, земјите-членки може да побараат од барателот на азил да ги врати тие средства.</p> <p>2. Земјите-членки може да не ги одобрат условите во случаите кога барателот на азил не покажал дека барањето за азил е поднесено веднаш во првиот можен момент по пристигнувањето во таа земја-членка.</p> <p>3. Земјите-членки може да одредат санкции кои ќе се применуваат за сериозни кршења на правилата на сместувачките центри, како и за сериозно насилно</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>однесување.</p> <p>4. Одлуките за намалување, повлекување или одбивање на условите за прифаќање или сакциите споменати во ставовите 1, 2 и 3 ќе се донесуваат поединечно, објективно и коректно и со наведување на причините за тоа. Одлуките ќе се базираат врз одредената состојба на лицето, особено за лицата опфатени со член 17, земјаќи го предвид принципот на пропорционалност. Земјите-членки во секој случај ќе обезбедуваат итна здравствена заштита.</p> <p>5. Земјите-членки ќе овозможат условите за материјално прифаќање да не</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	се повлекуваат или ограничуваат пред донесување негативна одлука.							
Член 17	<p>Општо начело</p> <p>1. Земјите-членки ќе ја земат предвид посебната состојба на чувствителните лица, како, на пример малолетници, малолетници без придружба, инвалиди, стари луѓе, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца и лица кои биле подложени на тортура, силување или други сериозни форми на психичко, физичко или сексуално насилство, во националното законодавство применувајќи ги одредбите од Глава II кои се однесуваат на условите за материјално</p>	ЗАПЗ	Член 23-а од	<p>Ранливи лица со посебни потреби</p> <p>Член 23-а При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица, кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земени во предвид.</p> <p>Ранливи лица, во смисла на ставот 1 од овој член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во развојот, стари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца,</p>	Потполно усогласено			

<p>прифаќање и здравствена заштита.</p> <p>2. Ставот 1 ќе се применува само за лица за кои е утврдено дека имаат посебни потреби по поединечна оценка на нивната состојба.</p>			<p>жртви на трговија со луѓе и лица кои биле изложени на мачење, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.</p> <p>Посебните потреби на ранливите лица од ставот 1 на овој член ќе се утврдат по пат на индивидуална проценка на нивната состојба од страна на надлежната јавна установа за социјална заштита.</p> <p>При сместувањето и задоволувањето на стандардот на живеење на лицата од ставот 2 на овој член ќе се земе во предвид нивната состојба со обезбедување соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош.</p> <p>Неопходно е при оценка на</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

				барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.				
Член 18	<p>Малолетници</p> <p>1. Интересите на детето ќе бидат примарна грижа за земјите-членки при спроведување на одредбите од оваа директивата кои вклучуваат малолетници.</p> <p>2. Земјите-членки ќе обезбедат услуги за рехабилитација за малолетници кои биле жртви на секаква форма на злоупотреба, запоставување, искористување, тортура или груб, нечовечки и деградирачки однос, или кои се жртви на вооружен конфликт, и ќе</p>	ЗАПЗ	Член 22-а	<p>Малолетни лица</p> <p>Член 22-а За малолетни лица барање за признавање право на азил поднесува застапникот по закон согласно законот за семејство.</p> <p>При примената на одредбите на овој закон пред се ќе бидат земени во предвид најдобрите интереси на детето.</p> <p>При оценка на барањето за признавање право на азил на детето, неопходно е да се имаат во предвид облиците на</p>	Потполно усогласено			

	обезбедат организирање соодветна ментална здравствена заштита и кога е потребно квалификувано советување.			прогонување специфични за децата.				
Член 19	<p>Малолетници без придружба</p> <p>1. Земјите-членки, што е можно побргу, ќе преземат мерки за обезбедување неопходно застапување на малолетниците без придружба со законско старателство или, во случај кога е потребно, застапување од организација која е одговорна за грижата и за доброто на малолетниците, или со секако друго соодветно застапување. Редовни проценки ќе се вршат од соодветните органи.</p>	ЗАПЗ ПЗИД на ЗАПЗ	Член 23	<p>Малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица</p> <p>Член 23 На малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица, кои имаат потреба од заштита согласно членот 2 од овој закон ќе им се определи старател, што е можно побрзо, согласно Законот за семејството.</p> <p>На старателот од ставот 1 на овој член му се овозможува да го</p>	Делумно усогласено	Со донесување на нов закон	2014	

<p>2. Малолетниците без придружба кои доставиле барање за азил, од моментот кога тие се примени на територијата до моментот кога се обврзани да ја напуштат земјата-членка-домаќин во која е поднесено барањето за азил или каде што истото се разгледува, ќе бидат сместени:</p> <p>(а) кај возрастни роднини;</p> <p>(б) кај семејства кои ќе ги прифатат;</p> <p>(в) во сместувачки центри со посебни уредби за малолетници;</p> <p>(г) во други центри за сместување погодни за малолетници.</p> <p>Земјите-членки може да ги сместат</p>		<p>информира малолетното лице без придружба за значењето и можните последици од сослушувањето, како и може активно да учествува во текот на сослушувањето спроведено од страна на овластеното службено лице од Одделението за азил.</p> <p>Малолетно лице без придружба во смисла на ставот 1 од овој член е странец кој не навршил 18 години, а пристига на територијата на Република Македонија, без придружба на застапникот по закон, или останал без таква придружба откако влегол на територијата на Република Македонија.</p> <p>Министерството за внатрешни</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>малолетниците без придружба на возраст од 16 години и повеќе во центри за сместување возрастни баратели на азил.</p> <p>Доколку е можно, браќата и сестрите се сместуваат заедно, имајќи ги предвид најдобрите интереси на малолетникот и особено неговата возраст и степенот на зрелост. Менувањата на местото на престој на малолетниците без придружба ќе бидат ограничени на минимум.</p> <p>3. Земјите-членки, штитејќи ги интересите на малолетникот без придружба, ќе се обидат да ги пронајдат членовите на</p>			<p>работи ќе ги преземе сите потребни мерки за пронаѓање на членовите на семејството на малолетното лице без придружба.</p> <p>Најдобрите интереси на детето пред се ќе бидат земени во предвид при оценување на барањата за признавање право на азил на малолетни лица без придружба.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

неговото семејство што е можно побргу. Во случаи кога може да постои закана за животот или интегритетот на малолетникот или неговите блиски роднини, особено доколку тие останале во земјата од каде што потекнуваат, мора да се обрне внимание за да се осигура дека собирањето, предавањето и размената на информации кои се однесуваат на овие лица се направени на доверливи основи, со цел да се избегне загрозување на нивната безбедност.

4. Оние кои работат со малолетници без придружба имаат или ќе добијат соодветна обука во врска со нивните потреби,

	и се обврзани со начелото за доверливост како што е дефинирано во националното законодавство, за секоја информација добиена во текот на нивната работа.						
Член 20	<p>Жртви на тортура и насилство</p> <p>Земјите-членки ќе обезбедат, доколку е потребно, лицата кои биле подложени на тортура, силување или други сериозни насилства да добиваат неопходен третман за штетите предизвикани од гореспоменатите дела.</p>	ЗАПЗ		<p>Член 23-а</p> <p>Член 23-а При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица, кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земени во предвид. Ранливи лица, во смисла на</p>	Потполно усогласено		

ставот 1 од овој член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во развојот, стари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца, жртви на трговија со луѓе и лица кои биле изложени на мачење, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.

Посебните потреби на ранливите лица од ставот 1 на овој член ќе се утврдат по пат на индивидуална проценка на нивната состојба од страна на надлежната јавна установа за социјална заштита.

При сместувањето и задоволувањето на

				<p>стандардот на живеење на лицата од ставот 2 на овој член ќе се земе во предвид нивната состојба со обезбедување соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош.</p> <p>Неопходно е при оценка на барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.</p>				
Член 21	<p>Жалби</p> <p>1. Земјите-членки ќе обезбедат негативните одлуки за добивање бенефиции според оваа директива или одлуките донесени според член 7 кои поединечно се однесуваат на барателите на</p>				<p>Уставно загарантирано е право на жалба против поединечен правен акт</p> <p>Како и во ЗОУП и Законот за управните спорови</p>			

	<p>азил да бидат предмет на жалба во рамките на процедурите утврдени со националното законодавство. Во краен случај ќе се одобри можност за жалба или разгледување пред судско тело.</p> <p>2. Процедурите за добивање правна помош во такви случаи ќе се утврдат со националното законодавство.</p>							
<p>Член 22</p>	<p>Соработка</p> <p>Земјите-членки редовно ќе ја информираат Комисијата за податоците кои се однесуваат на бројот на лицата, поделени по пол и возраст, опфатени со условите за прифаќање и ќе обезбедат целосни информации за видот, името и формата на документите</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	утврдени со член 6.							
Член 23	<p>Систем на водење, следење и контрола</p> <p>Земјите-членки, со должно внимание кон нивната уставна структура, ќе обезбедат воспоставување соодветно водење, следење и контрола на нивото на условите за прифаќање.</p>	ЗСЗ	Член 229	<p>Член 229 од законот за социјална заштита Министерството врши инспекциски надзор над спроведувањето и примената на законите и другите прописи во областа на социјалната заштита, над установите за социјална заштита, другите правни и физички лица кои вршат одредени работи од социјална заштита како професионална дејност.</p>				
Член 24	<p>Персонал и ресурси</p> <p>1. Земјите-членки ќе преземат соодветни мерки за да обезбедат властите и другите организации кои ја применуваат оваа директива да имаат неопходна основна обука за потребите и на</p>				Утврдено во Акти за организација и систематизација			

	<p>машките и на женските баратели.</p> <p>2. Земјите-членки ќе ги издвојат потребните ресурси во врска со националните одредби донесени за спроведување на оваа директива.</p>						
Член 25	<p>Извештаи</p> <p>До 6 август 2006 година, Комисијата ќе достави извештај до Европскиот парламент до Советот за примена на оваа директива и ќе ги предложи сите неопходни измени.</p> <p>Земјите-членки ќе и ги испратат на Комисијата сите информации кои се неопходни за изработка на извештајот, вклучувајќи ги статистичките податоци утврдени со член</p>				Не е релевантно за РМ		

	<p>22 до 6 февруари 2006 година.</p> <p>По доставувањето на извештајот, Комисијата ќе поднесува извештај до Европскиот парламент и до Советот за примената на оваа директива најмалку на секои пет години.</p>							
<p>Член 26</p>	<p>Транспозиција</p> <p>1. Земјите-членки ќе ги стават во сила законите, регулативите и административните одредби потребни за усогласување со оваа директива до 6 февруари 2005 година. Потоа за тоа ќе ја известат Комисијата.</p> <p>Кога земјите-членки ги донесуваат овие мерки, тие упатуваат на оваа директива или се придружени со такво упатување</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	<p>при нивното објавување. Земјите-членки одредуваат како ќе се изработи тоа упатување.</p> <p>2. Земјите-членки го доставуваат до Комисијата текстот на одредбите од националниот закон кои тие ги донесуваат на полето на примената на оваа директива.</p>							
Член 27	<p>Влегување во сила</p> <p>Оваа директива влегува во сила со денот на нејзиното објавување во „Службен весник на Европската унија„.</p>				Не е релевантно за РМ			
Член 28	<p>Адресати</p> <p>Оваа директива се однесува на земјите-членки во согласност со Договорот за основање на Европската унија.</p>				Не е релевантно за РМ			

Брисел, 27 јануари 2003 година.							
------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот на ЕУ: 32004L0083

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Директива за минималните стандарди за квалификувањето и за статусот на државјани на трети земји или на лица без државјанство, како бегалци или лица на кои од други причини им е потребна меѓународна заштита и за содржината на одобрената заштита

Наслов на прописот на ЕУ на англиски јазик: Council directive 2004/83/EC of 29 April 2004 on minimum standards for the qualification and status

of third country nationals or stateless persons as refugees or as persons who otherwise need international protection and the content of the protection granted

Измени на прописот на ЕУ:

/

Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
Закон за азил и привремена заштита (ЗАПЗ) Предлог за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита (ПИД на ЗАПЗ)	2010.0600.6373	Нацрт пропис	(„Службен весник на РМ“ бр.49/2003, 66/2007, 142/2008 и 146/2009), (,	

Датум на изработка: 11.09.2012

Верзија: 2

Одговорно лице: Весна Доревска, Министерство за внатрешни работи

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на националниот правен пропис	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно за	Ако не е целосно усогласен, како	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка

					PM, дискрециона одредба)	ќе се изврши транспо нирање то		
Член 1	<p>Тема и опсег</p> <p>Целта на оваа директива е да ги утврди минималните стандарди за квалификувањето на државјани на трети земји или на лица без државјанство, како бегалци или лица на кои од други причини им е потребна меѓународна заштита, и за содржината на обезбедената заштита.</p>				Не е релевантно за PM			
Член 2	<p>Дефиниции</p> <p>За потребите на оваа директива:</p> <p>(а) „меѓународна заштита“ е статус на бегалци или статус на супсидијарна заштита, како што</p>	ЗАПЗ ПИД на ЗАПЗ	Член 2	<p>Правото на азил е меѓународна заштита, што Република Македонија ја дава под услови и постапка предвидени со овој закон, на</p>	Не е релевантно за PM			

<p>е дефинирано во точките (г) и (ѓ);</p> <p>(б) „Женевска конвенција“ е Конвенцијата за статусот на бегалците, потпишана во Женева на 28 јули 1951 година, како што е изменета со Протоколот од Њујорк од 31 јануари 1967 година;</p> <p>(в) „бегалец“ е државјанин на трета земја, кој, како резултат на добро основан страв од прогонување, поради причини поврзани со расата, религијата, националноста, политичкото мислење или членство во одредена социјална група, се наоѓа вонземјата на националност и не е способен/а, или, поради таквиот</p>		<p>следниве категории лица:</p> <ul style="list-style-type: none"> - признаен бегалец (бегалец по Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 година и Протоколот за статусот на бегалците од 1967 година) и - лице под супсидијарна заштита. 				
---	--	---	--	--	--	--

<p>страв, не е подготвен/а да се потпре на заштитата во таа земја, или лице без државјанство, кое, наоѓајќи се вон земјата на претходен вообичаен престој, поради истите причини споменати погоре, не е способно, или, поради таквиот страв, не е подготвено да се врати во неа и за кого член 12 не се однесува;</p> <p>(г) „статус на бегалец“ е признавање на државјанин од трета земја или на лице без државјанство од страна на една земја-членка дека е бегалец;</p> <p>(д) „лице кое се квалификува за супсидијарна заштита“ е државјанин на трета земја или е лице без</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>државјанство кое не се квалификува како бегалец, но во однос на кого, постојат силни причини да се верува дека конкретното лице, доколку се врати во својата земја на потекло, или пак во случај на лице без државјанство, во својата земја на претходен вообичаен престој, ќе се соочи со вистински ризик од претрпување тешки повреди, како што е дефинирано во член 15, и лице за кое членовите 17(1) и (2) не се однесуваат и кое не е способно, или, поради таквиот ризик, не е подготвено да се потпре на заштитата во таа земја;</p> <p>(г) „статус на супсидијарна</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>заштита“ е признавање на државјанин на трета земја или на лице без државјанство од страна на земја-членка, дека тоа е лице што се квалификува за супсидијарна заштита;</p> <p>(е) „барање за меѓународна заштита“ е барање поднесено од државјанин на трета земја или од лице без државјанство, за заштита од страна на некоја земја-членка, за кое може да се претпостави дека бара статус на бегалец или супсидијарна заштита и кое јасно не бара друг вид заштита надвор од опсегот на оваа директива, за кое посебно може да се поднесе барање;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>(ж) „членови на семејството“, доколку семејството веќе постоело во земјата на потекло, се следниве членови на семејството на корисникот на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита, кои се присутни во истата земја-членка во врска со поднесената пријава за меѓународна заштита:</p> <ul style="list-style-type: none">- брачниот другар на корисникот на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита, или неговиот/нејзиниот невенчан партнер во стабилна врска, во случај, кога законодавството или практиката на земјата-членка ги третира невенчаните двојки на начин							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>сличен како и венчаните парови, во согласност со националниот закон за странци;</p> <p>- малолетните деца на двојките наведени во првата алинеја или на корисникот на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита, под услов, тие да се невенчани или зависни и без разлика на тоа дали се родени во или вонбрачната заедница, или посвоени во согласност со националното законодавство;</p> <p>(з) „непридружуван и малолетници“ се државјани на трета земја или лица без државјанство, на возраст помала од 18 години, кои пристигнуваат на територијата на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>земја-членка непридружувани од возрастено лице што е одговорно за нив, според закон или обичај и под услов за нив во реалност и да не се грижи такво лице; ги вклучува и оние малолетни лица што биле напуштени и оставени сами по влегувањето на територијата на земјата-членка;</p> <p>(s) „дозвола за престој“ е каква било дозвола или овластување, издадено од властите во една земја-членка, во форма предвидена во согласност со законодавството на таа земја, со кое се овозможува престој на нејзина територија, за државјаните на трети земји или за лицата без државјанство;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	(и) „земја на потекло“ е земјата или земјите на државјанство, или, во случај на лицата без државјанство, земјата на вообичаен претходен престој.							
Член 3	<p>Поповолни стандарди</p> <p>Земјите-членки можат да воведат или да практикуваат поповолни стандарди за одредување на тоа, кој може да се квалификува како бегалец или како лице кое се квалификува за супсидијарна заштита, како и за одредување на содржината на меѓународната заштита, под услов, тие стандарди да бидат компатибилни со оваа директива.</p>				Не е релевантно за РМ			
Член 4	Проценка на факти и услови	ЗАПЗ	Член 20	Обврска за	Потполно усогласено			

	<p>1. Земјите-членки можат да сметаат дека е должност на подносителот да ги поднесе, во најскоро можно време, сите елементи потребни за оправдување на поднесеното барање за меѓународна заштита. Во соработка со подносителот, земјата-членка има должност да изврши проценка на релевантните елементи од барањето.</p> <p>2. Елементит е наведени во став 1 се состојат од изјавите на подносителот и од целокупната документација која му стои на располагање на подносителот во однос на неговата возраст, биографија, вклучувајќи ги и</p>	<p>ПЗИД на ЗАПЗ</p> <p>ЗАПЗ</p>	<p>Член 18-а</p> <p>Член 4</p>	<p>поднесување на исправи</p> <p>Член 20</p> <p>Доколку барателот на право на азил поседува исправи, потребно е истите да ги приложи кон барањето за признавање право на азил кога тие се неопходни за постапката за признавање право на азил, а особено:</p> <ul style="list-style-type: none"> - патна исправа; - визи, дозволи за престој или други слични исправи; - лична карта или друг идентификационен документ; - сертификат за раѓање и склучување на брак (каде што е можно); - патни билети и слично, како и - други документи или исправи кои можат 				
--	---	---------------------------------	--------------------------------	---	--	--	--	--

<p>таквите податоци за релевантните роднини, идентитет, државјанство/а, земја/и и место/а на поранешен престој, претходно поднесени барања за азил, патни маршрути, документи за идентификација и патни исправи и причините за поднесувањето барање за меѓународна заштита.</p> <p>3.Проценката на барањето за меѓународна заштита треба да се врши на индивидуална основа и вклучува разгледување на следното:</p> <p>(а) сите релевантни факти, што се однесуваат до земјата на потекло во моментот на донесување</p>		<p>да бидат од значење во постапката на признавање право на азил.</p> <p>Исправите од став 1 на овој член се чуваат во Одделението за азил во текот на постапката за признавање право на азил, а на барателот на право на азил ќе му се обезбеди фотокопја од поднесените исправи и му се дава потврда дека оригиналните исправи му се во Одделението за азил. (усогласени точки 1 и 2)</p> <p>Член 5 По членот 18 се додава нов член 18-а кој гласи:</p> <p>Барателот на право на азил, е должен во најкус</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>одлука за поднесеното барање, вклучувајќи ги и законите и прописите во земјата на потекло и начинот на кој истите се применуваат;</p> <p>(б) релевантните изјави и документацијата дадени од страна на подносителот, вклучувајќи и информации за тоа, дали подносителот бил, или можеби е предмет на прогонување или на тешки повреди;</p> <p>(в) индивидуалната состојба и личните услови, во кои се наоѓа подносителот, вклучувајќи и фактори како што се биографија, род и возраст, со цел да се процени дали, врз основа на личните услови во кои се наоѓа</p>		<p>можен рок да ја поднесе целокупната распложлива документација и да изнесе информации кои се однесуваат на неговата возраст, семејни врски, идентитет, државјанство, земја и место на поранешен престој, претходно поднесени барања за признавање право на азил, патни маршрути, идентификациони и патни исправи и причини за поднесување на барањето за признавање на право за азил.</p> <p>Поднесеното барање за признавање право на азил Одделението за азил го разгледува посебно, на индивидуална основа, земајќи ги во предвид сите факти и околности, кои се</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>подносителот, актите на кои бил или би можел да биде изложен подносителот, можат да се сметаат за прогонување или за тешки повреди;</p> <p>(г) дали активностите на подносителот, по напуштањето на земјата на потекло, биле организирани за единствената или за главната причина за создавање на неопходните услови за поднесување барање за меѓународна заштита со цел да се процени дали тие активности ќе го изложат подносителот на прогонување или на тешки повреди, доколку се врати во таа земја;</p> <p>(д) дали од подносителот може разумно да</p>		<p>од значење за донесување на одлуката и тоа:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сите релевантни факти што се однесуваат на земјата на потекло во моментот на донесување одлука по поднесеното барање, вклучувајќи ги и законите и прописите во земјата на потекло и начинот на кој истите се применуваат; - релевантните изјави и документација дадени од страна на барател на правото на азил, вклучувајќи и информации за тоа, дали барател на правото на азил бил или можеби ќе биде изложен на прогонување или на сериозни повреди; - индивидуалната состојба и личните услови, во кои се наоѓа барател на правото на азил, 				
--	--	--	--	--	--	--

<p>се очекува истиот да прифати заштита од некоја друга земја, во која би можел да добие државјанство.</p> <p>3. Фактот, дека подносителот веќе бил предмет на прогонување или на тешки повреди или на директни закани за такво прогонување или тешки повреди, претставува сериозен показател за разумно основаниот страв од гонење на подносителот, или за реалниот ризик од претрпување тешки повреди, освен во случај кога постојат добри причини да се очекува дека таквото прогонување или тешки повреди нема да се повторат.</p>		<p>вклучувајќи и фактори како што се потекло, пол и возраст, со цел да се процени дали, врз основа на личните услови во кои се наоѓа барателот, актите на кои бил или би можел да биде изложен барателот на правото на азил, можат да се сметаат за прогонување или за сериозни повреди;</p> <p>- дали активностите на барателот на право на азил, по напуштањето на земјата на потекло, биле превземени со единствената цел за создавање на неопходните услови за поднесување барање за признавање на право на азил, како би се проценило дали тие активности ќе го изложат на</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>4. Кога земјите-членки го применуваат принципот според кој подносителот има должност да го оправда барањето за меѓународна заштита, и кога одредени аспекти од изјавите на подносителот не се подржани со документарни и или друг вид докази, таквите аспекти не мора да бидат потврдени, во случаи кога се исполнети следните услови:</p> <p>(а) подносителот направил значителни напори, за да го оправда своето барање;</p> <p>(б) се поднесени сите релевантни елементи на располагање на подносителот и обезбедено е задоволително</p>			<p>прогонување или на сериозни повреди, доколку се врати во таа земја;</p> <p>- дали од барателот за признавање на право на азил може разумно да се очекува истиот да прифати заштита од некоја друга земја, во која би можел да добие државјанство.</p> <p>Во случај кога барателот на правото на азил не поткрепи со документирани или други докази одредени аспекти на своите изјави, не оправда одредени факти и околности по однос на неговото барање, изјавата на барателот ќе се смета за веродостојна ако:</p> <p>- барателот на правото на азил вложил вистински напор со докази да го оправда своето</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>објаснување, во однос на евентуалниот недостаток од други релевантни елементи;</p> <p>(в) изјавите на подносителот се кохерентни и веродостојни и истите не се во спротивност со расположливите конкретни и општи информации кои се релевантни за конкретниот предмет на подносителот;</p> <p>(г) подносителот поднел барање за меѓународна заштита во првиот можен момент, освен доколку подносителот може да даде добра причина зошто не го сторил тоа; и</p> <p>(д) е утврден општиот кредибилитет на подносителот на барањето.</p>		<p>барање;</p> <ul style="list-style-type: none"> - сите релевантни елементи кои му се на располагање се поднесени и е обезбедено задоволително објаснување во однос на евентуалните недостатоци од други релевантни елементи; - е утврдено дека изјавите на барателот на правото на азил се доследни и уверливи и истите не се во спротивност со достапните конкретни и општи информации кои се релевантни за конкретното барање за признавање на правото на азил; - барателот на правото на азил поднел барање за признавање на правото на азил при најраната можност за тоа или образложил оправдана 				
---	--	--	--	--	--	--

причина поради
која не го
направил истото и
- утврдена е
општа
веродостојност на
изјавата на
барателот на
правото на
азил.“(усогласено
со точка 3 и 5)

Признаен бегалец

Член 4

Признаен
бегалец е странец
за кој по
испитување на
неговото барање е
утврдено дека ги
исполнува
условите
определени со
Конвенцијата од
член 2 алинеја 1
на овој закон,
односно лице кое
поради оправдан
страх дека ќе биде
прогонето заради
својата раса, вера,
националност,
припадност на
одредена
социјална група

				или поради своето политичко уверување, е надвор од државата чиј државјанин е и не може, или поради таков страв, не сака да биде под заштита на таа држава или кое доколку е без државјанство е надвор од државата во која имало вообичаено место на престој, не може или поради таков страв не сака да се врати во неа.(усогласено со точка 4)				
Член 5	<p><i>Член 5</i> Потреба за меѓународна заштита во отсуство</p> <p>1. Разумно основаниот страв од можно прогонување или</p>	ЗАПЗ	Член 4-б	<p>Признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита sur place</p> <p>Член 4-б Признаен бегалец и лице под супсидијарна</p>	Потполно усогласено			

<p>реалниот ризик од тешки повреди, може да се заснова на настани што се случиле откако подносителот веќе ја напуштил земјата на потекло.</p> <p>2. Разумно основаниот страв од можно прогонување или реалниот ризик од тешки повреди, може да се заснова на одредени активности во кои бил вклучен подносителот по напуштањето на земјата на потекло, особено кога ќе се утврди дека конкретните активности всушност претставуваат изразување или продолжување на уверувањата или на насоките што лицето ги имало и во земјата на потекло.</p>			<p>заштита sur place е странец кој веќе се наоѓа на територијата на Република Македонија, на кој ќе му се признае право на азил согласно член 4 и 4-а од овој закон, и во случаите кога оправданиот страв од прогонување или вистинскиот ризик од претрпување сериозни повреди е заснован врз настани кои се случиле или активности во кои бил вклучен откако ја напуштил земјата на потекло, особено кога ќе се утврди дека активностите претставуваат изразување и продолжување на уверувањата или ориентациите кои ги имал во земјата на потекло.“</p>				
---	--	--	---	--	--	--	--

	<p>Без да биде во спротивност со Женевската конвенција, земјите-членки можат да решат дека на подносителот кој ќе поднесе наредно барање, во нормални услови, нема да му се одобри статус на бегалец, доколку ризикот од прогонување се заснова на услови што подносителот самиот ги создал, како резултат на сопствените одлуки, по напуштањето на земјата на потекло.</p>							
<p><i>Член 6</i></p>	<p><i>Вршители на прогон или тешки повреди</i></p> <p>Вршителите на прогон или на тешки повреди ги вклучуваат:</p> <p>(а) државата;</p> <p>(б) субјекти и организации кои</p>	<p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 4-г</p>	<p>Вршители на прогон или сериозни повреди Член 4-г</p> <p>Вршители на прогон или сериозни повреди ги вклучуваат:</p> <ul style="list-style-type: none"> - државата; - субјекти кои ја контролираат државата или 	<p>Потполно усогласено</p>			

	<p>ја контролираат државата или поголем дел од нејзината територија;</p> <p>(в) вршители кои не се поврзани со државата, доколку може да се покаже дека вршителите наведени под (а) и (б), вклучувајќи ги и меѓународните организации, не се во можност или немаат волја да обезбедат заштита од прогонување или од тешки повреди, како што е дефинирано во член 7.</p>			<p>поголем дел од нејзината територија;</p> <p>-вршители кои не се поврзани со државата, доколку може да се покаже дека вршителите утврдени во алинеите 1 и 2 од овој член, вклучувајќи ги и организации, кои не се во можност или немаат волја да обезбедат заштита од прогонување или од тешки повреди.</p>				
Член 7	<p>Даватели на заштита</p> <p>1. Заштитата може да биде обезбедена од:</p> <p>а) државата; или</p> <p>б) субјекти или организации, вклучувајќи и меѓународни</p>	ПИЗД на ЗАПЗ		<p>Даватели на заштита Член 4-д</p> <p>Заштитата може да ја обезбедат:</p> <p>-државата или - субјекти кои ја контролираат државата или поголем дел од нејзината</p>	Потполно усогласено			

<p>организации, кои ја контролираат државата или поголем дел од нејзината територија.</p> <p>2. Заштитата обично се обезбедува, кога субјектите споменати во став 1, преземаат разумни чекори за спречување на прогонувањето или на нанесувањето тешки повреди, меѓу другото, преку воведување на ефикасен правен систем за откривање, кривично гонење и казнување на сите активности кои претставуваат прогонување или тешка повреда, а подносителот има пристап до таквата заштита.</p> <p>При вршењето проценка за тоа дали одредена меѓународна организација</p>			<p>територија.</p> <p>Давањето на заштита од ставот 1 на овој член подразбира превземање на соодветни мерки што се со цел спречување на прогонот или трпењето на сериозни повреди, меѓу другото примена на ефикасен правен систем за откривање, прогон и казнување на дела кој го сочинуваат прогонот или сериозни повреди и пристапот на барателот на право на азил кон таквата заштита“.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>контролира некоја држава или поголем дел од нејзината територија и обезбедува заштита, на начин како што е опишан во став 2, земјите-членки ги земат предвид евентуалните упатства, кои можеби се дадени во релевантните акти на Советот.</p>							
Член 8	<p>Внатрешна заштита</p> <p>1. Како дел од проценката на барањето за меѓународна заштита, земјите-членки можат да утврдат дека подносителот нема вистинска потреба од меѓународна заштита, доколку во одреден дел на земјата на потекло, не постои разумно основан страв од прогонување или од реален ризик од тешки повреди,</p>	ЗАПЗ	Член 35 став 1 алинеја 3	<p>Барањето за признавање право на азил се смета дека е очигледно неосновано ако:</p> <p>- лицето пристигнало од безбедна земја на потекло, освен ако докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него;</p>	Потполно усогласено			

<p>а од подносителот може разумно да се очекува дека ќе престојува во тој дел од земјата.</p> <p>2. При испитувањето дали одреден дел од земјата на потекло е во согласност со став 1, во моментот на донесување одлука во однос на поднесеното барање, земјите-членки треба да ги земат предвид општите услови што преовладуваат во тој дел од земјата, како и личната ситуација на самиот подносител.</p> <p>Став 1 може да се применува и покрај постоењето на евентуални технички пречки за враќање во земјата на потекло.</p>								
Член 9	Акти на прогонување	ПЗИД на ЗАПЗ	Член 4-	„Акти на прогонување Член 4-в	Потполно усогласено			

<p>1. Актите на прогонување, во рамки на значењето на член 1 А од Женевската конвенција мора да:</p> <p>а) бидат доволно тешки според својата природа или зачестеност, за да претставуваат тешка повреда на основните човекови права, а особено на оние права, каде што не се можни исклучоци во согласност со член 15(2) од Европската конвенција за заштита на човековите права и на основните слободи; или</p> <p>б) претставуваат акумулација на различни мерки, вклучувајќи и повреда на човековите права што е доволно тешка за да</p>		<p>в</p>	<p>Акти на прогонување во смисла на член 1 а од Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 мора да :</p> <p>- бидат доволно тешки по својата природа или повторување, за да претставуваат сериозна повреда на основните човекови права, а особено оние права кои не можат да бидат ограничени во согласност со член 15 став 2 од Европската конвенција за заштита на човековите права и на основните слободи, или</p> <p>- претставуваат збир на различни мерки кои вклучуваат и повреди на човековите права што е доволно сериозно за да влијае на еден поединец на сличен начин, како што е утврдено во</p>				
--	--	----------	--	--	--	--	--

<p>влијае на еден поединец на сличен начин, како што е тоа опишано под (а).</p> <p>2. Актите на прогонување од став 1 можат, меѓу другото, да ја имаат формата на:</p> <p>(а) акти на физичко и ментално насилство, вклучувајќи и акти на сексуално насилство;</p> <p>(б) правни, административни, полициски и/или судски мерки што самите по себе се дискриминациски, или што се спроведуваат на дискриминациски начин;</p> <p>(в) кривично гонење или казнување што е диспропорционално или дискриминациско;</p>		<p>алинеа 1 од став 1 на овој член</p> <p>Актите на прогонување од став 1 на овој член можат, меѓу другото, да имаат форма на:</p> <p>-акти на физичко и ментално насилство, вклучувајќи и акти на сексуално насилство;- законски, административни, полициски и/или судски мерки што самите по себе се дискриминаторски , или што се спроведуваат на дискриминаторски начин;</p> <p>-кривично гонење или казнување кое е непропорционално или дискриминаторско ;</p> <p>-лишување од судска заштита што резултира во непропорционална или дискриминаторска казна;</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>(г) лишување од судска помош што резултира во диспропорционална или дискриминациска казна;</p> <p>(д) кривично гонење или казнување поради одбивање на отслужување на воената обврска во конфликт, во случаи кога исполнувањето на воената обврска би значело учество во криминални дела, или дела што потпаѓаат под клаузулите за исклучок, наведени во член 12(2);</p> <p>(ѓ) акти предизвикани поради родова разлика како и акти поврзани со специфичностите на децата.</p> <p>Во согласност со член 2(в), мора да постои поврзаност</p>			<p>-кривично гонење или казнување поради одбивање на извршување на воена служба за време на конфликт, во случаи кога исполнувањето на воената служба би значело учество во криминални дела, или дела што потпаѓаат под причините за исклучување, утврдени во член 6 став 1 од овој закон;</p> <p>-дела кои по својата природа се врзани за пол или деца“.</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

	пomeѓу причините споменати во член 10 и актите на прогонување, наведени во став 1.							
Член 10	<p>Причини за прогонување</p> <p>1. При проценувањето на причините за прогонување, земјите-членки ги земаат предвид следниве елементи:</p> <p>а) концептот на раса, поконкретно треба да ги земе предвид елементите како што се боја на кожа, потекло или членство во одредена етничка група;</p> <p>б) концептот на религија, поконкретно треба да ги вклучува теистичките, нетеистичките и атеистичките верувања,</p>	ЗАПЗ	Член 4	<p>Признаен бегалец</p> <p>Член 4</p> <p>Признаен бегалец е странец за кој по испитување на неговото барање е утврдено дека ги исполнува условите определени со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, односно лице кое поради оправдан страв дека ќе биде прогонето заради својата раса, вера, националност, припадност на одредена социјална група или поради своето политичко уверување, е надвор од државата чиј државјанин е и не</p>	Потполно усогласен Во дефиницијата се содржани причините за прогонување			

<p>учеството во, или воздржувањето од формалното обожување, приватно или во јавност, индивидуално или во заедница со други, други религиозни акти или искажувања на мислење, или форми на лично или на заедничко однесување, засновано на, или раководено од кое било религиозно уверување;</p> <p>(в) концептот на националност не смее да биде ограничен на државјанството или пак на недостатокот на истото, туку поконкретно треба да го вклучува и членството во одредена група, дефинирана преку својот културен, етнички или јазичен идентитет, заедничко географско или</p>			<p>може, или поради таков страв, не сака да биде под заштита на таа држава или кое доколку е без државјанство е надвор од државата во која имало вообичаено место на престој, не може или поради таков страв не сака да се врати во неа.</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>политичко потекло или поврзаноста со населението на друга држава;</p> <p>(г) една група се смета како форма на конкретна социјална група, доколку:</p> <ul style="list-style-type: none">- членовите на таа група споделуваат некои природни карактеристики, или заедничко потекло, кое не може да се промени, или споделуваат карактеристики или верувања, кои се од толкава важност за нивниот идентитет или свест при што не може да се присилува лицето да се откаже од нив, и- таа група има јасно одвоен идентитет во соодветната земја, затоа што истиот се смета за различен од							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>останатото општество што ја опкружува;</p> <p>во зависност од условите во земјата на потекло, една конкретна социјална група може да вклучува и група заснована врз заедничките карактеристики на сексуалната ориентација. Сексуалната ориентација не може да биде сфатена како елемент, кој вклучува акти кои се сметаат за криминални, во согласност со националното законодавство на земјите-членки: аспектите поврзани со родовите разлики, можат да се земат предвид, без притоа, самите по себе да создадат претпоставка за примена на овој член;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>(д) концептот на политичко мислење, поконкретно треба да го вклучува и личното мислење, размислувања или уверувања, во однос на одредено прашање поврзано со потенцијалните вршители на прогонот споменати во член 6 и нивните политики или методи, без разлика дали подносителот презел или не презел конкретни активности врз основа на таквото мислење, размислување или уверување.</p> <p>При проценувањето на тоа дали некој подносител навистина има разумно основан страв од прогонување, сосема е неважно</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	дали подносителот навистина ги поседува расните, религиозните, националните, социјалните или политичките карактеристики кои го предизвикуваат таквиот прогон, под услов таквата карактеристика да му е припишана на подносителот од страна на вршителот на прогонувањето.							
Член 11	<p><i>Престанок</i></p> <p>1. Државјанин на трета земја или лице без државјанство престанува да биде бегалец, доколку тој/таа:</p> <p>(а) доброволно повторно ја прифати заштитата што му/и ја нуди земјата, чие државјанство го има; или</p> <p>(б) откако го</p>	ЗАПЗ	Член 38	<p>Престанок на правото на азил</p> <p>Член 38 Правото на азил признаено во Република Македонија престанува за лице кое:</p> <ul style="list-style-type: none"> - доброволно повторно ќе се стави под заштита на земјата чиј 	Потполно усогласен			

<p>изгубил/а своето државјанство, доброволно повторно го земе истото; или</p> <p>(в) земал/а ново државјанство, и ја ужива заштитата од земјата на неговото/нејзиното ново државјанство; или</p> <p>(г) доброволно повторно се настанил/а во земјата, која претходно ја напуштил/а или надвор од земјата во која престојувал/а, поради стравот од прогонување; или</p> <p>(д) повеќе не е во состојба, затоа што повеќе не постојат условите поради кои тој/таа биле признати како бегалци, да продолжи да ја одбива заштитата, која му се нуди од земјата на негово државјанство; или</p>			<p>државјанин е;</p> <p>- откако го изгубило државјанството на таа земја, тоа лице повторно доброволно го стекнало;</p> <p>- стекнало ново државјанство и ужива заштита од државата на неговото ново државјанство;</p> <p>- доброволно повторно се населило во државата што ја напуштило или останало надвор од неа поради страв од прогон;</p> <p>- не може повеќе да продолжи да одбива да користи заштита од земјата чиј државјанин е, бидејќи околностите поради кои на лицето му било признаено право на азил престанале да</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>(f) како лице без сопствена држава и државјанство, тоа лице е способно да се врати во земјата на својот претходен вообичаен престој затоа што повеќе не постојат условите поради кои тоа лице било признато како бегалец.</p> <p>При разгледувањето на точките (д) и (f) од став 1 земјите-членки треба да земат предвид и да оценат дали промената во условите е од толку битна природа и не е привремена, за стравот од прогонување на бегалецот повеќе да не се смета како разумно основан.</p>			<p>постојат и - е без државјанство и може да се врати во државата на неговото поранешно вообичаено место на престој, бидејќи околностите поради кои на лицето му било признаено право на азил престанале да постојат.</p> <p>За престанок на правото на азил поради причините од став 1 на овој член, се спроведува постапка, како и за признавање право на азил, утврдена со овој закон.</p>				
Член 12	<p>Исклучоци</p> <p>1. Државјани н на трета земја или лице без</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 6 став 1 и 2</p>	<p>Причини за исклучување</p> <p>Член 6</p> <p>Странец не</p>	<p>Потполно усогласена (точката 1 од Директивата не се транспонира)</p>			

<p>државјанство не се смета за бегалец, доколку:</p> <p>а) тој/таа е опфатен/а во рамките на член 1 Г од Женевската конвенција, во врска со заштитата или помошта од органите или агенциите на Обединетите нации, со исклучок на Високиот комесар за бегалци на Обединетите нации. Кога таквата заштита или помош била прекината од која било причина, без состојбата на таквите лица дефинитивно да биде разрешена во согласност со релевантните резолуции на Генералното собрание на Обединетите нации, таквите лица, <i>унко факто</i>, имаат право на <i>тридобивките што</i></p>		<p>може да ужива право на азил во Република Македонија доколку постои основано сомневање дека тој:</p> <ul style="list-style-type: none"> - извршил кривично дело против мирот, човечноста или воено злосторство, согласно со меѓународните акти со кои се предвидени овие кривични дела; - извршил тешко кривично дело (неполитичко) надвор од територијата на Република Македонија пред да биде прифатен во неа како бегалец и - е виновен за дејствија спротивни со целите и принципите на Организацијата на 				
---	--	--	--	--	--	--

<p>ги предвидува оваа директива;</p> <p>б) тој/таа е признат/а од страна на надлежните власти во земјата во која тој или таа престојува, како лице со права и обврски што се поврзани за поседувањето на државјанството на таа земја; или права и обврски што се еквивалентни на нив.</p> <p>2. Државјани н на трета земја или лице без државјанство не се смета за бегалец кога постојат сериозни причини за да се верува дека:</p> <p>(а) тој/таа извршил/а злосторство против мирот, воено злосторство, или злосторство против</p>			<p>Обединетите нации.</p> <p>„Странец не може да ужива право на азил доколку поттикнува или на друг начин учествува во извршувањето на кривичните дела или актите кои се утврдени во ставовите 1 и 2 од овој член</p>				
---	--	--	---	--	--	--	--

<p>човештвото, како што е дефинирано во меѓународните инструменти, изготвени со цел законски да се регулираат таквите злосторства;</p> <p>(б) тој/таа извршил/а сериозно неполитичко кривично дело надвор од земјата на засолниште, пред да биде примен/а во истата како бегалец; што значи, моментот на издавање на дозволата за престој, врз основа на добивањето статус на бегалец; особено суровите дела, дури и кога делата се извршени, наводно, поради политички цели, можат да се класификуваат како тешки неполитички кривични дела;</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>(в) тој/таа е виновен/а за дела, кои се во спротивност на целите и начелата на Обединетите нации, наведени во Преамбулата и членовите 1 и 2 од Повелбата на Обединетите нации.</p> <p>Ставот 2 се однесува и на оние лица кои ги поттикнуваат или на друг начин учествуваат во извршувањето на делата и актите наведени погоре.</p>							
Член 13	<p>Одобрување статус на бегалец</p> <p>Земјите-членки одобруваат статус на бегалец на државјани од трети земји и на лица без државјанство, кои се квалификуваат како бегалци, во согласност со поглавјата II и III.</p>				Не се транспонира	Со донесување на нов закон	2014	
Член 14	<p>Укинување, прекинување или</p>				Не се транспонира	Со донесување	2014	

	<p>одбивање за обновување на статусот на бегалците</p> <p>1. Што се однесува до барањата за меѓународна заштита поднесени по влегувањето во сила на оваа директива, земјите-членки го укинуваат, прекинуваат или одбиваат да го обноват статусот на бегалец на секој државјанин на трета земја или на лице без државјанство, одобрен од страна на некое владино, административно, судско или квазисудско тело, доколку лицето престанало да се смета за бегалец, во согласност со член 11.</p> <p>2. Без да биде во спротивност со</p>					ање на НОВ закон		
--	--	--	--	--	--	------------------------	--	--

<p>должноста на бегалецот во согласност со член 4(1), да ги објави сите релевантни факти и да ја достави сета релевантна документација која му/и стои на располагање, земјата-членка која го одобрила статусот на бегалецот, на индивидуална основа, покажува дека лицето престанало да се смета, или пак, никогаш не можело да се смета за бегалец, во согласност со став 1 од овој член.</p> <p>3. Земјите-членки го укинуваат, прекинуваат или одбиваат да го обноват статусот на бегалец на секој државјанин на трета земја или на лице без државјанство, доколку, откако на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>лицето му бил одобрен статус на бегалец, земјата-членка утврди дека:</p> <p>(а) тоа/таа требало да престане да се смета, или во меѓувреме престанало да се смета за бегалец, во согласност со член 12;</p> <p>(б) неговото/нејзиното погрешно прикажување или неприкажување на фактите, вклучувајќи ја и употребата на лажни документи, биле од одлучувачка важност за добивањето на статусот на бегалец.</p> <p>4. Земјите-членки можат да го укинат, прекинат или да одбијат да го обноват статусот на бегалец на секој бегалец,</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>одобрен од страна на некое владино, административно, судско или квазисудско тело, во случај кога:</p> <p>(а) постојат доволно разумни причини, тој/таа да се смета за закана за безбедноста на земјата-членка во која се наоѓа;</p> <p>(б) тој/таа, откако бил/а осуден/а со конечна пресуда за особено тешко кривично дело, претставува опасност за заедницата во таа земја-членка.</p> <p>5. Во ситуациите опишани во став 4, земјите-членки можат да одлучат да не одобрат статус на бегалец за едно лице и во случај, кога таквата одлука сè уште не е донесена.</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	Лицата за кои се применливи ставовите 4 и 5, ги уживаат правата наведени во членовите 3, 4, 16, 22, 31, 32 и 33 од Женевската конвенција и правата слични на нив, под услов тие да бидат присутни во една од земјите-членки.							
<i>Член 15</i>	<p>Тешки повреди</p> <p>Тешките повреди се состојат од:</p> <p>(а) смртна казна или егзекуција; или</p> <p>(б) тортура или нечовечно или деградирачко однесување или казнување на подносителот во земјата на потекло; или</p> <p>(в) сериозни и индивидуални закани за животот или за личноста на цивилно лице, по пат на</p>	ЗАПЗ	Член 4-а	<p>Лице под супсидијарна заштита</p> <p>Член 4-а</p> <p>Лице под супсидијарна заштита е странец, кој не се квалификува како признаен бегалец, а на кој Република Македонија ќе признае право на азил и ќе дозволи да остане во рамките на нејзината територија, бидејќи постојат цврсти причини да се верува, дека доколку се врати во државата чиј</p>	Потполно усогласено			

	<p>недискриминација ко насилство, во ситуација на меѓународен или внатрешен вооружен конфликт.</p>			<p>државјанин е, или доколку е лице без државјанство, во својата држава на претходен вообичаен престој, ќе се соочи со вистински ризик од претрпување на сериозни повреди. Сериозни повреди, во смисла на ставот 1 од овој член, се: - смртна казна или егzekуција; - тортурa или нечовечно или деградирачко постапување или казнување или - сериозни и индивидуални закани по животот или личноста на цивилно лице, по пат на недискриминирачко о насилство, во ситуација на меѓународен или внатрешен вооружен конфликт.</p>				
<p>Член 16</p>	<p>Престанок</p>	<p>ЗАПЗ</p>	<p>Член 38</p>	<p>Престанок на правото на азил</p>	<p>Потполно усогласено</p>			

<p>1. Државјани н на трета земја или лице без државјанство престанува да се квалификува за супсидијарна заштита, кога условите кои довеле до одобрување на статус на супсидијарна заштита повеќе не постојат, или пак се измениле во толков степен што таквата заштита повеќе не е потребна.</p> <p>При примената на став 1, земјите- членки треба да земат предвид и да оценат дали промената во условите е од толку битна природа и не е привремена, за да може да се смета дека лицето што се квалификува за супсидијарна заштита повеќе не се соочува со реален ризик од</p>			<p>Член 38 Правото на азил признаен о во Републик а Македони ја престанув а за лице кое: -доброволно повторно ќе се стави под заштита на земјата чиј државјанин е; - откако го изгубило државјанството на таа земја, тоа лице повторно доброволно го стекнало; - стекнало ново државјанство и ужива заштита од државата на неговото ново државјанство; - доброволно повторно се населило во државата што ја напуштило или останало надвор од неа поради страв од прогон;</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

тешки повреди.			<p>- не може повеќе да продолжи да одбива да користи заштита од земјата чиј државјанин е, бидејќи околностите поради кои на лицето му било признаено право на азил престанале да постојат и</p> <p>- е без државјанство и може да се врати во државата на неговото поранешно вообичаено место на престој, бидејќи околностите поради кои на лицето му било признаено право на азил престанале да постојат.</p> <p>За престанок на правото на азил поради причините од став 1 на овој член, се спроведува постапка, како и за признавање право на азил,</p>				
----------------	--	--	--	--	--	--	--

				утврдена со овој закон.				
Член 17	<p>Исклучоци</p> <p>1. Државјанин на трета земја или лице без државјанство, не се смета како лице што се квалификува за супсидијарна заштита, кога постојат сериозни причини за да се верува дека:</p> <p>(а) тој/таа извршил/а злосторство против мирот, воено злосторство, или злосторство против човештвото, како што е дефинирано во меѓународните инструменти, изготвени со цел законски да се регулираат таквите злосторства;</p> <p>(б) тој/таа</p>	ЗАПЗ ПЗИД на ЗАПЗ	Член 6 став1 Изменет став 2 и нови ставов и 3 и 4	<p>Причини за исклучување</p> <p>Член 6</p> <p>Странец не може да ужива право на азил во Република Македонија доколку постои основано сомневање дека тој:</p> <ul style="list-style-type: none"> - извршил кривично дело против мирот, човечноста или воено злосторство, согласно со меѓународните акти со кои се предвидени овие кривични дела; - извршил тешко кривично дело (неполитичко) надвор од територијата на Република 	Потполна усогласеност			

<p>извршил/а сериозно кривично дело;</p> <p>(в) тој/таа е виновен/а за дела, кои се во спротивност со целите и со начелата на Обединетите нации наведени во Преамбулата и во членовите 1 и 2 од Повелбата на Обединетите нации;</p> <p>(г) тој/таа претставува опасност за заедницата или за безбедноста на земјата-членка во која се наоѓа.</p> <p>2. Ставот 1 се однесува и на оние лица што ги поттикнуваат или на друг начин учествуваат во извршувањето на делата и актите наведени погоре.</p> <p>Државјанин на трета земја или лице без</p>		<p>Македонија пред да биде прифатен во неа како бегалец и - е виновен за дејствија спротивни со целите и принципите на Организацијата на Обединетите нации.</p> <p>„Покрај причините утврдени во ставот 1 на овој член лицето под супсидијарна заштита не може да ужива право на азил на Република Македонија и доколку претставува опасност по безбедноста на Република Македонија“.</p> <p>По ставот 2 се додаваат два нови става 3 и 4 кои гласат:</p> <p>„Странец не може да ужива право на азил доколку поттикнува или на друг начин учествува во</p>				
--	--	--	--	--	--	--

	<p>државјанство не се смета како лице што се квалификува за супсидијарна заштита, доколку, пред доаѓањето во земјата-членка, лицето извршило едно или повеќе кривични дела, кои се вон опсегот на став 1 а за кои е предвидена казна затвор, доколку тие би биле извршени во конкретната земја-членка и доколку лицето ја напуштило својата земја на потекло единствено за да ги избегне санкциите за извршените кривични дела.</p>			<p>извршувањето на кривичните дела или актите кои се утврдени во ставовите 1 и 2 од овој член . Република Македонија може да го исклучи правото на супсидијарна заштита на странец ако тој пред доаѓањето во Република Македонија извршил едно или повеќе кривични дела кои не се утврдени во ставот 1 на овој член, а за кои е предвидена казна затвор во случај да биле извршени во Република Македонија и доколку ја напуштил својата земја на потекло со цел да ги избегне санкциите за извршените кривични дела</p>				
Член 18	Одобрување на статус на супсидијарна				Не се транспонира	Со донесување на	2014	

	<p>заштита</p> <p>Земјите-членки одобруваат статус на супсидијарна заштита на државјани од трети земји и на лица без државјанство што се квалификуваат за супсидијарна заштита, во согласност со поглавјата II и V.</p>					НОВ ЗКАОН		
Член 19	<p>Укинување, прекинување или одбивање за обновување на статусот на супсидијарна заштита</p> <p>1. Што се однесува до барањата за меѓународна заштита поднесени по влегувањето во сила на оваа директива, земјите-членки го укинуваат, прекинуваат или одбиваат да го обноват статусот на супсидијарна заштита на секој</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 24, 29 и 35</p> <p>Член 31-а</p>	<p>Повлекување на барањето за признавање право на азил</p> <p>Член 24</p> <p>Барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок ако се утврди дека барателот на право на азил -го повлекол барањето за признавање на право на азил; - не се јави на</p>	Делумна усогласеност	Со донесување на нов закон	2014	

<p>државјанин на трета земја или на лице без државјанство, одобрен од страна на некое владино, административно, судско или квазисудско тело, доколку лицето престанало да се квалификува за супсидијарна заштита, во согласност со член 16.</p> <p>2. Земјите-членки можат да го укинат, прекинат или да одбијат да го обноват статусот на супсидијарна заштита на секој државјанин на трета земја или лице без државјанство, одобрен од страна на некое владино, административно, судско или квазисудско тело, доколку, откако на лицето му бил одобрен статус</p>		<p>покана за сослушување во Одделението за азил, а својот изостанок не го оправда во рок од 48 часа од денот на закажаното сослушување;</p> <p>- го напушти местото определено за негово сместување без одобрение за време на траење на постапката, подолго од три дена без да го известат надлежниот орган или не обезбеди согласност од надлежниот орган за напуштање на местото определено за неговото сместување.</p> <p>Против заклучокот од ставот 1 на овој член барателот на право на азил може да поднесе тужба за поведување на управен спор до</p>				
---	--	---	--	--	--	--

	<p>на супсидијарна заштита, на истото треба да му се одземе можноста да се квалификува за добивање статус на супсидијарна заштита, во согласност со член 17(3).</p> <p>3. Земјите-членки го укинуваат, прекинуваат или одбиваат да го обноват статусот на супсидијарна заштита на секој државјанин на трета земја или на лице без државјанство, во случај кога:</p> <p>(а) откако му/и бил одобрен статусот на супсидијарна заштита, тој/таа требало да престане да се смета, или во меѓувреме престанал/а да се смета како лице што се квалификува за супсидијарна</p>		<p>надлежниот суд, во рок од 30 дена од денот на доставувањето на заклучокот. Тужбата го одлага извршувањето на заклучокот.</p> <p>Барателот на право на азил кој навел оправдани причини за пропуштање на дејствијата од став 1 на овој член ќе му се овозможи да поднесе барање за повторно отварање на предметот, доколку не поминале 30 дена од денот на пропуштање на дејствијата.</p> <p>Причини за одбивање Член 29</p> <p>Барањето за признавање право на азил ќе се одбие во редовната постапка кога ќе</p>				
--	---	--	---	--	--	--	--

<p>заштита, во согласност со член 17(1) и (2);</p> <p>(b) неговото/нејзиното погрешно прикажување или неприкажување на фактите, вклучувајќи ја и употребата на лажни документи, биле од одлучувачка важност за добивање на статусот на супсидијарна заштита.</p> <p>Без да биде во спротивност со должноста на државјанинот на трета земја или на лицето без државјанство, во согласност со член 4(1), да ги објави сите релевантни факти и да ја достави сета релевантна документација која му/и стои на располагање, земјата-членка која го одобрила статусот на</p>		<p>се утврди дека:</p> <ul style="list-style-type: none"> - не постои оправдан страв од прогон во смисла на член 4 од овој закон; - постојат причини за исклучување од член 6 на овој закон и - прогонот поради причините од член 4 на овој закон е ограничен само на одредена географска област на државата чиј државјанин е, или доколку е без државјанство во која имало вообичаено место на престој, а постои можност за ефикасна заштита во друг дел на државата, освен ако со оглед на сите околности не може да се очекува лицето таму да побара заштита. 				
--	--	---	--	--	--	--

<p>супсидијарна заштита, на индивидуална основа, покажува дека лицето престанало да се смета, или пак, никогаш не можело да се смета како лице што се квалификува за супсидијарна заштита, во согласност со ставовите 1, 2 и 3 од овој член.</p>			<p>Очигледно неосновани барања</p> <p>Член 35</p> <p>Барањето за признавање право на азил се смета дека е очигледно неосновано ако:</p> <ul style="list-style-type: none">- нема основа во тврдењето за страв од прогон, бидејќи барањето не е поднесено поради причините утврдени со овој закон, туку поради можност за вработување и подобри услови за живот или кога барателот не дава никакви податоци дека би бил изложен на прогон или кога неговите тврдења се невозможни или противречни;- барањето се заснова на смислена измама				
--	--	--	---	--	--	--	--

или злоупотреба
на постапката за
признавање право
на азил;

- лицето
пристигнало од
безбедна земја на
потекло, освен ако
докаже дека
земјата на потекло
не е безбедна за
него;

- лицето
пристигнало од
трета безбедна
земја, каде што
можело да бара
признавање право
на азил, освен ако
докаже дека
третата земја не е
безбедна за него и

- лицето
пристигнато од
безбедна земја на
потекло, која е
држава членка на
Европската унија,
освен ако докаже
дека земјата на
потекло не е
безбедна за него.

Барателот на
право на азил
извршува
смислено дело на
измама и

				<p>злоупотреба на постапката за признавање право на азил согласно со став 1 алинеја 2 на овој член, во случај ако:</p> <ul style="list-style-type: none">- без разумно објаснување, смислено дава невистинити изјави во неговото барање за признавање право на азил, усно или во писмена форма, а тие изјави се од суштествена природа и значење за определување на неговиот статус на признаен бегалец;- без разумно објаснување, го засновал своето барање врз лажен идентитет или врз фалсификувани исправи, за кои тврди дека се автентични;- намерно уништува, оштетува или крие			
--	--	--	--	---	--	--	--

патна исправа,
друг документ или
доказ од значење
за постапката, со
цел да го попречи
текот на
постапката и да ги
доведе во заблуда
органите за
признавање право
на азил во врска
со неговиот
идентитет;

- барањето за
признавање право
на азил е
поднесено со цел
да се спречи
извршувањето на
одлуката за
протерување од
територијата на
Република
Македонија, а
барателот имал
доволно можност
претходно да бара
признавање право
на азил;

- барањето за
признавање право
на азил на лицето
му било одбиено
во друга земја, по
испитување на
суштината на

				<p>барањето, во постапка што содржела соодветни процедурални гаранции, во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон и - има добиено право на азил во друга земја и продолжува да ја ужива заштитата на таа земја.</p>				
Член 20	<p>Општи правила</p> <p>1. Ова поглавје нема да биде во спротивност со правата кои се утврдени со Женевската конвенција.</p> <p>2. Ова поглавје се применува како на бегалците, така и на лицата што се квалификуваат за супсидијарна</p>	ЗАПЗ	Член 23-а Член 22-а став 2	<p>23-а</p> <p>При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица, кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земен во предвид.</p> <p>Ранливи лица, во смисла на ставот 1 од овој</p>	Потполно усогласен точките 6 и 7 не се предмет на транспонирање			

<p>заштита, доколку не е наведено поинаку.</p> <p>3. При спроведувањето на ова поглавје, земјите-членки ја земат предвид специфичната ситуација на ранливите лица, како што се: малолетници, непридружувани малолетници, лица со посебни потреби, постари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца и лица кои биле изложени на тортура, силување или други потешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.</p> <p>4. Став 3 се однесува единствено на лицата за кои е потврдено дека имаат специјални потреби, по</p>		<p>член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во развојот, стари лица, бремени жени, самохрани родители со малолетни деца, жртви на трговија со луѓе и лица кои биле изложени на мачење, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство.</p> <p>Посебните потреби на ранливите лица од ставот 1 на овој член ќе се утврдат по пат на индивидуална проценка на нивната состојба од страна на надлежната јавна установа за социјална заштита.</p> <p>При сместувањето и задоволувањето</p>				
---	--	--	--	--	--	--

<p>извршената индивидуална проценка на нивната ситуација.</p> <p>5. Најдобрите интереси на децата се основна грижа на земјите-членки при спроведувањето на одредбите од ова поглавје, кои се однесуваат на малолетни лица.</p> <p>6. Во рамки на ограничувањата одредени со Женевската конвенција, земјите-членки можат да ги намалат придобивките содржани во ова поглавје, кои им се даваат на бегалците, чиј статус на бегалец бил добиен врз основа на активности, извршени поради единствената или главната причина за создавање на неопходните</p>			<p>на стандардот на живеење на лицата од ставот 2 на овој член ќе се земе во предвид нивната состојба со обезбедување соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош. Неопходно е при оценката на барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.</p> <p>Член 22 а став 2</p> <p>При примената на одредбите на овој закон пред се ќе бидат земени во предвид најдобрите интереси на детето.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>услови за признавање како бегалец.</p> <p>Во рамките на ограничувањата одредени со меѓународните обврски преземени од страна на земјите-членки, земјите-членки можат да ги намалат придобивките содржани во ова поглавје, што им се даваат на лицата што се квалификуваат за супсидијарна заштита, чиј статус на супсидијарна заштита бил добиен врз основа на активности, извршени поради единствена или главна причина за создавање на неопходните услови за признавање како лице што се квалификува за супсидијарна заштита.</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>Член 21</p>	<p><i>Заштита од протерување</i></p> <p>1. Земјите-членки се должни да го почитуваат принципот за непротерување, во согласност со преземените меѓународни обврски.</p> <p>2. Кога тоа не е забрането со меѓународните обврски споменати во став 1, земјите-членки можат да го протераат бегалецот, без разлика дали неговиот статус е формално признат или не, во случај кога:</p> <p>(a) постои разумна основа тој/таа да се смета за закана за безбедноста на земјата-членка во која се наоѓа; или</p> <p>(b) тој/таа, откако бил/а</p>	<p>ЗАПЗ</p>	<p>Член 7</p>	<p>Принцип на невраќање</p> <p>Член 7</p> <p>Барател на право на азил, признаен бегалец или лице под супсидијарна заштита не може да се протера или на било каков начин со сила да се врати на границите на државата:</p> <ul style="list-style-type: none"> - во која неговиот живот или слобода би биле во опасност поради неговата раса, вера, националност, припадност на одредена социјална група или политичко уверување и - каде би бил подложен на мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување. <p>Забраната од</p>	<p>Потполно усогласено</p>			
----------------	---	-------------	---------------	--	----------------------------	--	--	--

	<p>осуден/а со конечна пресуда за особено тешко кривично дело, претставува опасност за заедницата во таа земја-членка.</p> <p>Земјите-членки можат да ја укинат, да прекинат, да одбијат продолжување или давање на дозволата за престој на (или за) бегалецот, за којшто е применлив став 2.</p>		<p>став 1 алинеја 1 на овој член не се однесува на странец кој претставува опасност по безбедноста на Република Македонија или кој, откако против него е донесена правосилна одлука за злосторство или посебно поради тешко кривично дело, претставува опасност за граѓаните на Република Македонија.</p> <p>На странецот од став 1 алинеја 2 на овој член, кој поради причините од член 6 на овој закон не може да ужива право на азил во Република Македонија, ќе му се дозволи да остане на територијата на Република Македонија се додека во</p>				
--	---	--	--	--	--	--	--

				<p>државата чиј државјанин е или доколку е без државјанство во која имал вообичаено место на престој би бил подложен на мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување.</p> <p>Странецот од став 3 на овој член за време на престојот во Република Македонија има исти права и должности како и лицата под привремена заштита во Република Македонија.</p>				
Член 22	<p>Информации</p> <p>За лицата за кои е потврдено дека имаат потреба од меѓународна заштита, веднаш по одобрувањето на соодветниот статус на заштита,</p>	ЗАПЗ	Член 18	<p>Начин на поднесување барање за признавање право на азил</p> <p>Член18</p>	Потполно усогласено			

	<p>земјите-членки обезбедуваат пристап до информациите во врска со правата и обврските поврзани со таквиот статус, на јазик кој најверојатно ќе биде разбирлив за нив.</p>		<p>Барањето за признавање право на азил се поднесува писмено или усно на записник, на македонски јазик, или ако тоа не е можно, на јазикот на земјата на потекло, на некој од пошироко прифатените странски јазици или на јазик за кој може разумно да се претпостави дека барателот на право на азил го разбира</p> <p>При поднесување на барањето за признавање право на азил, барателот на азил се фотографира и му се земаат отпечатоци од прсти.</p> <p>По поднесување на барање за азил, Одделението за азил во рок од три дена ќе му издаде</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

потврда на
барателот на
право на азил, со
печат, број и
датум на
поднесувањето.

Одделениет
о за азил во
Министерството за
внатрешни работи
ќе ги извести во
писмена форма и
усно барателите
на право на азил
на јазик за кој
може разумно да
се претпостави
дека го разбираат
и во рок не подолг
од 15 дена од
денот на
поднесувањето на
барањето за
признавање право
на азил, за:
начинот на
спроведување на
постапката за
признавање право
на азил, за
правата и
обврските на
барателите на
право на азил во
таа постапка, за
можните
последици
доколку не се
придружуваат до

				<p>нивните обврски и не соработуваат со надлежните органи, како и во врска со условите за прифаќање, правото на правна помош, како и правото да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставници на Високиот комесаријат за бегалци и невладини хуманитарни организации, во сите фази од постапката, и каде и да се наоѓаат барателите на право на азил.</p>				
Член 23	<p>Одржување на семејното единство</p> <p>1. Земјите-членки обезбедуваат одржување на семејното единство.</p> <p>2. За членовите на</p>	ЗАПЗ	Член 8	<p>Семејно обединување</p> <p>Член 8</p> <p>На членовите на потесното семејство на признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, на нивно барање, ќе им се</p>	Потполно усогласено Точката 6 не се транспонира			

<p>семејството на корисникот со статус на бегалец или со статус на супсидијарна заштита кои индивидуално не се квалификуваат за таквиот статус, земјите-членки обезбедуваат право истите да можат да ги бараат придобивките наведени во членовите од 24 до 34, во согласност со националните процедури и сè додека тоа е компатибилно со личниот правен статус на членот на семејството.</p> <p>Што се однесува до членовите на семејствата на корисниците на статус на супсидијарна заштита, земјите-членки можат да ги дефинираат условите што се применуваат за таквите</p>		<p>признае право на азил.</p> <p>За членови на потесното семејство, во смисла на став 1 од овој член, се сметаат брачниот другар, доколку бракот бил склучен пред доаѓањето во Република Македонија и малолетните деца кои не се во брак, како и родителите на малолетните деца доколку малолетните деца се стекнале со право на азил.</p> <p>Принципот на семејно обединување од став 1 на овој член нема да се применува ако:</p> <ul style="list-style-type: none"> - постојат причините за исклучување од член 6 на овој закон и - лицата од став 2 на овој член се државјани на 				
--	--	--	--	--	--	--

<p>придобивки.</p> <p>Во таквите случаи, земјите-членки обезбедуваат сите понудени придобивки да гарантираат соодветен стандард на живеење.</p> <p>3. Ставовите 1 и 2 не се применуваат во оние случаи кога членот на семејството е, или би можел да биде, исклучен од добивање статус на бегалец или статус на супсидијарна заштита, во согласност со поглавјата III и V.</p> <p>4. И покрај наведеното во ставовите 1 и 2, земјите-членки можат да ги одбијат, намалат или повлечат придобивките наведени во текстот поради</p>			друга држава која може да им даде заштита.				
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>причини поврзани со националната безбедност или со јавниот ред.</p> <p>Земјите-членки можат да одлучат, овој член да се однесува и на други блиски роднини кои живееле заедно како дел од семејството во моментот на напуштање на земјата на потекло и кои, во тоа време, во целост или во голема мера, зависеле од корисникот на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита.</p>							
Член 24	<p>Дозволи за престој</p> <p>1. Во најскоро можно време по одобрувањето на нивниот статус, земјите-членки им издаваат дозволи за престој на корисниците со статус на бегалец,</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	Член 41 и 58	<p>Лична карта</p> <p>Член 41</p> <p>Признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, кое наполнило 18 години живот е должно да поднесе барање</p>	Потполно усогласено			

<p>кои мораат да бидат со важност од најмалку три години и со можност за продолжување, освен ако тоа не е можно поради причини поврзани со националната безбедност или со јавниот ред, без да биде во спротивност со член 21(3).</p> <p>Без да биде во спротивност со член 23(1), дозволата за престој што се издава на членовите на семејствата на корисници на статус на бегалец, може да биде со важност од најмалку три години и со можност за продолжување.</p> <p>Во најскоро можно време по одобрувањето на статусот, земјите-членки им издаваат на</p>			<p>за издавање на лична карта.</p> <p>Личната карта за признаен бегалец се издава со рок на важење од пет години, а за лице помладо од 27 години со рок на важење од три години.</p> <p>Личната карта за лице под супсидијарна заштита, се издава со рок на важење од најмалку една година.</p> <p>Личната карта за признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита го утврдува правото на престој.</p> <p>На признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита им се определува матичен број за странец.</p> <p>Право на престој Член 58</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

	корисниците на статус на супсидијарна заштита, дозволи за престој, кои мораат да бидат со важност од најмалку една година и со можност за продолжување, освен ако тоа не е можно, поради причини поврзани со националната безбедност или со јавниот ред.			Со денот на доставувањето на решението за признавање на право на азил заради супсидијарна заштита, лицето под супсидијарна заштита се стекнува со право на престој на територијата на Република Македонија во траење од најмалку една година и истиот се продолжува доколку причините од членот 4-а на овој закон се уште постојат.					
Член 25	Патен документ 1. Земјите-членки им издаваат патни документи на корисниците на статус на бегалец во форма која е утврдена во Списокот приложен кон Женевската	ЗАПЗ	Член 42 и 45	Патна исправа Член 42 На барање на признаен бегалец кој наполнил 18 години живот, се издава патна исправа со важност од две години. Важењето на патната	Потполно усогласено				

<p>конвенција, за целите на патување вон нивната територија, освен ако тоа не е можно поради причини поврзани со националната безбедност или со јавниот поредок.</p> <p>Земјите-членки им издаваат документи на корисниците на статус на супсидијарна заштита, кои не се во состојба да добијат национален пасош, со кои ќе им овозможат да патуваат, барем во оние случаи кога нивното присуство во некоја друга држава ќе биде потребно поради сериозни хуманитарни причини, освен ако тоа не е можно поради причини поврзани со националната безбедност или</p>		<p>исправа може да се продолжува. За лице помладо од 18 години живот, барањето за издавање на патна исправа го поднесува неговиот законски застапник.</p> <p>Со издавање на патната исправа од став 1 на овој член, признаениот бегалец не се стекнува со право да бара заштита од дипломатско-конзуларните претставништва на Република Македонија во странство.</p> <p>Преминување на државната граница Член 45</p> <p>На барател на право на азил или лице под супсидијарна заштита може да му се издаде патна исправа, согласно со одредбите на</p>				
--	--	---	--	--	--	--

	јавниот поредок.			Законот за странците.				
Член 26	<p>Пристап до вработување</p> <p>1. Земјите-членки ги овластуваат корисниците на статус на бегалци да учествуваат во активности на вработување или самовработување, во зависност од правилата кои се општо применливи за професијата и за јавните служби, веднаш по одобрувањето на статусот на бегалец.</p> <p>2. Земјите-членки обезбедуваат активностите, како што се образовните можности за возрастни лица поврзани со евентуално вработување, стручната обука и практичното</p>	ЗАПЗ ЗВРС	Член 56 и 60	<p>Член 56 на работата признаените бегалци го остваруваат согласно овој закон и прописите за вработување и работа на странци.</p> <p>Во случај на примена на мерки за ограничувања на вработување на странци, истите нема да се применуваат врз признаените бегалци кои доаѓаат од држава кон чии државјани се насочени тие мерки, доколку признаениот бегалец исполнува еден од следниве услови:</p> <ul style="list-style-type: none"> - престојува најмалку три години на територијата на Република Македонија; - во брак е со 	Потполно усогласено			

<p>искуство на работното место, да им бидат понудени на корисниците на статус на бегалец, според истите услови како и за државјаните на земјата.</p> <p>3. Земјите-членки ги овластуваат корисниците на статус на супсидијарна заштита да учествуваат во активности на вработување или самовработување, во зависност од правилата кои се општо применливи за професијата и за јавните служби, веднаш по одобрувањето на статусот на супсидијарна заштита. Ситуацијата на пазарот на трудот во земјите-членки може да биде земена предвид,</p>				<p>државјанин на Република Македонија и - има едно или повеќе деца кои се државјани на Република Македонија.</p> <p>Во поглед на правата од работен однос, здравствена заштита, пензиско и инвалидско осигурување, признаените бегалци се изедначени со државјаните на Република Македонија</p> <p>Права и должности Член 60</p> <p>Лицето под супсидијарна заштита од денот на доставувањето на решението за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита се</p>				
---	--	--	--	---	--	--	--	--

<p>вклучувајќи ја и можноста за можна приоритетност на пристапот за вработување за одреден временски период, кој треба да се утврди во согласност со националното законодавство. Земјите-членки обезбедуваат корисникот на статус на супсидијарна заштита да има пристап до работно место за кое корисникот добил соодветна понуда, во согласност со националните правила за приоритетност на пазарот на трудот.</p> <p>4. Земјите- членки обезбедуваат корисниците на статус на супсидијарна заштита да имаат пристап до активности, како</p>		<p>изедначува со државјаните на Република Македонија по однос на остварување на правата од социјална заштита утврдено со Законот за социјална заштита, а правото на основни здравствени услуги го остварува согласно член 54 на овој закон.</p> <p>Лицата под супсидијарна заштита имаат исти права и должности со странците со определен привремен престој на територијата на Република Македонија, ако со овој или со друг закон поинаку не е определено.</p> <p>Член 12 Закон за вработување и работа на странците (1)Лична</p>				
--	--	--	--	--	--	--

	<p>што се образовните можности за возрасни лица поврзани со евентуално вработување, стручната обука и практичното искуство на работното место, според услови кои треба да бидат утврдени од страна на земјите-членки.</p> <p>Законите што се однесуваат на финансискиот надомест, што се во сила во земјите-членки, пристапот до системите за социјално осигурување поврзани со активностите на вработување или самовработување, како и другите услови за вработување и понатаму се применуваат</p>		<p>работна дозвола е обновлив или постојан облик на работна дозвола, која во текот на својата важност му овозможува слободен пристап до пазарот на труда.</p> <p>(2) Барање за лична работна дозвола може да се поднесе од странец кој ги исполнува условите утврдени со овој закон и од страна на азилант.</p> <p>Личната работна дозвола се издава за временски период утврден со овој закон, без оглед на состојбата и условите на пазарот на трудот. Личната работна дозвола со важност од период од една година се издава на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - странец <p>барател на</p>				
--	---	--	--	--	--	--	--

				<p>правото на азил на кој барањето за признавање на правото на азил не му е решено во период од една година, по истекот на периодот од една година (дозволата за работа се издава на три месеци со можност за продолжување),</p> <ul style="list-style-type: none"> - странец со признат статус на бегалец, - странец под супсидијарана заштита - странец под привремена заштита. 				
Член 27	<p>Пристап до образование</p> <p>1. Земјите-членки обезбедуваат целосен пристап до образовниот систем, за сите малолетни лица на кои им бил одобрен статус на бегалец или статус на</p>	<p>ЗОО</p> <p>ЗСО</p> <p>ЗОВ член 4</p>	<p>Член 2 став 1</p> <p>Член 8 став 1</p> <p>Член 3 став 1</p> <p>Член 5</p>	<p>Член 2 став 1 од Законот за основното образование</p> <p>Секое дете има право на основно образование.</p> <p>Член 8 став 1</p> <p>Деца со странско државјанство или лица без државјанство, кои престојуваат во Република</p>	<p>Потполно усогласено</p> <p>Точката 3 генерално е уредена со трите закони</p>			

<p>супсидијарна заштита, под истите услови кои важат и за државјаните на таа земја.</p> <p>2. Земјите-членки им обезбедуваат пристап до општиот образовниот систем, дополнителна обука или преквалификации на возрастните лица кои добиле статус на бегалци или статус на супсидијарна заштита, под истите услови кои важат и за државјаните на трети земји со легален престој.</p> <p>Земјите-членки им обезбедуваат еднаков третман на корисниците на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита и на државјаните на земјата, во</p>		<p>Македонија имаат право на соновно образование по еднакви услови како децата државјани на Република Македонија.</p> <p>Член 3 став 1 од и член 5 Законот за средното образование Секој, под еднакви услови со закон има право овој на средно образование.</p> <p>Член 5</p> <p>Странските државјани и лица без државјанство можат да здобијат со средно образование на начин и под услови утврдени со овој закон.</p> <p>Член 4 од Законот за образование на возрастните</p> <p>Цел на образованите на возрастните е да се обезбеди можност</p>				
---	--	---	--	--	--	--

	<p>контекст на постојните постапки признавање на странските дипломи, сертификати и други докази за формалните квалификации.</p>		<p>за стекнување на соодветно образовно ниво за секого и за сите возрасни групи и да овозможат истите да стекнат знаења, вештини и ставови кои ќе бидат во согласност со барањата на општеството и пазарот на трудот. Задачи на образованието на возрасните се: Завршување на најмалу задолжително образование, Оспособување за вработување на возрасни кои не завршиле образование за прво ниво на стручни квалификации Преквалификација и доквалификација, оспособување и обука на вработени и невработени возрасни лица Овозможување образование и</p>				
--	---	--	---	--	--	--	--

				<p>стекнување знаења и вештини кои одговараат на личните способности и возраста на поединците и Стекнување со основни вештини и компетнции со кои се обезбедуваат основи за доживотно учење.</p>				
Член 28	<p>Социјална заштита</p> <p>1. Земјите- членки им обезбедуваат на корисниците на статус на бегалци или на статус на супсидијарна заштита да добиваат неопходна социјална помош во земјата-членка која го одобрила таквиот статус, од ист вид и под исти услови кои важат и за државјаните на таа земја- членка.</p> <p>Како исклучок на општото правило</p>	ЗСЗ	Член 16	<p>Член 16</p> <p>Право на социјална заштита има лице барател на право на азил, лице со статус на признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, под услови и на начин утврден со закон.</p>	<p>Потполно усогласено Точката 2 не се транспонирана, имаме полиберален пристап во доделувањето на правата од социјална заштита.</p>			

	<p>утврдено во став 1, земјите-членки можат да ја ограничат социјалната помош што им се дава на корисниците на статус на супсидијарна заштита, само на основните придобивки кои потоа се обезбедуваат на исто ниво и според истите услови за квалификување, како и за државјаните на земјата.</p>							
Член 29	<p>Здравствена заштита</p> <p>1. Земјите-членки им обезбедуваат на корисниците на статус на бегалци или на статус на супсидијарна заштита пристап до здравствена заштита, под истите услови за квалификување кои важат и за</p>	ЗАПЗ	<p>Член 54</p> <p>Член 60</p> <p>Член 23-а</p>	<p>Здравствена заштита</p> <p>Член 54</p> <p>До стекнување својство на осигурено лице, согласно со Законот за здравственото осигурување, признаениот бегалец има право на основни здравствени услуги, како и</p>	Потполно усогласено			

<p>државјаните на земја-членка која го одобрила таквиот статус.</p> <p>2. Како исклучок на општото правило утврдено во став 1, земјите-членки можат да ја ограничат здравствената заштита што им се дава на корисниците на статус на супсидијарна заштита, само на основните придобивки кои потоа се обезбедуваат на исто ниво и според истите услови за квалификување, како и за државјаните на земјата.</p> <p>Земјите-членки обезбедуваат, според истите услови за квалификување кои важат и за државјаните на</p>		<p>државјаните на Република Македонија.</p> <p>Член 60</p> <p>Лицето под супсидијарна заштита од денот на доставувањето на решението за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита се изедначува со државјаните на Република Македонија по однос на остварување на правата од социјална заштита утврдено со Законот за социјална заштита, а правото на основни здравствени услуги го остварува согласно член 54 на овој закон.</p> <p>Лицата под супсидијарна заштита имаат исти права и должности со странците со</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>земја-членка која го одобрила таквиот статус, адекватна здравствена заштита за корисниците на статус на бегалци или на статус на супсидијарна заштита кои имаат специјални потреби, како што се брени жени, лица со посебни потреби, лица кои биле изложени на тортура, силување или други тешки форми на психолошко, физичко или сексуално насилство, малолетни лица кои биле жртва на каква било форма на злоупотреба, запоставување, експлоатација, тортура, сурово, нечовечно или деградирачко однесување, или лица кои страдале како резултат на вооружен конфликт.</p>		<p>определен привремен престој на територијата на Република Македонија, ако со овој или со друг зкаон поинаку не е определено.</p> <p>Ранливи лица со посебни потреби</p> <p>Член 23-а При примената на овој закон, посебните потреби на ранливите лица, кои се баратели на право на азил, признаени бегалци, лица под супсидијарна заштита или лица под привремена заштита, ќе бидат земени во предвид.</p> <p>Ранливи лица, во смисла на ставот 1 од овој член, се процесно неспособни лица, малолетни лица, малолетни лица без придружба, тешко болни лица, лица со пречки во</p>				
---	--	---	--	--	--	--

развојот, стари
лица, бремени
жени, самохрани
родители со
малолетни деца,
жртви на трговија
со луѓе и лица кои
биле изложени на
мачење, силување
или други тешки
форми на
психолошко,
физичко или
сексуално
насилство.

Посебните
потреби на
ранливите лица од
ставот 1 на овој
член ќе се утврдат
по пат на
индивидуална
проценка на
нивната состојба
од страна на
надлежната јавна
установа за
социјална
заштита.

При
сместувањето и
задоволувањето
на стандардот на
живеење на
лицата од ставот 2
на овој член ќе се
земе во предвид
нивната состојба
со обезбедување

				соодветна здравствена, психо-социјална и друга помош. Неопходно е при оценка на барањето за признавање право на азил да се имаат во предвид облиците на прогонување специфични за половата припадност.				
Член 30	<p>Непридружувани малолетници</p> <p>1. Веднаш по добивањето на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита, земјите-членки ги преземаат потребните мерки за да се обезбеди застапување на непридружаните малолетници од страна на законски старатели, или, кога тоа е</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ЗСЗ</p> <p>ЗС</p>	<p>Член 23</p> <p>Член 32 став 1 и 2 алинеја 1</p> <p>Член 117 став 1</p> <p>Член 155</p>	<p>Малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица</p> <p>Член 23 На малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица, кои имаат потреба од заштита согласно членот 2</p>	Делумно усогласено Ставот 6 е усогласен со планови за обуки на надлежните институции	Со донесување на нов закон	2014	

<p>потребно, од страна на организација одговорна за грижата и благосостојбата на малолетните лица, или кој било друг вид на застапување, вклучувајќи го и она засновано врз законите или одредена судска наредба.</p> <p>2. При спроведувањето на оваа директива, земјите-членки обезбедуваат целосно исполнување на потребите на малолетното лице од страна на назначениот старател или застапник. Надлежните власти вршат редовни проценки на состојбата.</p> <p>3. Земјите-членки обезбедуваат сместување на</p>		<p>од овој закон ќе им се определи старател, што е можно побрзо, согласно Законот за семејството.</p> <p>На старателот од ставот 1 на овој член му се овозможува да го информира малолетното лице без придружба за значењето и можните последици од сослушувањето, како и може активно да учествува во текот на сослушувањето спроведено од страна на овластеното службено лице од Одделението за азил</p> <p>Малолетно лице без придружба во смисла на ставот 1 од овој член е странец кој не навршил 18 години, а пристига на територијата на Република Македонија, без</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>непридружуванит е малолетници:</p> <p>(а) кај нивни возрасни роднини; или</p> <p>(б) кај семејство за згрижување; или</p> <p>(в) во центри специјализирани за сместување на малолетници; или</p> <p>(г) на друго место, кое одговара за сместување на малолетни лица.</p> <p>Во овој контекст, мислењето на детето се зема предвид, во согласност со неговата возраст и степен на зрелост.</p> <p>4. Во сите случаи кога тоа е можно, браќата и сестрите треба да останат заедно, имајќи ги предвид најдобрите интереси на</p>		<p>придружба на застапникот по закон, или останал без таква придружба откако влегол на територијата на Република Македонија.</p> <p>Министерството за внатрешни работи ќе ги преземе сите потребни мерки за пронаѓање на членовите на семејството на малолетното лице без придружба.</p> <p>Најдобрите интереси на детето пред се ќе бидат земени во предвид при оценување на барањата за признавање право на азил на малолетни лица без придружба.</p> <p>Член 32 став 1 и 2 алинеја 1 од Законот за социјалната заштита Право на сместување во згрижувачко</p>				
---	--	--	--	--	--	--

<p>конкретниот малолетник, а особено, неговата возраст и степен на зрелост. Промените во местото на престој на непридружуваниот е малолетници треба да се ограничат на минимум.</p> <p>5. Штитејќи ги најдобрите интереси на непридружуваниот е малолетници, земјите-членки се обидуваат да ги пронајдат членовите на семејството на малолетникот во најбрз можен рок. Во случај, кога истите можат да бидат закана за животот или за интегритетот на малолетникот или на неговите блиски роднини, а особено доколку тие останале во земјата на потекло, мора да се работи</p>		<p>семејство, според овој закон, има лице кое нема услови за аживеење со своето семејство или од други причини му е потребно сместување во згрижувачко семејство. Правото на сместување во згрижувачко семејство од ставот 1 на овој член се обезбедува на :</p> <ul style="list-style-type: none"> - дете без родители и дете без родителска грижа до оспособувањето за самостоен живот и работ, а најдоцна до завршување на средно образование, ако не постојат можности за згрижувањето и воспитанието да се обезбеди на друг начин. <p>Член 117 став 1 од Законот за</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>внимателно и собирањето, обработката и циркулирањето на информациите за таквите лица мора да се врши доверливо.</p> <p>Лицата што работат со непридружувани малолетници поседуваат или пак добиваат соодветна обука, во однос на нивните потреби.</p>			<p>социјалната заштита Установа за сместување на деца без родители и без родителска грижа над тригодишна возраст и младинци обезбедува згрижување (домување, исхрана, облекување, нега и грижа) и воспитание на децата до обезбедувањето на услови за нивно враќање во семејството, односно до ослободување за самостоен живот и работа, а најдолго до шест месеци по завршувањето на средното образование, ако не постојат можности за згрижувањето да се обезбеди на друг начин.</p> <p>Член 155 од Законот за семејството</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

			<p>Центарот за социјална работа ќе го ослободи од вршење на стрателска должност ако тоа тој самиот го побара, водејќи сметка за интересите на лицето под стартелств, но најдоцна во рок од три месеци од денот на поднесувањето на барањето.</p> <p>Центарот за социјална работа ќе го смени стартелот ако утврди дека во вршењето на должноста тој е невнимателен, ги злоупотребува овластувањата, дека со неговата работа се загрозуваат интересите на лицето под старателство или ако смета дека за лицето под старателствое покорисно да му се постави друг стартел.</p>			
--	--	--	--	--	--	--

<p>Член 31</p>	<p>Пристап до сместување</p> <p>Земјите-членки им обезбедуваат на лицата со статус на бегалец или со статус на супсидијарна заштита пристап до сместување, под истите услови што важат и за државјаните на трети земји кои легално престојуваат на нивните територии.</p>	<p>ЗАПЗ</p>	<p>Член 52</p> <p>Член 59</p>	<p>Сместување</p> <p>Член 52</p> <p>На признаениот бегалец му се обезбедува сместување, согласно со принципот на локално учество, преку давање соодветен стан на користење или на парична помош потребна за обезбедување простории за сместување, до обезбедување на средства за својата егзистенција, но најдолго две години од денот на доставувањето на решението за признавање на статус на признаен бегалец.</p> <p>Министерот за труд и социјална политика ги</p>	<p>Потполно усогласено</p>			

пропишува и
критериумите за
начинот за
користење на
соодветен стан за
сместување или на
парична помош
потребна за
обезбедување
простории за
сместување на
признаениот
бегалец.

Во случај кога
признаениот
бегалец ќе ги
одбие дадените
простории за
сместување во
општината, го губи
правото на
сместување и
може да се насели
во друга општина
по сопствен избор
и трошок.

Сместување

Член 59

На лицето под
супсидијарна
заштита му се
обезбедува
сместување
согласно со
членот 52 на овој

				закон, но најдолго една година од денот на доставувањето на решението за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита.				
Член 32	<p>Слобода на движење во рамки на земја-членка</p> <p>Земјите-членки им дозволуваат на корисниците на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита, слободно да се движат во рамки на нивната територија, под истите услови и рестрикции кои важат и за другите државјани на трети земји што легално престојуваат на нивните територии.</p>	ЗАПЗ	Член 51 Член 60	<p>Член 51</p> <p>Ако со овој или со друг закон поинаку не е определено, признаените бегалци имаат исти права и должности со државјаните на Република Македонија, со следниве исклучоци:</p> <ul style="list-style-type: none"> - немаат избирачко право; - не подлежат на воена обврска и - не можат да вршат дејност, да засноваат работен однос и да основаат 	Потполно усогласено			

здруженија на граѓани или политички партии во случај кога со закон како услов е предвидено лицето да има државјанство на Република Македонија.

Признаените бегалци можат да стекнат право на сопственост на движен и недвижен имот, да засноваат работен однос или да вршат дејност, под услови утврдени со закон со кој се регулира ова право за странците во Република Македонија.

Член 60

Лицето под супсидијарна заштита од денот на доставувањето на решението за признавање на статус на лице под

				<p>супсидијарна заштита се изедначува со државјаните на Република Македонија по однос на остварување на правата од социјална заштита утврдено со Законот за социјална заштита, а правото на основни здравствени услуги го остварува согласно член 54 на овој закон.</p> <p>Лицата под супсидијарна заштита имаат исти права и должности со странците со определен привремен престој на територијата на Република Македонија, ако со овој или со друг закон поинаку не е определено.</p>				
Член 33	Пристап до можностите за	ЗАПЗ	Член 47 став 2	Член 47 Секој барател на право на азил	Потполно усогласено			

	<p>интеграција</p> <p>1. Со цел да се олесни интеграцијата на бегалците во општеството, земјите-членки обезбедуваат програми за интеграција за кои сметаат дека се соодветни или пак, создаваат потребни предуслови со кои се гарантира пристапот до таквите програми.</p> <p>Во оние случаи, каде што тоа се смета за соодветно од страна на земјите-членки, корисниците на статус на супсидијарна заштита добиваат пристап до програмите за интеграција.</p>		<p>или лице на кое му е признаено право на азил во Република Македонија, за време на престојот во Република Македонија, е должен да се придржува кон Уставот на Република Македонија, законите, други прописи и одлуки на државните органи, како и во согласност со обврските утврдени со меѓународни договори, ратификувани во согласност со Уставот.</p> <p>Министерството за труд и социјална политика со цел да ја олесни интеграцијата на барателите на право на азил или на лицата на кои им е признаено право на азил во Република</p>				
--	---	--	---	--	--	--	--

				Македонија ќе изготвува соодветни програми за интеграција				
Член 34	<p>Репатријација</p> <p>Земјите-членки можат да обезбедат помош за сите корисници на статус на бегалец или на статус на супсидијарна заштита кои имаат желба да бидат репатрирани.</p>	ЗАПЗ	Член 61	<p>Доброволна репатријација</p> <p>Член 61</p> <p>По престанок на правото на азил во Република Македонија, Министерството за внатрешни работи, во соработка со Високиот комесаријат за бегалци, ќе овозможат организирано доброволно враќање на лицата во нивната земја на потекло.</p>	Потполно усогласено			
	<p><i>Член 35</i></p> <p>Соработка</p> <p>Секоја од земјите-членки назначува национални контактни точки, за чиешто адреса ја известува</p>				Не е релевантно за РМ			

<p>Комисијата, која пак за нив ги известува другите земји-членки.</p> <p>Земјите-членки, во соработка со Комисијата, ги преземаат сите соодветни мерки за воспоставување директна соработка и размена на информации помеѓу надлежните власти.</p>							
<p><i>Член 36</i> <i>Кадри</i></p> <p>Земјите-членки обезбедуваат вработените во надлежните тела и другите организации кои ја спроведуваат оваа директива, да ја добијат неопходната обука и да се придржуваат кон принципот за доверливост, како што е дефинирано со националното</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	<p>законодавство, во однос на која било информација со која можат да се сретнат во текот на нивната работа.</p>							
	<p><i>Член 37</i> Извештаи</p> <p>1. До 10 април 2008 година, Комисијата поднесува до Европскиот парламент и до Советот, во однос на примената на оваа директива и предлага какви било потребни измени. Таквите предлози за изменувања се изготвуваат според нивниот приоритет, во однос на членовите 15, 26 и 33. Земјите-членки ги испраќаат до Комисијата сите потребни информации за изработка на таквиот извештај,</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

<p>најдоцна до 10 октомври 2007 година.</p> <p>По презентирањето на извештајот, Комисијата поднесува извештај до Европскиот парламент и до Советот во однос на примената на оваа директива, барем на секои пет години.</p>							
<p><i>Член 38</i> Транспонирање</p> <p>1. Земјите-членки ги донесуваат сите закони, прописи и административни одредби потребни за усогласување со оваа директива, најдоцна до 10 октомври 2006 година. За истото се должни навремено да ја информираат Комисијата.</p> <p>Кога земјите-членки ги</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

<p>донесуваат овие мерки, тие треба да содржат упатување кон оваа директива, или се придружени со такво упатување при нивното официјално објавување. Начините за изработка на таквите упатувања се утврдени од страна на земјите-членки.</p> <p>2.Земјите-членки го доставуваат текстот на одредбите од националото законодавство кои биле донесени во областа опфатена со оваа директива.</p>							
<p><i>Член 39</i> Влегување во сила</p> <p>Оваа директива влегува во сила на дваесеттиот ден по нејзиното објавување во <i>Службениот</i></p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	<p>весник на Европската унија.</p>							
	<p>Член 40 Упатување</p> <p>Оваа директива се однесува на земјите-членки, во согласност со Договорот за основање на Европската заедница.</p> <p>Луксембург, 29 април 2004 година.</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

Формулар ЕУ-МК

CELEX Број на прописот на ЕУ: 32005L0085

Наслов и број на Службен весник на Европската унија: Директива 2005/85/ЕЗ на Советот од 1 декември 2005 година, за минималните стандарди што се применуваат во земјите членки во постапката за доделување и одземање на статусот бегалец

Наслов на прописот на ЕУ на англиски јазик: Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status

Измени на прописот на ЕУ:

/

	Назив на националните правни прописи во кои се транспонира прописот на ЕУ (кратенка)	ЕПП бр. на националните правни прописи	Дали е нацрт пропис или донесен пропис (доколку е донесен пропис се пополнува последната колона)	Број на Службен весник на Република Македонија (бр./година со 4 цифри)	Забелешка
1	Закон за азил и привремена заштита (ЗАПЗ)	2010.0600.6373		(„Службен весник на РМ“ бр.49/2003, 66/2007, 142/2008 и 146/2009),	
2.	Предлог на Закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита (ПЗИД на ЗАПЗ)		Нацрт пропис		

Датум на изработка: 11.09.2012

Верзија: 2

Одговорно лице: Весна Доревска, Министерство за внатрешни работи

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Број на член	Член	Наслов на националниот правен пропис (кратенка на националниот правен пропис)	Број на член на националниот правен пропис	Член на националниот правен пропис	Дали е целосно усогласен (потполно, делумно, не се транспонира, не е релевантно за РМ, дискрециона одредба)	Ако не е целосно усогласен, како ќе се изврши транспонирањето	Планиран рок за целосно усогласување	Забелешка
Член 1	Цел Целта на оваа Директива е воспоставување на минимални стандарди за постапките што се применуваат во земјите-членки за доделување и одземање статус на бегалец.				Не е релевантно за РМ			
Член 2	Дефиниции За потребите на	ПЗИД на ЗАПЗ	Член 2	Барател на право на азил е				

<p>оваа директива:</p> <p>(а) „Женевска конвенција“ - конвенцијата за статусот на бегалците од 28 јули 1951 година, изменета со Протоколот од Њујорк, од 31 јануари 1967 година;</p> <p>(б) „барање“ или „барање за азил“ значи барање доставено од државјанин на трета земја или лице без државјанство, коешто може да се разбере како барање за меѓународна заштита од земја-членка согласно Женевската конвенција. Секое барање за меѓународна заштита се претпоставува дека е барање за азил, освен ако засегнатото лице изрично не побарало друг вид</p>			<p>странец кој бара заштита од Република Македонија и поднел барање за признавање на право на азил, за кое не е донесена конечна одлука, во постапката за признавање право на азил.</p> <p>Барање за признавање на право на азил од ставот 1 на овој член е барање поднесено од странец, кое може да се разбере како барање за меѓународна заштита, во смисла на член 2 од овој закон</p>				
---	--	--	---	--	--	--	--

<p>на заштита, за којашто може да се поднесе поединечно барање;</p> <p>(в) „барател“ или „барател на азил“ значи државјанин на трета земја или лице без државјанство што поднело барање за азил, за коешто не е донесена конечна одлука;</p> <p>(г) „конечна одлука“ значи одлука дали на државјанинот на трета земја или на лице без државјанство ќе му се додели статус на бегалец согласно Директивата 2004/83/ЕЗ и коешто не е повеќе предмет на правен лек во рамки на Поглавје V од оваа Директива, без оглед дали таквиот правен лек има ефект на дозволување</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>барателот да остане во предметната земја-членка, во исчекување на резултатот, предмет на Анекс III кон оваа Директива;</p> <p>(д) „орган за донесување одлука“ значи квази-правосуден или административен орган во земјата-членка што е одговорна за разгледување на барањата за азил и надлежна за донесување првостепена одлука во таквите случаи, предмет на Анекс I;</p> <p>(ѓ) „бегалец“ е државјанин на трета земја или лице без државјанство коешто ги исполнува барањата од член 1 од Женевската конвенција, како што е утврдено во</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

Директивата
2004/83/ЕЗ;

(е) „статус на бегалец“ значи признавање на државјанин на трета земја или лице без државјанство за бегалец од страна на земја-членка;

(ж)
„непридружуван малолетник“ е лице на возраст под 18 години што пристига на територијата на земјата-членка непридружувано од возрасно лице што е одговорно за него/неа, без оглед дали е тоа според закон или обичај, сè додека нема да води грижа за таквото лице; тука се вклучени и малолетните лица што се оставени непридружени по влезот на територијата на земјата членка;

<p>(з) „застапник“ е лице што делува во име на организацијата што го застапува непридруженото малолетно лице како правен старател, лице што делува во име на национална организација што е задолжена за грижата и добросостојбата на малолетните лица или друг соодветен застапник, назначен за обезбедување на најдобрите интереси на лицето;</p> <p>(с) „одземање на статусот на бегалец“ значи одлука донесена од страна на надлежниот орган за отповикување, прекинување или одбивање обновување на бегалскиот статус на лицето, во согласност со Директивата</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>2004/83/EЗ;</p> <p>(и) „останување во земјата-членка“ значи останување на територијата, вклучувајќи ги и граничните или транзитните зони на земјата-членка во којашто е доставено или разгледувано барањето за азил.</p>							
Член 3	<p>Поле на примена</p> <p>1. Оваа Директива се применува на сите барања за азил доставени на територијата, вклучувајќи ги граничните или транзитните зони на земјите-членки и на одземањето на статусот на бегалец.</p> <p>2. Оваа Директива нема да се применува на случаите на барање за дипломатски или територијален азил поднесено до претставништвата</p>				Не е релеватно за РМ			

на земјите-членки.

3. Во случаите кога земјите-членки ќе применуваат или воведат постапка, при којашто барањата за азил се разгледуваат како барања врз основа на Женевската конвенција и како барања за други видови на меѓународна заштита, имајќи ги предвид околностите дефинирани во член 15 од директивата 2004/83/ЕЗ, тие ќе ја применуваат оваа Директива за целата постапка.

4. Понатаму, земјите-членки може да ја применуваат оваа Директива во постапките за одлучување по барањата за каков било вид на меѓународна

Член 4	<p>заштита.</p> <p>Одговорни органи</p> <p>1. Земјите-членки, за сите постапки ќе назначат одлучувачки орган што ќе биде одговорен за соодветно разгледување на барањата во согласност со оваа Директива, а особено членовите 8(2) и 9.</p> <p>Во согласност со член 4(4) од Регулативата (ЕЗ) бр. 343/2003, барањата за азил доставени во земјата-членка до органите на друга земја-членка што ја спроведува имиграционата контрола, ќе бидат разгледувани од страна на земјата-членка, на чијашто територија било доставено барањето.</p>				Не е релевантно за РМ			
--------	---	--	--	--	-----------------------	--	--	--

<p>2. Меѓутоа, земјите-членки може да назначат друг орган да биде одговорен за:</p> <p>(а) обработка на случаите каде што се смета дека трансферот на барателот до друга земја, во согласност со барањата за воспоставување на критериумите и механизмите за одредување која земја е одговорна за разгледување на барањето за азил, сè додека не се реализира трансферот или упатената земја одбива да го прими назад барателот;</p> <p>(б) носење одлука за барањето од аспект на националните одредби за безбедност, под услов одлучувачкиот орган да биде консултиран пред</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>носењето на оваа одлука во поглед на фактот дали барателот се квалификува како бегалец согласно Директивата 2004/83/ЕЗ;</p> <p>(в) спроведување прелиминарно разгледување во согласност со член 32, под услов овој орган да има пристап до досието на барателот во поглед на претходното барање;</p> <p>(г) обработка на случаи во рамките на постапките предвидени со член 35(1);</p> <p>(д) одбивање дозвола за влез во рамките на постапката предвидена во член 35(2) до (5), во согласност со условите утврдени во него;</p> <p>(ѓ) утврдување де</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>барателот бара да влезе или влегол во земја-членка од безбедна трета земја согласно член 36, предмет на условите утврдени во тој член.</p> <p>3. Во случаите кога се назначуваат органи во согласност со став 2, земјите-членки осигуруваат дека персоналот во тие органи има соодветни познавања или добива неопходна обука за исполнување на обврските при спроведувањето на оваа Директива.</p>							
Член 5	<p>Поповолни одредби</p> <p>Земјите-членки може да воведат или да одржуваат поповолни стандарди за постапките за доделува и одземање на</p>				Не е релевантно за РМ			

	бегалски статус, сè додека овие стандарди се компатибилни со оваа Директива.							
Член 6	<p>Пристап до постапката</p> <p>1. Земјите-членки може да наметнат барањата за азил да се доставуваат лично и/или на означено место.</p> <p>2. Земјите-членки осигуруваат дека секое возрастено лице што има правен капацитет има право да достави барање за азил во негово/нејзино име.</p> <p>3. Земјите-членки може да обезбеди дека барањето може да го достави барател во име на лицата што зависат од него/неа. Во таквите случаи, земјите-членки ќе осигурат дека зависните возрастни лица се</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p> <p>ЗОУП</p>	<p>Член 8 и член 16</p> <p>Член 10</p> <p>Член 27 и 63 став 3 и 4</p>	<p>Поднесување на барање за признавање право на азил</p> <p>Член 16</p> <p>Барател на право на азил мора да побара признавање право на азил кога влегува во Република Македонија. Барањето се искажува на полицијата на граничниот премин или во најблиската полициска станица. По искажување на барањето за признавање право на азил Полицискиот службеник го спроведува барателот на право на азил до Одделението за азил или</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точкат 4 не се усогласува, бидејќи согласно нашите прописи за семејство за секој малолетник задолжително се определува застапник по закон.</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	<p>2014</p>	<p>Точкат 4 не се усогласува, бидејќи согласно нашите прописи за семејство за секој малолетник задолжително се определува застапник по закон.</p>

<p>согласни да биде доставено барање во нивно име, при што доколку тоа не е успешно, тие ќе имаат можност да достават барање за сопствено име.</p> <p>Согласноста се бара најдоцна во периодот кога ќе се доставува барањето, при спроведувањето на личното интервју со зависното возрастено лице.</p> <p>4. Земјите-членки во националното законодавство може да го утврдат следното:</p> <p>(а) случаите кога малолетното лице може само да достави барање;</p> <p>(б) случаите кога барањето на непридруженото малолетно лице треба да го достави застапник, како</p>		<p>Прифатниот центар за баратели на азил</p> <p>Барател на право на азил, кој престојува на територијата на Република Македонија, поднесува барање за признавање право на азил до Одделението за азил.</p> <p>Во случаи на семејно обединување барање може да се поднесе до дипломатско-конзуларно претставништво на Република Македонија во странство.</p> <p>Семејно обединување</p> <p>Член 8</p> <p>На членовите на потесното семејство на признаен бегалец и лице под супсидијарна заштита, на нивно</p>				
--	--	--	--	--	--	--

	<p>што е предвидено со член 17(1)(а);</p> <p>(в) случаите кога доставувањето барање за азил се смета дека претставува доставување барање за азил за малолетно лице што не е во брак.</p> <p>5. Земјите-членки осигуруваат дека органите што би биле контактирани од лице што сака да достави барање за азил имаат можност за советување на лицето како и каде да го достави таквото барање и/или може да побара тие органи да го проследат барањето до надлежниот орган.</p>		<p>барање, ќе им се признае право на азил.</p> <p>За членови на потесното семејство, во смисла на став 1 од овој член, се сметаат брачниот другар, доколку бракот бил склучен пред доаѓањето во Република Македонија и малолетните деца кои не се во брак, како и родителите на малолетните деца доколку малолетните деца се стекнале со право на азил.</p> <p>Принципот на семејно обединување од став 1 на овој член нема да се применува ако:</p> <ul style="list-style-type: none"> - постојат причините за исклучување од член 6 на овој закон и - лицата од став 2 на овој член се државјани на друга 				
--	--	--	---	--	--	--	--

држава која може да им даде заштита.

Член 27 Закон за општата управна постапка

Секоја орган по службена должност во текот на целата постапка внимава на својата стварна и месна надлежност.

Ако органот најде дека не е надлежен да постапува по определена управна работа, ќе постапи во согласност со членот 63 ставови 3 и 4 на овој закон.

Ако ненадлежниот орган извршил некое дејствие во постапката, надлежниот орган кому што му е отстапена работата ќе оцени дали некое од тие дејствија ќе треба да се повтори.

			<p>Член 63 став 3 и 4 Ако органот не е надлежен за прием на писмениот поднесок, односно на соопштението на записник, службеното лице на овој орган ќе го предупреди на тоа подносителот и ќе го упати до органот надлежен за прием. Ако подносителот и покрај тоа бара неговиот поднесок да се прими, службеното лице е должно да го прими таквиот поднесок, односно усното соопштение. Ако органот најде дека не е надлежен за работа по таквиот поднесок, ќе донесе заклучок со кој ќе го отфрли поднесокот против ненадлежност. Кога органот ќе добие по пошта поднесок за чиј прием не е</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

				<p>надлежен,а е несомнено кој орган е надлежен за прием, без одлагање поднесокот ќе му го испрати на надлежниот орган, односно на судот и затоа ќе ја изветси странката. Ако органот што го добил поднесокотда утврди кој орган е надлежен за работа по поднесокот, без одлагање ќе донесе заклучок со кој ќе го отфрли поднесокот поради ненадлежност и заклучокот веднаш ќе го достави до странката.</p>				
Член 7	<p>Право на останување во земјата-членка во исчекување на разгледувањето на барањето</p> <p>1. На барателите ќе им биде дозволено да</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 19, 27 48 став 1 алинеја 1</p>	<p>Однос со постапката за дозволување на престој од Законот за странците</p> <p>Член 19</p> <p>Од денот на поднесувањето на</p>	<p>Потполно усогласено</p> <p>Точката 2 е во релација со прописите за меѓународна правна помош</p>			

<p>останат во земјата-членка, за потребите на постапката, сè додека одлучувачкиот орган не донесе првостепена одлука во согласност со постапката утврдена во Поглавје III. Правото за останување не претставува доделување право на дозвола за престој.</p> <p>2. Земјите-членки може да направат исклучок само во случаите кога, во согласност со членовите 32 и 34, последователното барање нема понатаму да се разгледува или кога ќе го предадат или екстрадираат лицето, како што е соодветно, на друга земја-членка, во согласност со обврските што</p>		<p>барање за признавање право на азил до денот на донесување на конечна одлука нема да се применува Законот за странците.</p> <p>Поднесеното барање за признавање право на азил ќе се смета како повлекување на барањето за издавање на дозвола за престој на странец во смисла на одредбите на Законот за странците.</p> <p>Член 27 Редовната постапка за признавање право на азил во прв степен се спроведува од страна на Одделението за азил, кое е должно одлуката да ја донесе во рок од шест месеца од</p>				
---	--	---	--	--	--	--

	<p>произлегуваат од Европскиот налог за апсење² или во спротивно на трета земја или на меѓународните кривични судови или трибунали.</p>			<p>денот на поднесувањето на барањето.</p> <p>Права на барателите на право на азил</p> <p>Член 48</p> <p>Барателите на право на азил до донесување на конечна одлука во постапката за признавање право на азил имаат право на:</p> <p>- престој;</p>				
Член 8	<p>Барања за разгледување на барањата</p> <p>1. Без да се доведе во прашање член 23(4)(i), земјите-членки осигуруваат дека барањата за азил нема да се отфрлат или исклучат од</p>	ЗАПЗ	Член 31 Член 13	<p>Донесување и видови на решенија</p> <p>Член 31</p> <p>Врз основа на фактите и доказите утврдени во постапката, Одделението за азил ќе донесе решение за признавање статус</p>	Потполно усогласено Точката 1 од директивата е усогласена, во ЗАПЗ нема ограничувања, сите барања за азил се разгледуваат. Точката 2 (а) од директивата е усогласена со членот 31 од			

² Рамковна одлука 2002/584/ПВР на Советот од 13 јуни 2002 година за Европскиот налог за апсење и постапките за предавање меѓу земјите-членки (Сл. весник L 190, 18.7.2002 година, стр. 1).

<p>разгледувањето, единствено врз основа на тоа што не се доставиле што е можно побрзо.</p> <p>2. Земјите-членки осигуруваат дека одлуките од страна на одлучувачкиот орган за барањата за азил се донесуваат по соодветното разгледување. За таа цел, земјите-членки осигуруваат дека:</p> <p>(а) барањата се разгледуваат и одлуките се носат поединечно, објективно и независно;</p> <p>(б) се добиени прецизни и ажурирани податоци од различни извори, како што е Високиот коесар за бегалци на Обединетите нации (УНЦХР), во поглед на општата</p>			<p>на признаен бегалец, решение за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита или решение со кое се одбива барањето за признавање право на азил.</p> <p>Решението со кое барањето за признавање право на азил се одбива ги содржи причините поради кои не е уважено барањето, упатство за правно средство и рокот во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија, кој не може да биде пократок од 15 дена од денот кога решението ќе стане извршно.</p> <p>Улогата на Високиот комесаријат за бегалци при</p>	<p>ЗАПЗ; алинеја (б). и точката 3 е усогласена со член 13 од ЗАПЗ; алинеја (в). со програми за обука и систематизација на работни места. Точката 4 не се усогласува, бидејќи тоа е практичен проблем, кој се решава во текот на постапката.</p>			
--	--	--	--	---	--	--	--

<p>состојба што преовладува во земјите на потекло на барателите на азил и каде што е потребно, во земјите низ коишто транзитирале, како и дека таквите информации се достапни за персоналот што работи на разгледување на барањата и донесување одлуки;</p> <p>(в) персоналот задолжен за разгледување на барањата и носење одлуки има познавање за соодветните стандарди што се применуваат во областа на правото за азил и бегалци.</p> <p>3. Органите наведени во Поглавје V, преку одлучувачкиот орган или</p>			<p>Обединетите нации во постапката за азил</p> <p>Член 13</p> <p>Органите од член 12 на овој закон ќе соработуваат со Високиот комесаријат за бегалци при Обединетите нации (во натамошниот текст: Високиот комесаријат за бегалци) во сите фази на постапката за признавање право на азил.</p> <p>На Високиот комесаријат за бегалци ќе му се дозволи пристап до информации за поединечните барања за признавање право на азил, за текот на постапката и за одлуките што се донесуваат, со претходно дадена</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

<p>барателот или на друг начин, имаат пристап до општите информации наведени во став 2(б), а коишто се неопходни за исполнување на нивната задача.</p> <p>4. Земјите-членки може да предвидат правила што се однесуваат на превод на документите што се потребни при разгледувањето на барањата.</p>			<p>согласност на барателот на право на азил.</p> <p>Министерството за внатрешни работи изготвува и доставува до Високиот комесаријат за бегалци известувања и статистички податоци кои се однесуваат на положбата на барателите на право на азил и лицата на кои им е признаено право на азил во Република Македонија и за спроведувањето на Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, овој закон и други прописи од областа на азилот.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци ги изнесуваат своите ставови, согласно членот 35 од</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

				Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, пред било кој надлежен орган, во врска со поединечните барања за признавање на право на азил, во било која фаза од постапката за признавање на правото на азил.“				
Член 9	<p>Барања за одлучување од страна одлучувачкиот орган</p> <p>1. Земјите-членки осигуруваат дека одлуките по барањата за азил се доставени во писмена форма.</p> <p>2. Земјите-членки, исто така, осигуруваат дека во случаите кога барањата се одбиени, причините за одбивањето, фактички и од</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ЗОУП</p>	<p>Член 31</p> <p>Член 32</p> <p>Член 209 став 2</p>	<p>Донесување и видови на решенија</p> <p>Член 31</p> <p>Врз основа на фактите и доказите утврдени во постапката, Одделението за азил ќе донесе решение за признавање статус на признаен бегалец, решение за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита или решение со кое се</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точката 1 од Директивата е усогласена со член 31 од ЗАПЗ. Точката 2 став 1 и 2 се усогласени со член 32 од ЗАПЗ. Точката 3 не е применлива за усогласување, бидејќи согласно Законот за општата управна постапка секое писмено</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>правен аспект, се наведени во одлуката, како и дека ќе обезбедат писмено известување за начинот на справување со негативната одлука.</p> <p>Земјите-членки не треба да ги наведат причините за доделување бегалски статус во одлуката кога на барателот му се доделува статус, којшто ги нуди истите права и предности што произлегуваат од националното право и правото на Заедницата, а се однесуваат на бегалскиот статус во согласност со Директивата 2004/83/ЕЗ. Во овие случаи, земјите-членки осигуруваат дека причините за недоделување статус на бегалец се наведени во</p>		<p>одбива барањето за признавање право на азил.</p> <p>Решението со кое барањето за признавање право на азил се одбива ги содржи причините поради кои не е уважено барањето, упатство за правно средство и рокот во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија, кој не може да биде пократок од 15 дена од денот кога решението ќе стане извршно.</p> <p>Право на тужба и донесување на одлука</p> <p>Член 32</p> <p>Барателот на право на азил може да поведе управен спор против решението на</p>	<p>решение содржи упатство за правно средство.</p>			
---	--	--	--	--	--	--

<p>досието на барателот и дека барателот, на барање, може да има пристап до своето досие.</p> <p>Понатаму, земјите-членки не треба да обезбедуваат информации за начинот на справување со негативна одлука во писмена форма, во согласност со одлуката, кога на барателот му биле обезбедени овие информации претходно во писмена форма или преку електронски средства што му биле достапни на барателот.</p> <p>3. За целите на член 6(3) и секогаш кога барањето се темели на истите основи, земјите-членки може да донесат единствена</p>			<p>Одделението за азил до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на доставувањето на решението.</p> <p>Тужбата го одлага извршувањето на решението. Надлежниот суд Одлуката ќе ја донесе во рок од два месеца од денот на поднесувањето на тужбата.</p> <p>Член 209 став 2 Од ЗОУП</p> <p>(3).Писменото решение содржи увод, диспозитив, образложение, упатство за правно средство, назив на органот со број и датум, потпис на службеното лице и печат на органот.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

	одлука што ќе се однесува на сите зависни лица.							
Член 10	<p>Гаранции за барателите на азил</p> <p>1. Имајќи ги предвид постапките предвидени во Поглавје III, земјите-членки осигуруваат дека сита баратели на азил ги уживаат следните гараџии:</p> <p>(а) да бидат известени на јазик што разумно се претпоставува дека го разбираат за постапката што треба да се следи и за нивните права и обврски во текот на постапката и можните последици за непочитување на нивните обврски и несоработување со органите. да бидат известени за временската рамка, како и за средствата што ги</p>	ЗАПЗ ПЗИД на ЗАПЗ	Член 18, член 21 член 14 член 11 Член 26	<p>Начин на поднесување барање за признавање право на азил</p> <p>Член 18</p> <p>Барањето за признавање право на азил се поднесува писмено или усно на записник, на македонски јазик, или ако тоа не е можно, на јазикот на земјата на потекло, на некој од пошироко прифатените странски јазици или на јазик за кој може разумно да се претпостави дека барателот на право на азил го разбира</p> <p>При поднесување на барањето за признавање право на азил, барателот</p>	Делумно усогласена	Со донесување на нов закон	2014	

<p>имаат на располагање за исполнување на обврската за поднесување на елементите што се наведени во член 4 од Директивата 2004/83/ЕЗ. Оваа информација ќе се обезбеди навреме со цел да им се овозможи да ги остварат нивните права што се загарантирани со оваа Директива и да се усогласат со обврските опишани во член 11;</p> <p>(б) да добијат услуги на толкувач при поднесување на нивниот случај до надлежните органи кога тоа ќе биде неопходно. Земјите-членки сметаат дека е неопходно да ги обезбедат овие услуги кога одлучувачкиот орган го повикува</p>		<p>на азил се фотографира и му се земаат отпечатоци од прсти.</p> <p>По поднесување на барање за азил, Одделението за азил во рок од три дена ќе му издаде потврда на барателот на право на азил, со печат, број и датум на поднесувањето.</p> <p>Одделението за азил во Министерството за внатрешни работи ќе ги извести во писмена форма и усно барателите на право на азил на јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбираат и во рок не подолг од 15 дена од денот на поднесувањето на барањето за признавање право на азил, за: начинот на спроведување на постапката за признавање право на азил, за правата</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>барателот за интервју, како што е наведено во членовите 12 и 13 и кога не може да се реализира соодветна комуникација без таквите услуги. Во овој случај и во другите случаи кога надлежните органи го повикуваат барателот, овие услуги ќе бидат платени од јавните фондови;</p> <p>(в) нема да им се одбие можноста за комуникација со UNHCR или со која било друга организација што работи за UNHCR на територијата на земјата-членка, во согласност со договорот со таа земја-членка;</p> <p>(г) во разумно време ќе бидат известени за одлуката донесена од одлучувачкиот орган во поглед на</p>		<p>и обврските на барателите на право на азил во таа постапка, за можните последици доколку не се придружуваат до нивните обврски и не соработуваат со надлежните органи, како и во врска со условите за прифаќање, правото на правна помош, како и правото да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставници на Високиот комесаријат за бегалци и невладини хуманитарни организации, во сите фази од постапката, и каде и да се наоѓаат барателите на право на азил.</p> <p>Право на толкувач</p> <p>Член 21</p> <p>Кога барателот на право на азил не го разбира јазикот во</p>				
--	--	--	--	--	--	--

<p>нивното барање за азил. Доколку правниот застапник или друг советник, правно го застапува барателот, земјите-членки миже да го известат него за одлуката, наместо барателот на азил;</p> <p>(ж) да бидат известени за резултатот од одлуката донесена од одлучувачкиот орган на јазикот што разумно се претпоставува дека го разбираат , во случаите кога немаат помош или не се застапени од правен застапник или друг советник и кога не е достапна бесплатна правна помош. Известувањето вклучува информации за начинот на справување со</p>		<p>постапката, Одделението за азил на тоа лице ќе му обезбеди толкувач на јазикот на земјата на потекло или на јазик што тој го разбира.</p> <p>Трошоците за толкувач ги обезбедува Министерството за внатрешни работи.</p> <p>Толкувачот е должен да ги чува како тајна податоците што ги дознал во текот на постапката.</p> <p>Барателите на право на азил имаат право на толкувач од ист пол, во рамките на можностите.</p> <p>Правна помош</p> <p>Член 14</p> <p>Барателите на право на азил имаат право на правна помош и објаснување во врска со условите</p>				
--	--	--	--	--	--	--

<p>негативна одлука во согласност со одредбите од член 9(2).</p> <p>2. Од аспект на постапките предвидени во Поглавје V, земјите-членки осигуруваат дека сите баратели на азил уживаат гаранции што се еквивалентни на оние наведени во став 1(б), (в) и (г) од овој член.</p>			<p>и постапката за признавање на правото на азил.</p> <p>Барателите на право на азил, во сите фази на постапката можат да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставниците на Високиот комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци имаат право на пристап и контактирање со барателите на право на азил, во сите фази на постапката каде и да се наоѓаат тие.</p> <p>Доставување</p> <p>Член 26</p> <p>Писмената во постапката за признавање право на азил ќе биде лично доставена на</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

				барателот на право на азил или на неговиот законски застапник или полномошник.				
Член 11	<p>Обврски на барателите на азил</p> <p>1. Земјите-членки може да им наметнат на барателите на азил обврски за соработување со надлежните органи, до потребното ниво за обработување на барањето.</p> <p>2. Особено, земјите-членки може да предвидат дека:</p> <p>(а) барателите на азил треба да доставуваат до извештај до надлежните органи или лично да се појават пред нив, без одложување или во утврдено</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 49</p> <p>Член 20, член 18 и член 28 став 1</p> <p>Член 25</p>	<p>Должности на барателите на право на азил</p> <p>Член 49</p> <p>Барателот на право на азил е должен:</p> <p>- да престојува во Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика и да не го напушта местото за престој одредено од надлежниот орган без да го информира за тоа или без да има дозвола за напуштање на истиот, ако е за тоа потребно;</p> <p>- да соработува со органите за</p>	<p>Потполна усогласеност</p> <p>Точката 1 од директивата е усогласена со член 49 став 1 алинеја 2 од ЗАПЗ. Точката 2. алинеја (а) е усогласена со член 49 став 1 алинеја 2 од ЗАПЗ, алинеја (б) е усогласена со член 20 и член 49; алинеја (г) со член 49 од ЗАПЗ, алинеја (д) е усогласена со член 49 и 18, алинеја (ѓ) со член 28 став 1 од ПЗИД на ЗАПЗ.</p>			

<p>време;</p> <p>(б) барателите на азил треба да ги поднесат документите што ги поседуваат, а се од важност за разгледувањето на барањето, како што е патната исправа;</p> <p>(в) барателите на азил треба да ги известат надлежните органи за нивното тековно место на живеење или адреса, како и за сите промени на истите, во најкус можен рок. Земјите-членки може да предвидат дека барателите треба да прифатат каква било комуникација на последното место на живеење или адреса што соодветно ја навеле;</p> <p>(г) надлежните органи може да го</p>		<p>признавање на право на азил, особено да дава лични податоци, да ги предаде идентификационит е и други исправи што тој можеби ги поседува, да овозможи негово фотографирање и дактилоскопирање, личен претрес и претрес на багажот и возилото со кое пристигнал во Република Македонија, како и да дава податоци за својот имот и приходи;</p> <p>- да се подложи на здравствени прегледи, лекување и пропуштено вакцинирање по барање на органите надлежни за работите од областа на здравството, во случај на опасност по здравјето на луѓето и</p> <p>- да ги почитува</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>претресат барателот и сите предмети што ги носи со себе;</p> <p>(д) надлежните органи може да го фотографираат барателот; и</p> <p>(ѓ) надлежните органи може да снимат усна изјава на барателот, под услов претходно да бил известен за тоа.</p>		<p>куќните правила на Прифатниот центар или друго место за сместување определено од Министерството за труд и социјална политика и да не покажува насилно однесување.</p> <p>Начин на поднесување барање за признавање право на азил</p> <p>Член18 став 2</p> <p>При поднесување на барањето за признавање право на азил, барателот на азил се фотографира и му се земаат отпечатоци од прсти.</p> <p>Обврска за поднесување на исправи</p> <p>Член 20</p> <p>Доколку барателот на право на азил поседува</p>				
--	--	--	--	--	--	--

исправи, потребно е истите да ги приложи кон барањето за признавање право на азил кога тие се неопходни за постапката за признавање право на азил, а особено:

- патна исправа;
- визи, дозволи за престој или други слични исправи;
- лична карта или друг идентификационен документ;
- сертификат за раѓање и склучување на брак (каде што е можно);
- патни билети и слично, како и
- други

документи или исправи кои можат да бидат од значење во постапката на признавање право на азил.

Исправите од став 1 на овој член

се чуваат во
Одделението за
азил во текот на
постапката за
признавање право
на азил, а на
барателот на право
на азил ќе му се
обезбеди
фотокопја од
поднесените
исправи и му се
дава потврда дека
оригиналните
исправи му се во
Одделението за
азил.

Член 18 од ПЗИД
на ЗАПЗ

Во членот 28
ставот 1 се менува
и гласи:

„Пред
Одделението за
азил да донесе
одлука, барателот
на право на азил
лично ќе се
сослуша, а
сослушувањето
може да биде и
аудио снимено, за
што ќе биде
претходно
информиран.

<p>Член 12</p>	<p>Лично интервју</p> <p>1.Пред одлучувачкиот орган да донесе одлука, барателот на азил има можност за лично интервју во поглед на неговото/нејзиното барање на азил со надлежното лице, во согласност со националниот закон за спроведување на такво интервју.</p> <p>Земјите-членки, исто така, обезбедуваат можност за лично интервју со секое зависно возрастено лице наведено во член 6(3).</p> <p>Земјите-членки може да одредат, во националното законодавство, случаи кога на малолетно лице ќе му биде дадена можност за лично интервју.</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 28</p> <p>Член 18</p>	<p>Член 28</p> <p>„Пред Одделението за азил да донесе одлука, барателот на право на азил ќе има можност лично да се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено, за што ќе биде претходно информиран.</p> <p>Сослушувањето од ставот 1 на овој член се врши во услови кои овозможуваат соодветна доверливост.</p> <p>Сослушувањето се врши без присуство на членовите на семејството на барателот, освен доколку овластеното службено лице од Одделението за азил процени дека присуството на други членови на семејството е неопходно за одредено</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точката 1 од директивата е усогласена со член 28 од ЗАПЗ.</p> <p>Точката 2, 3,4,5, и 6 не се усогласуваат, бидејќи сослушувањето се спроведува за сите случаи, дури и кај очигледно неосновани барања.</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	<p>2014</p>	
----------------	---	---------------------------------	-------------------------------	--	---	-----------------------------------	-------------	--

<p>2. Личното интервју може да не се реализира во следните случаи:</p> <p>(а) одлучувачкиот орган може да донесе позитивна одлука врз основа на достапните докази; или</p> <p>(б) надлежниот орган веќе има состанок со барателот за целите на обезбедување помош при пополнување барање и доставување на неопходните информации во поглед на барањето, од аспект на член 4(2) од Директивата 2004/83/ЕЗ; или</p> <p>(в) одлучувачкиот орган, врз основа на комплетното разгледување на информациите обезбедени од страна на</p>		<p>испитување на барањето за признавање на право на азил.</p> <p>Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.</p> <p>Овластеното службено лице, кое го води сослушувањето е стручно за да ги земе предвид личните или општите околности во кои се наоѓа барателот, кои се однесуваат на барањето за признавање на право на азил, вклучувајќи го културното потекло или ранливоста на барателот, на начин и во обем во кој е возможно тоа да се направи.</p> <p>Со цел остварување на соодветна комуникација, овластеното</p>				
--	--	--	--	--	--	--

<p>барателот, ќе утврди дека барањето е неосновано, во случаите кога се применуваат околностите споменати во член 23(4)(а), (в), (е), (ж) и (с).</p> <p>3. Личното интервју, исто така, може да се испушти, во случај кога практично не е препорачливо да се спроведе, особено во случај кога надлежното тело смета дека барателот не е во можност да биде интервјуиран, поради околности надвор од негова контрола. Кога има сомнеж, земјите-членки може да побараат медицински или психолошки сертификат.</p> <p>Во случај кога земјата-членка не му овозможува на барателот можност за лично</p>		<p>службено лице кое го води сослушувањето избира преведувач. Комуникацијата не е неопходно да биде на јазик на кој сака барателот за право на азил, во случај кога барателот на право на азил може да комуницира на друг јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбира.</p> <p>За време на сослушувањето, лицето од став 1 на овој член ги изнесува сите факти и докази што се од значење за утврдување на постоење на основан страв од прогон, во смисла на член 4 од овој закон.</p> <p>За време на сослушувањето се води записник. Записникот го потпишуваат лицата кои учествувале во сослушувањето. Во</p>				
---	--	--	--	--	--	--

<p>интервју, во согласност со овој став или во случај кога тоа е возможно за лицето зависно од барателот, ќе се направат разумни напори за да му се дозволи на барателот или зависното лице да поднесе дополнителни информации.</p> <p>4. Отсуството на лично интервју во согласност со овој член нема да биде пречка за надлежното тело да донесе одлука за определено барање за азил.</p> <p>5. Отсуството на лично интервју во согласност со ставот 2(б) и (в) и ставот 3 нема негативно да влијае на одлуката што ја донесува надлежното тело.</p> <p>6. Без разлика на членот 20(1),</p>			<p>случај кога барателот на азил не се согласува со содржината во записникот од сослушувањето и одбива да го потпише, истото се евидентира во предметот на барателот“.</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

	земјите- членки, во процесот на одлучување по барањето за азил, може да го земат предвид фактот што барателот не се појавил за личното интервју, освен ако тој/таа имале добри причини за непојавувањето.							
Член 13	<p>Услови за личното интервју</p> <p>1. Личното интервју вообичаено се одвива без присуство на членовите на семејството, освен ако надлежното тело не смета дека е неопходно за одредено испитување да присуствуваат членовите на семејството.</p> <p>2. Личното интервју се одржува според услови кои обезбедуваат соодветен степен</p>	ЗАПЗ ПЗИД на ЗАПЗ	Член 28 Член 21 и член 22	Член 28 „Пред Одделението за азил да донесе одлука, барателот на право на азил ќе има можност лично да се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено, за што ќе биде претходно информиран. Сослушувањето од ставот 1 на овој член се врши во услови кои овозможуваат соодветна доверливост. Сослушувањето се врши без присуство на	Потполно усогласено Точката 1 од директивата е усогласена со член 28 од ЗАПЗ, точката 2 со членовите 21 и 22 од ЗАПЗ, точката 3. алинеја (а) со акти за систематизација, алинеја (б) со член 21 од ЗАПЗ.			

<p>доверливост.</p> <p>3. Земјите- членки ќе ги преземат неопходните чекори за да осигурат дека личното интервју ќе се изврши според условите кои им овозможуваат на барателите да ја претстават основата за нивното барање на разбирлив начин. За таа цел, земјите- членки ќе го овозможат следното:</p> <p>(а) ќе обезбедат лицето што го спроведува интервјуту да биде доволно надлежно да ги земе предвид личните или општите околности во врска со барањето, вклучително културното потекло на барателот или ранливоста,</p>		<p>членовите на семејството на барателот, освен доколку овластеното службено лице од Одделението за азил процени дека присуството на други членови на семејството е неопходно за одредено испитување на барањето за признавање на право на азил.</p> <p>Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.</p> <p>Овластеното службено лице, кое го води сослушувањето е стручно за да ги земе предвид личните или општите околности во кои се наоѓа барателот, кои се однесуваат на барањето за признавање на</p>				
---	--	--	--	--	--	--

<p>доколку тоа е возможно; и</p> <p>(б) да изберат преведувач кој ќе обезбеди соодветна комуникација помеѓу барателот и лицето што го спроведува интервјуто. Комуникацијата не мора да се одвива на јазикот кој е прифатлив за барателот на азил, ако постои друг јазик кој тој/таа може до разумен степен да го разбере и на кој барателот може да комуницира.</p> <p>4. Земјите- членки може да предвидат правила во врска со присуство на трета страна на личното интервју.</p> <p>5. Овој член, исто така, се применува на состанокот наведен во членот 12(2)(б).</p>		<p>право на азил, вклучувајќи го културното потекло или ранливоста на барателот, на начин и во обем во кој е возможно тоа да се направи.</p> <p>Со цел остварување на соодветна комуникација, овластеното службено лице кое го води сослушувањето избира преведувач. Комуникацијата не е неопходно да биде на јазик на кој сака барателот за право на азил, во случај кога барателот на право на азил може да комуницира на друг јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбира.</p> <p>За време на сослушувањето, лицето од став 1 на овој член ги изнесува сите факти и докази што се од значење за утврдување на</p>				
---	--	--	--	--	--	--

постоење на
основан страв од
прогон, во смисла
на член 4 од овој
закон.

За време на
сослушувањето се
води записник.
Записникот го
потпишуваат
лицата кои
учествувале во
сослушувањето. Во
случај кога
барателот на азил
не се согласува со
содржината во
записникот од
сослушувањето и
одбива да го
потпише, истото се
евидентира во
предметот на
барателот“.

Право на толкувач

Член 21

Кога барателот
на право на азил
не го разбира
јазикот во
постапката,
Одделението за
азил на тоа лице ќе
му обезбеди
толкувач на јазикот

на земјата на
потекло или на
јазик што тој го
разбира.

Трошоците за
толкувач ги
обезбедува
Министерството
за внатрешни
работи.

Толкувачот е
должен да ги чува
како тајна
податоците што ги
дознал во текот на
постапката.

Барателите на
право на азил
имаат право на
толкувач од ист
пол, во рамките на
можностите.

Јавност во постапката

Член 22

При
сослушувањето
на барателот на
право на азил,
јавноста е
исклучена.

Под јавност, во
смисла на став 1
на овој член, не се
смета лицето кое

дава правна помош од барателот на право на азил, толкувачот и претставникот на Високиот комесаријат за бегалци.

Лицата од став 2 на овој член писмено ќе се известат за датумот, времето и местото на сослушувањето.

Лицата кои присуствуваат на сослушувањето се должни како тајна да ги чуваат податоците за кои дознале во текот на постапката, освен ако барателот на право на азил изречно им дозволи комуникација со јавноста, а според мислењето на овластеното службено лице на Одделението за азил тоа нема да

				штети на текот на постапката. Одделението за азил може да дава податоци во врска со политиката и праксата во областа на азилот кои се од значење за одредени научни истражувања.				
Член 14	Статус на извештајот од личното интервју во постапката 1. Земјите- членки ќе осигурат дека ќе се изготвува писмен извештај од секое лично интервју, кое ќе ги содржи најмалку основните информации во врска со барањето, како што се претставени од барателот, во согласност со членот 4(2) од Директивата 2004/83/ЕЗ.	ЗАПЗ ЗОУП	Член 28 Член 74 став 7. член 77 став 1 од ЗОУП:	Член 28 „Пред Одделението за азил да донесе одлука, барателот на право на азил ќе има можност лично да се сослуша, а сослушувањето може да биде и аудио снимено, за што ќе биде претходно информиран. Сослушувањето од ставот 1 на овој член се врши во услови кои овозможуваат соодветна доверливост. Сослушувањето се врши без	Потполно усогласено Точката 1 од директивата е усогласена со член 28 од ЗАПЗ; точката 2 е усогласена со член 28 од ЗАПЗ и член 77 став 1, точката 3 со член 74 став 7 од ЗОУП:			

<p>2. Земјите- членки ќе обезбедат барателите да имаат навремен пристап до извештајот од личното интервју. Онаму каде што пристапот е единствено дозволен по донесување на одлука од надлежното тело, земјите- членки ќе обезбедат пристапот да бидевозможен кога ќе биде неопходно за да се овозможи изготвување жалба и нејзино навремено поднесување.</p> <p>3. Земјите- членки може да побараат одобрување од барателот за содржината на извештајот од интервјуто.</p> <p>Во случај кога барателот одбива да даде одобрување за содржината на извештајот,</p>		<p>присуство на членовите на семејството на барателот, освен доколку овластеното службено лице од Одделението за азил процени дека присуството на други членови на семејството е неопходно за одредено испитување на барањето за признавање на право на азил.</p> <p>Барателите на право на азил, на нивно барање, имаат право да бидат сослушани од овластено службено лице на Одделението за азил од ист пол.</p> <p>Овластеното службено лице, кое го води сослушувањето е стручно за да ги земе предвид личните или општите околности во кои се наоѓа барателот, кои се однесуваат на барањето за</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>причините за одбивањето треба да се внесат во досието на барателот.</p> <p>Одбивањето од страна на барателот за одобрување на содржината на извештајот нема да биде пречка за надлежното тело да донесе одлука за неговото/нејзиното барање.</p> <p>4. Овој член, исто така, се применува на состанокот наведен во членот 12(2)(б).</p>		<p>признавање на право на азил, вклучувајќи го културното потекло или ранливоста на барателот, на начин и во обем во кој е возможно тоа да се направи.</p> <p>Со цел остварување на соодветна комуникација, овластеното службено лице кое го води сослушувањето избира преведувач. Комуникацијата не е неопходно да биде на јазик на кој сака барателот за право на азил, во случај кога барателот на право на азил може да комуницира на друг јазик за кој може разумно да се претпостави дека го разбира.</p> <p>За време на сослушувањето, лицето од став 1 на овој член ги изнесува сите факти и докази што се од значење</p>				
--	--	---	--	--	--	--

за утврдување на постоење на основан страв од прогон, во смисла на член 4 од овој закон.

За време на сослушувањето се води записник. Записникот го потпишуваат лицата кои учествувале во сослушувањето. Во случај кога барателот на азил не се согласува со содржината во записникот од сослушувањето и одбива да го потпише, истото се евидентира во предметот на барателот“.

Член 77 став 1 од ЗОУП

Странките имаат право да ги разгледуваат списите на предметот и на свој трошок да ги препишат потребните списи. Разгледувањето и препишувањето на

				<p>списите се врши во присуство и под надзор на службеното лице.</p> <p>Член 74 став 7 од ЗОУП Ако некое лице не сака да го потпише записникот или си отиде пред заклучување на записникот, тоа ќе се запише во записникот и ќе се наведе причината поради која потписот не е даден.</p>				
Член 15	<p>Право на правна помош и застапување</p> <p>1. Земјите- членки ќе им овозможат на барателите на азил, можност, на нивен трошок, да се консултираат, на ефикасен начин, со правен советник или</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПИЗД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 14</p> <p>Член 9</p>	<p>Правна помош</p> <p>Член 14</p> <p>Барателите на право на азил имаат право на правна помош и објаснување во врска со условите и постапката за признавање на правото на азил,</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точката 1 од директивата е усогласена со член 14 од ЗАПЗ и Законот за бесплатна правна помош..</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>друго лице, кое е овластено според соодветниот национален закон, за прашањата поврзани со барањата за азил.</p> <p>2. Во случај на негативна одлука од надлежното тело, земјите-членки ќе обезбедат бесплатна правна помош и/или застапување, на барање, во согласност со одредбите од ставот 3.</p> <p>3. Земјите-членки може во нивното национално законодавство да предвидат бесплатна правна помош и/или застапување:</p> <p>(а) единствено за постапки пред суд, во согласност со Поглавјето V и не за понатамошни жалби или прегледи,</p>			<p>како и имаат право и на бесплатна правна помош во сите фази на постапката, согласно прописите за бесплатна правна помош.</p> <p>Барателите на право на азил, во сите фази на постапката можат да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставниците на Високиот комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци имаат право на пристап и контактирање со барателите на право на азил, во сите фази на постапката каде и да се наоѓаат тие.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>предвидени со националното законодавство, вклучително и постапување по жалба, по претходно разгледување, и/или</p> <p>(б) само за оние кои немаат доволно ресурси и/или</p> <p>(в) само за правните советници или другите соодветни лица, кои според националното законодавство, се предвидени за помош и/или застапување на барателите на азил; и/или</p> <p>(г) само ако жалбата или прегледот има веројатност дека ќе успеат.</p> <p>Земјите- членки ќе овозможат правната помош и/или застапување</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>според точката (г) да не биде арбитрарно ограничена.</p> <p>4. Правилата во врска со модалитетите за пополнување и обработка на барањата за правна помош и/или застапување може да ги обезбедат земјите- членки.</p> <p>5. Земјите-членки, исто така, може:</p> <p>(А) да наложат финансиски и/или временски ограничувања за обезбедување бесплатна правна помош и/или застапување, под услов тие ограничувања да не го ограничуваат пристапот до правна помош и/или застапување;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>(б) во врска со надоместоците и другите трошоци, да обезбедат дека третманот на барателите нема да биде поповолен од третманот кој го имаат нивните државјани, за прашањата во врска со правната помош.</p> <p>6. Земјите- членки може да бараат целосна или делумна компензација за трошоците, ако и кога финансиската состојба на барателот ќе се значително ќе се подобри или ако одлуката за доделување на помошта била врз основа на лажни информации што ги обезбедил барателот.</p>							
Член 16	<p>Опсег на правната помош и застапувањето</p> <p>1. Земјите- членки</p>	<p>ЗОУП</p> <p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 77</p> <p>Член 14</p> <p>Член</p>	<p>Член 77 од ЗОУП (1) Странките имаат право да ги разгледуваат списите на</p>	<p>Делумно усогласени Точките 1 и 2 од директивата се усогласени со</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>ќе обезбедат правниот советник или друго правно лице според националното законодавство, кое дава помош и застапува барател за азил, според условите од националното законодавство, да има пристап до информациите во досието на барателот, како и да бидат предмет на надлежните тела наведени во Поглавјето V, под услов, информациите да бидат важни за разгледување на барањето.</p> <p>Земјите- членки може да направат исклучок онаму каде што откривањето на информациите и изворите би ја загрозило националната безбедност, безбедноста на организациите или лицата што ги</p>	<p>9</p>	<p>предметот и на свој трошок да ги препишат потребните списи.Разгледувањето и препишувањето на списите се врши во присуство и под надзор на службеното лице. (2)Право да ги разгледува списите и на свој трошок да препише одделни списи има и секое друго лице кое ќе го стори веројатен својот правен интерес за тоа. (3)Барањето за разгледување и препишување на списите може да се даде и усно.Органот може да бара од лицето од ставот (2) на овој член писмено или усно на записник да го образложи постоењето на својот правен интерес. (4)Не можат да се разгледуваат ниту да се препишуваат: записникот за</p>	<p>член 77 од ЗОУП.Точките 3 и 4 со член 14 од ЗАПЗ.</p>			
---	----------	---	--	--	--	--

<p>обезбедуваат информациите или безбедноста на лицето/лицата со кои се поврзани информациите или онаму каде што истражните интереси во врска со разгледувањето на барањата за азил од надлежните тела на земјите- членки или меѓународните односи на тие земји би биле загрозени. Во овие случаи, пристапот до информациите или изворите на информациите ќе бидат достапни на надлежните тела наведени во Поглавјето V, освен во случај кога таквиот пристап е предвиден во случаите на национална безбедност.</p> <p>2. Земјите- членки</p>		<p>советувањето и гласањето, службените реферати и нацртите на решенијата, како ни другите списи што се водат како доверливи, ако со тоа би можело да се осуети целта на постапката или ако з атоа му с епротиви на јавниот интерес или на оправдан интерес на една странка или на трети лица.</p> <p>(5)Странката и секое друго лице кое ќе го стори веројатен својот правен интерес во предметот, како и заинтересираните државни органи имаат право да бидат известувани за текот на постапката.</p> <p>(6)Когабарањето од претходните ставови е одбиено и кога заклучокот не е издаден писмено, допуштена е посебна</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>ќе обезбедат правните советници или другите правни лица кои даваат помош на барателот за азил да имаат пристап до затворени области, како што се установи за привремен престој, транзит зони, за целите на консултирање со барателот. Земјите-членки може единствено да ја ограничат можноста на посета на барателите во затворените области, каде што информациите, според националното законодавство, се објективно неопходни за безбедноста, јавниот ред или административното уредување на областа или со цел обезбедување ефикасно разгледување на барањето, под</p>		<p>жалба. Жалбата може да се изјави веднаш.</p> <p>Правна помош</p> <p>Член 14</p> <p>Барателите на право на азил имаат право на правна помош и објаснување во врска со условите и постапката за признавање на правото на азил, право, како и имаат право на бесплатна правна помош во сите фази на постапката, согласно прописите за бесплатна правна помош.</p> <p>Барателите на право на азил, во сите фази на постапката можат да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставниците на Високиот</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>услов пристапот од страна на правниот советник или друго правно лице со тоа да не биде грубо ограничен или невозможен.</p> <p>3. Земјите- членки може да дефинираат правила кои ќе ги опфаќаат присуството на правните советници или другите правни лица, на сите интервјуа, без влијание врз овој член или членот 17(1)(б).</p> <p>4. Земјите- членки може да предвидат барателот да може со себе да го донесе правниот советник или друго правно лице на интервјуто, според одредбите на соодветниот национален закон.</p> <p>Земјите- членки</p>			<p>комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци имаат право на пристап и контактирање со барателите на право на азил, во сите фази на постапката каде и да се наоѓаат тие.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>може да бараат присуство на барателот на интервјуто, дури ако тој/таа е застапуван/а, според одредбите на националното законодавство, со правен советник или застапник и може да побараат од барателот лично да одговара на прашањата.</p> <p>Отсуството на правниот советник или друг правен застапник нема да претставува пречка за надлежното тело да го спроведе личното интервју со барателот.</p>							
Член 17	<p>Гаранции за малолетници без придружба</p> <p>1. Во однос на сите постапки кои се наведени во оваа Директива и без влијание врз одредбите од членот 12 и 14, земјите- членки:</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПИЗД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 14</p> <p>Член 23</p> <p>Член 14</p>	<p>Правна помош</p> <p>Член 14</p> <p>Барателите на право на азил имаат право на правна помош и објаснување во врска со условите и постапката за признавање на правото на азил,</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точката 1 од директивата е усогласена со член 14 и 23 од ЗАПЗ: Точките 2 и 3 не можат да се усогласат, бидејќи позитвните прописи е да на малолетно лице</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>(а) во најкраток можен рок ќе преземат мерки за малолетникот да добие застапник и/или правен помошник, во однос на разгледувањето на неговото барање. Застапникот, исто така, може да биде застапникот како што е наведено во членот 19 од Директивата 2003/9/ЕЗ од јануари 2003 година, која ги утврдува минималните стандарди за прием на барателите на азил³.</p> <p>(б) ќе обезбедат застапникот да има можност да го информира малолетникот во врска со значењето и можните</p>			<p>како и имаат право на бесплатна правна помош во сите фази на постапката, согласно прописите за бесплатна правна помош.</p> <p>Барателите на право на азил, во сите фази на постапката можат да контактираат со лица кои даваат правна помош, претставниците на Високиот комесаријат за бегалци, како и невладини хуманитарни организации.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци имаат право на пристап и контактирање со барателите на право на азил, во сите фази на</p>	<p>до 18 години, му се определува застапник по закон.Точката 4 е усогласена со актите на систематизација на Одделението за азил.Точката 5 не се усогласува бидејќи не постојат институционални и материјални услови за спроведување на таков вид испитување. Точката 6 е усогласена со членот 23 од ЗАПЗ:</p>			
--	--	--	---	---	--	--	--

³ Сл. весник L 31, 6.2.2003, стр. 18.

<p>последници од личното интервју и, онаму каде што е соодветно, како да се подготви за тоа интервју. Земјите- членки ќе му овозможат на застапникот да биде присутен на тоа интервју и да може да поставува прашања и дава коментари, во рамките дефинирани од лицето што го спроведува интервјутото.</p> <p>Земјите- членки може да побараат присуство на малолетникот без придружба на интервјутото, дури ако е присутен застапникот на тоа лице.</p> <p>2. Земјите- членки може да се воздржат од назначување на застапник, во случај кога малолетното лице</p>		<p>постапката каде и да се наоѓаат тие.</p> <p>Малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица</p> <p>Член 23</p> <p>На малолетни лица без придружба, лица со пречки во психичкиот развој и процесно неспособни лица, кои имаат потреба од заштита согласно членот 2 од овој закон ќе им се определи старател, што е можно побрзо, согласно Законот за семејството.</p> <p>На старателот од ставот 1 на овој член му се овозможува да го информира малолетното лице без придружба за значењето и можните последици од сослушувањето, как</p>				
---	--	--	--	--	--	--

<p>без придружба:</p> <p>(а) ќе стане полнолетно пред донесување на првостепената одлука; или</p> <p>(б) може да користи, бесплатно, со правен советник или друг правен застапник, како што е предвидено во националното законодавство, за исполнување на задачите што се предвидени за застапникот; или</p> <p>(в) е во брак или стапил во брак.</p> <p>3. Земјите- членки можат, во согласност со законите и регулативите на сила на 1 декември 2005, исто така, да се воздржат од назначување застапник, во случај кога малолетникот без придружба има 16</p>		<p>о и може активно да учествува во текот на сослушувањето спроведено од страна на овластеното службено лице од Одделението за азил.</p> <p>Малолетно лице без придружба во смисла на ставот 1 од овој член е странец кој не навршил 18 години, а пристига на територијата на Република Македонија, без придружба на застапникот по закон, или останал без таква придружба откако влегол на територијата на Република Македонија.</p> <p>Министерството за внатрешни работи ќе ги преземе сите потребни мерки за пронаѓање на членовите на семејството на малолетното лице</p>				
--	--	--	--	--	--	--

<p>години или е постар, освен ако не може да го проследи барањето без застапник.</p> <p>4. Земјите- членки ќе го овозможат следното:</p> <p>(а) ако малолетникот без придружба треба да биде интервјуиран во врска со неговото барање за азил, како што е наведено во членовите 12, 13 и 14, тоа интервју ќе се врши од лице кое ги знае посебните потреби на малолетниците;</p> <p>(б) професионалец со познавање на потребите на малолетниците ќе ја изготви одлуката од надлежното тело во врска со барањето на малолетното лице</p>			<p>без придружба.</p> <p>Најдобрите интереси на детето пред се ќе бидат земени во предвид при оценување на барањата за признавање право на азил на малолетни лица без придружба.</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>без придружба.</p> <p>5. Земјите- членки може да користат медицински испитување за да ја определат возраста на малолетното лице без придружба, во согласност со испитувањата во рамките на барањата за азил.</p> <p>Во случаите каде што се користат медицински испитувања, земјите- членки ќе обезбедат:</p> <p>(а) малолетниците без придружба да бидат информирани пред испитувањето на нивното барање за азил и тоа на азил што го разбираат, за можноста дека нивната возраст може да се определи со медицинско испитување. Ова вклучува</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>информации за методот на испитување и можните последици од резултатот од медицинското испитување за разгледувањето на барањето за азил, како и последиците за одбивање од страна на малолетното лице да биде подложено на медицинското испитување;</p> <p>(б) малолетните лица без придружба и/или нивните застапници се согласуваат на испитувањето за определување на возраста на малолетното лице; и</p> <p>(в) одлуката да се одбие барањето за азил од малолетно лице без придружба, кое одбило да биде подложено</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>на медицинско испитување нема да се основа единствено на таквото одбивање.</p> <p>Фактот што малолетно лице без придружба одбило да биде подложено на медицинско испитување нема да го спречи надлежното тело да ја донесе одлуката за барањето за азил.</p> <p>6. Најдобрите интереси на детето ќе бидат примарни за земјите- членки при спроведувањето на овој член.</p>							
<p>Член 18</p>	<p>Задржување</p> <p>1. Земјите- членки нема да задржуваат лице единствено поради тоа што лицето е барател на азил.</p> <p>2. Во случај кога</p>				<p>Не се усогласува Концептот на ЗАПЗ не предвидува задржување односно притвор на барателот на азил..</p>			

	се задржува барател на азил, земјите- членки ќе овозможат можност за брзо судско разгледување на случајот.							
Член 19	<p>Постапка во случај на повлекување на барањето</p> <p>1. Доколку земјите- членки обезбедат можност за експлицитно повлекување на барањето, според националното законодавство, кога барателот на азил изрично го повлекува барањето за азил, земјите- членки ќе обезбедат надлежното тело да донесе одлучи за прекин на постапката на разгледување или да го одбие барањето.</p> <p>2. Земјите- членки може, исто така, да одлучат</p>	ЗАПЗ	Член 24	<p>Повлекување на барањето за признавање право на азил Член 24</p> <p>Во членот 24 ставот 1 се менува и гласи: „Барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок доколку се утврди дека: - барателот на право на азил го повлече барањето за признавање на право на азил; - не се јави на покана за сослушување во Одделението за азил, а својот изостанок не го оправда во рок од 24 часа од денот на</p>	Потполно усогласено			

<p>надлежното тело да може да одлучува за прекин на разгледувањето на барањето без донесување одлука. Во овој случај, земјите-членки ќе предвидат надлежното тело да внесе забелешка во досието на барателот.</p>		<p>закажаното сослушување и - го напушти местото определено за негово сместување без одобрение за време на траење на постапката, подолго од три дена без да го извести надлежниот орган или не обезбеди согласност од надлежниот орган за напуштање на местото определено за неговото сместување“.</p> <p>Против заклучокот од ставот 1 на овој член барателот на право на азил може да поднесе тужба за поведување на управен спор до надлежниот суд, во рок од 30 дена од денот на доставувањето на заклучокот. Тужбата го одлага извршувањето на</p>				
---	--	---	--	--	--	--

				<p>заклучокот. Барателот на право на азил кој навел оправдани причини за пропуштање на дејствијата од став 1 на овој член ќе му се овозможи да поднесе барање за повторно отварање на предметот, доколку не поминале 30 дена од денот на пропуштање на дејствијата</p>				
Член 20	<p>Постапка во случај на имплицитно повлекување или напуштање на барањето</p> <p>1. Во случај кога има причина да се смета дека барател на азил имплицитно го повлекол или напуштил барањето за азил, земјите- членки ќе обезбедат надлежното тело да донесе одлука за прекин на разгледувањето или да го одбие барањето врз</p>	ЗАПЗ	Член 24	<p>Повлекување на барањето за признавање право на азил Член 24</p> <p>Во членот 24 ставот 1 се менува и гласи: „Барањето за признавање право на азил се смета за повлечено и постапката се запира со заклучок доколку се утврди дека: - барателот на право на азил го повлече барањето за признавање на право на азил; - не се јави на</p>	Потполно усогласено			

<p>основа на тоа дека барателот не се стекнал со статус бегалец, во согласност со Директивата 2004/83/EЗ.</p> <p>Земјите- членки може да претпостават дека барателот имплицитно го повлекол или напуштил барањето за азил, особено кога ќе осигурат дека:</p> <p>(а) барателот не одговорил на барањето за обезбедување информации кои се клучни за неговото барање во согласност со членот 4 од Директивата 2004/83/EЗ или лицето не се појавило на личното интервју, како што е предвидено во членовите 12, 13, и 14, освен ако барателот, во одреден разумен</p>		<p>покана за сослушување во Одделението за азил, а својот изостанок не го оправда во рок од 24 часа од денот на закажаното сослушување и - го напушти местото определено за негово сместување без одобрение за време на траење на постапката, подолго од три дена без да го извести надлежниот орган или не обезбеди согласност од надлежниот орган за напуштање на местото определено за неговото сместување“.</p> <p>Против заклучокот од ставот 1 на овој член барателот на право на азил може да поднесе тужба за поведување на управен спор до</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>период, не прикаже дека неисполнувањето на условите било поради ситуација надвор од негова контрола;</p> <p>(б) лицето избегало или неовластено го напуштило местото каде што живеело или било држено, без известување на надлежното тело, во разумен временски период, или ако лицето, во разумно време, не ги исполнило условите или другите обврски за информирање.</p> <p>За целите на спроведување на овие одредби, земјите-членки може да предвидат временски ограничувања или упатства.</p> <p>2. Земјите-членки ќе обезбедат</p>			<p>надлежниот суд, во рок од 30 дена од денот на доставувањето на заклучокот. Тужбата го одлага извршувањето на заклучокот. Барателот на право на азил кој навел оправдани причини за пропуштање на дејствијата од став 1 на овој член ќе му се овозможи да поднесе барање за повторно отварање на предметот, доколку не поминале 30 дена од денот на пропуштање на дејствијата</p>				
---	--	--	---	--	--	--	--

<p>барателот кој повторно поднесува извештај пред надлежното тело, по одлука за прекин, како што е наведено во ставот 1 од овој член, да има право на повторно отворање на случајот, освен ако барањето се разгледува во согласност со членовите 32 и 34.</p> <p>Земјите-членки може да предвидат временско ограничување, по кое, случајот на барателот нема да може повторно да се отвори.</p> <p>Земјите-членки ќе обезбедат лицето да не биде отстрането спротивно на принципот на невраќање.</p> <p>Земјите-членки може да му дозволат на</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	надлежното тело да продолжи со испитувањето онаму каде што застанале.							
Член 21	<p>Улогата на UNHCR</p> <p>1. Земјите- членки ќе им овозможат на UNHCR:</p> <p>(а) пристап до барателите на азил, вклучително оние кои се задржани и кои се наоѓаат во аеродромските или пристанишните транзит зони;</p> <p>(б) пристап до информации за поединечните барања за азил, за текот на постапката и за одлуките што се донесуваат, под услов, барателот на азил да даде согласност;</p> <p>(в) да ги претстават своите ставови, при практикувањето</p>	ЗАПЗ и ПИЗДна ЗАПЗ	Член 13	<p>Улогата на Високиот комесаријат за бегалци при Обединетите нации во постапката за азил</p> <p>Член 13</p> <p>На Високиот комесаријат за бегалци ќе му се дозволи пристап до информации за поединечните барања за признавање право на азил, за текот на постапката и за одлуките што се донесуваат, со претходно дадена согласност на барателот на право на азил.</p> <p>“</p> <p>Органите од член 12 на овој закон ќе соработуваат со</p>	Потполно усогласено			

	<p>на нивните обврски за следење и надзор, според членот 35 од Женевската конвенција, пред кое било надлежно тело, во врска со поединечните барања за азил, во која било фаза од постапката.</p> <p>2. Ставот 1, исто така, ќе се однесува на организација која функционира на територијата на засегнатата земја-членка, во има на UNHCR, врз основа на договор со таа земја-членка.</p>		<p>Високиот комесаријат за бегалци при Обединетите нации (во натамошниот текст: Високиот комесаријат за бегалци) во сите фази на постапката за признавање право на азил.</p> <p>Претставниците на Високиот комесаријат за бегалци ги изнесуваат своите ставови, согласно членот 35 од Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, пред било кој надлежен орган, во врска со поединечните барања за признавање право на азил, во било која фаза од постапката за признавање на правото на азил</p> <p>Министерството за внатрешни работи изготвува и</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

				<p>доставува до Високиот комесаријат за бегалци и известувања и статистички податоци кои се однесуваат на положбата на барателите на право на азил и лицата на кои им е признаено право на азил во Република Македонија и за спроведувањето на Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон, овој закон и други прописи од областа на азилот.</p>				
Член 22	<p>Собирање информации за поединечни случаи</p> <p>За целите на испитување на поединечни случаи, земјите-</p>	<p>ЗАПЗ ПЗИД на ЗАПЗ</p>	Член 68	<p>Размена на податоци Член 68 Податоците од Интегрираната база за странци, вклучувајќи податоци за азил, миграции и визи не</p>	Делумно усогласено	Со донесув ањ е на нов закон	2014	

<p>членки нема:</p> <p>(а) директно да откриваат информации во врска со поединечните барања за азил, или фактот што е поднесено барање, на наводни учесници во барањето за азил;</p> <p>(б) да добиваат информации од наводни учесници во постапката, на начин што би резултирал директно информирање на тоа лице за фактот дека е поднесено барање за азил и со тоа би се загрозил физичкиот интегритет на барателот и лицата поврзани со него, или слободата и безбедноста на неговите/нејзините членови на семејството кои се</p>		<p>можат да се разменуваат со земјата на потекло на лицето, на кое тие податоци се однесуваат или со земјата на потекло на членовите на неговото семејство.</p> <p>Заради извршување на одлуката за протерување од територијата на Република Македонија на лице чие барање за признавање право на азил правосилно е одбиено или на кое со правосилна одлука му престанало правото на азил во Република Македонија, Одделението за азил може со надлежните органи на други држави да ги разменува следниве податоци:</p> <p>- име и презиме,</p>				
--	--	---	--	--	--	--

	уште живеат во матичната земја на барателот.			датум и место на раѓање, пол, државјанство, последно живеалиште и адреса на станот, податоци за бројот на членовите на семејството и за исправи издадени од земјата на потекло и - отпечатоци од прсти и фотографија.				
Член 23	<p>Испитна постапка</p> <p>1. Земјите- членки ги обработуваат барањата за азил во рамки на испитна постапка, во согласност со основните принципи и гаранции од Поглавјето II.</p> <p>2. Земјите- членки ќе осигурат дека постапката ќе заврши во најкраток можен</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПИЗД на ЗАПЗ</p> <p>ЗОУП</p>	<p>Член 27</p> <p>Член 31</p> <p>Член 34</p> <p>Член 35</p> <p>Член 17</p> <p>Член 217</p>	<p>Спроведување на редовна постапка</p> <p>Член 27</p> <p>Редовната постапка за признавање право на азил во прв степен се спроведува од страна на Одделението за азил, кое е должно одлуката да ја донесе во рок од шест месеца од</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Точките 1,2,3 се усогласени со член 217 од ЗОУП, и членовите 31 и 34 од ЗАПЗ. Точката 4 е усогласена со член 35 од ЗАПЗ, а алинеја (м) не се транспонира, бидејќи не е во релација со прописите од семејно право</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>рок, без тоа да влијае врз соодветноста и целокупноста на испитувањето.</p> <p>Земјите- членки ќе обезбедат дека, онаму каде што не може да се донесе одлука во период од шест месеци, барателот:</p> <p>(а) ќе биде информиран за доцнењето; или</p> <p>(б) на негово барање, ќе добие информации за временската рамка во која ќе се очекува донесување на одлука за неговото/нејзиното барање. Таквите информации нема да претставуваат обврска за земјите- членки кон барателот за донесување на одлука во таа временска рамка.</p> <p>3. Земјите- членки</p>		<p>денот на поднесувањето на барањето.</p> <p>Донесување и видови на решенија</p> <p>Член 31</p> <p>Врз основа на фактите и доказите утврдени во постапката, Одделението за азил ќе донесе решение за признавање статус на признаен бегалец, решение за признавање на статус на лице под супсидијарна заштита или решение со кое се одбива барањето за признавање право на азил.</p> <p>Решението со кое барањето за признавање право на азил се одбива ги содржи причините поради кои не е уважено барањето, упатство за правно средство и рокот</p>	<p>во РМ.</p>			
---	--	--	---------------	--	--	--

<p>може да дефинираат приоритети или да ја забрзаат постапката, во согласност со основните принципи и гаранции од Поглавјето II, вклучително онаму каде што барањето е со добра основа или каде што барателот има посебни пореби.</p> <p>4. Земјите- членки може, исто така, да предвидат постапката во согласност со основните принципи и гаранции од Поглавјето II ќе биде приоритетна или забрзана, ако:</p> <p>(а) барателот, при поднесување на барањето и претставување на фактите, покренал прашања што не се важни или се од минимална</p>			<p>во кој лицето е должно да ја напушти територијата на Република Македонија, кој не може да биде пократок од 15 дена од денот кога решението ќе стане извршно.</p> <p>Цел на постапката</p> <p>Член 34</p> <p>Итната постапка се спроведува кога барањето за признавање право на азил е очигледно неосновано, освен ако барањето е поднесено од малолетно лице без придружба или лице со пречки во психичкиот развој.</p> <p>Очигледно неосновани барања</p> <p>Член 35</p> <p>Барањето за</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

<p>важност за испитувањето дали тој/таа се квалификува како бегалец, според Директивата 2004/83/ЕЗ; или</p> <p>(б) барателот не се квалификува како бегалец или за бегалски статус во земја- членка, според Директивата 2004/83/ЕЗ; или</p> <p>(в) барањето за азил се смета дека нема основа:</p> <p>(i) поради тоа што барателот доаѓа од безбедна земја, во рамки на значењето од членовите 29, 30 и 31, или</p> <p>(ii) поради тоа што земјата не е земја- членка, се смета дека е безбедна трета земја за барателот, без влијание врз членот 28(1); или</p>		<p>признавање право на азил се смета дека е очигледно неосновано ако:</p> <ul style="list-style-type: none"> - нема основа во тврдењето за страв од прогон, бидејќи барањето не е поднесено поради причините утврдени со овој закон, туку поради можност за вработување и подобри услови за живот или кога барателот не дава никакви податоци дека би бил изложен на прогон или кога неговите тврдења се невозможни или противречни; - барањето се заснова на смислена измама или злоупотреба на постапката за признавање право на азил; - лицето пристигнало од 				
--	--	---	--	--	--	--

<p>(г) барателот погрешно ги насочил надлежните органи преку изнесување лажни информации или документи или преку задржување на важни информации или документи во врска со неговиот/нејзиниот идентитет и/или националност, кои би имале негативно влијание на одлуката; или</p> <p>(д) барателот поднел друго барање за азил со други лични податоци; или</p> <p>(ѓ) барателот не обезбедил информации за определување до одреден степен на неговиот/нејзиниот идентитет или националност или, постои веројатност, дека барателот го</p>		<p>безбедна земја на потекло, освен ако докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него;</p> <p>- лицето пристигнало од трета безбедна земја, каде што можело да бара признавање право на азил, освен ако докаже дека третата земја не е безбедна за него и</p> <p>- лицето пристигнато од безбедна земја на потекло, која е држава членка на Европската унија, освен ако докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него.</p> <p>Барателот на право на азил извршува смислено дело на измама и злоупотреба на постапката за признавање право на азил согласно со став 1 алинеја 2 на овој член, во</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>уништил документот за докажување на идентитетот или патната исправа која ќе помогнела за дефинирање на идентитетот или националноста на лицето; или</p> <p>(е) барателот обезбедил неусогласени, спротивни, неверојатни или недоволни искази, кои упатуваат на тоа дека исказот на барателот е неуверлив во однос на тоа дека бил предмет на постапка според Директивата 2004/83/ЕЗ; или</p> <p>(ж) барателот поднел последователно барање кое не содржи важни нови елементи во врска со неговите/нејзините околности или ситуацијата во неговата/нејзината матична земја;</p>		<p>случај ако:</p> <ul style="list-style-type: none">- без разумно објаснување, смислено дава невистинити изјави во неговото барање за признавање право на азил, усно или во писмена форма, а тие изјави се од суштествена природа и значење за определување на неговиот статус на признаен бегалец;- без разумно објаснување, го засновал своето барање врз лажен идентитет или врз фалсификувани исправи, за кои тврди дека се автентични;- намерно уништува, оштетува или крие патна исправа, друг документ или доказ од значење за постапката, со цел да го попречи текот на постапката и да ги				
---	--	---	--	--	--	--

<p>или</p> <p>(з) барателот, без некаква причина, не успеал да го поднесе барањето порано, иако имал можност за тоа; или</p> <p>(с) барателот поднесува барање единствено со цел да го одложи и попречи спроведувањето на непосредна или рана одлука која би значела негово/нејзино отстранување; или</p> <p>(и) барателот, без добра причина, не успеал да ги исполни условите наведени во членот 4(1) и (2) од Директивата 2004/83/ЕЗ или членовите 11(2)(а) и (б) и 20(1) од оваа директива; или</p> <p>(ј) барателот влегол на територијата на</p>			<p>доведе во заблуда органите за признавање право на азил во врска со неговиот идентитет;</p> <p>- барањето за признавање право на азил е поднесено со цел да се спречи извршувањето на одлуката за протерување од територијата на Република Македонија, а барателот имал доволно можност претходно да бара признавање право на азил;</p> <p>- барањето за признавање право на азил на лицето му било одбиено во друга земја, по испитување на суштината на барањето, во постапка што содржела соодветни процедурални гаранции, во согласност со</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>земјата-членка незаконски или незаконски го продолжил престојот и без добра причина не се претставил пред надлежните органи и не поднел барање за азил во најкраток можен рок, имајќи ги предвид околностите на неговиот/нејзинио т влез; или</p> <p>(к) барателот претставува опасност за националната безбедност или јавниот ред на земјите-членки или барателот насилно бил исфрлен, поради сериозни безбедносни причини според националното законодавство; или</p> <p>(л) барателот одбива да ја исполни обврската за давање на</p>			<p>Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон и - има добиено право на азил во друга земја и продолжува да ја ужива заштитата на таа земја. Член 217 од законот за општата управна постапка (1) Кога е во прашање преземање на исклучително итни мерки, со цел обезбедување на јавниот мир и безбедност, или заради отстранување на непосредна опасност по животот и здравјето на луѓето или за имотот, надлежниот орган, односно овластеното службено лице на надлежниот орган од овој закон може да донесе усно решение. (2) Органот кој според ставот (1) донел усно</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--

	<p>отисоци од прсти, кои се земаат во согласност со националното законодавство или правото на Заедницата; или</p> <p>(м) барањето било поднесено од малолетник кој не е во брачна заедница, за кого се однесува членот 6(4)(в), по барањето на неговите родители или родител одговорен за малолетникот било одбиено и не биле покренати важни нови елементи во врска со околностите или ситуацијата во матичната земја на лицето.</p>			<p>решение може да нареди негово извршување без одлагање.</p> <p>(3) Органот што донел усно решение е должен да го издаде на странката во писмена форма најдоцна во рок од осум дена од денот на донесувањето на усното решение.</p>				
<p>Член 24</p>	<p>Посебни постапки</p> <p>1. Земјите- членки може да ги предвидат следните посебни постапки кои се исклучок од основните принципи и гаранции</p>				<p>Не е релевантно за РМ</p>			

	<p>наведени во Поглавјето II:</p> <p>(а) прелиминарно испитување за цели на обработка на случајот кој се разгледува во рамките претставени во Делот IV;</p> <p>(б) постапки за цели на обработка на случаи кои се разгледуваат во рамките претставени во Делот V.</p> <p>2. Земјите- членки може, исто така, да предвидат отстапување во врска со Делот VI.</p>							
Член 25	<p>Неприфатливи барања</p> <p>1. Дополнително на случаите каде што барањето не се разгледува во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 343/2003, од земјите- членки не се бара да испитаат дали барателот се</p>				Не се транспонира			Не се усогласуваме, бидејќи не сме земја членка на ЕУ и немаме пристап до нивните евиденции и бази на податоци

<p>квалификува како бегалец, во согласност со Директивата 2004/83/ЕЗ, каде што барањето се смета за неприфатливо во согласност со овој член.</p> <p>2. Земјите- членки може да разгледуваат барање за азил како неприфатливо, во согласност со овој член, ако:</p> <p>(а) друга земја-членка доделила статус бегалец;</p> <p>(б) земја која не е земја- членка се смета за прва земја на азил за барателот, во согласност со членот 26;</p> <p>(в) земја која не е земја- членка се смета за безбедна трета земја за барателот, во согласност со</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>членот 27;</p> <p>(г) на барателот му е дозволено да остане во таа земја- членка врз друга основа и како резултат на ова, барателот добива статус еднаков по правата и предностите на статусот бегалец, во согласност со Директивата 2004/83/ЕЗ;</p> <p>(д) барателот има дозвола да остане на територијата на земјата- членка врз некоја друга основа која го штити од враќање, додека трае постапката за определување на статусот, во согласност со точката (г);</p> <p>(f) барателот поднел идентично барање по донесување на конечна одлука;</p> <p>(е) лице зависно</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	поврзано со барателот поднесе барање, откако, според членот 6(3) се согласило неговиот/нејзиниот случај да биде дел од барање во негово/нејзино име и нема факти што се поврзани со ситуацијата на зависното лице, која го оправдува одделното барање.							
Член 26	<p>Концептот на прва земја на азил</p> <p>Една земја може да се смета за прва земја на азил за одреден барател, ако:</p> <p>(а) барателот се признава во таа земја како бегалец и може да ја користи таквата заштита; или</p> <p>(б) барателот на друг начин ужива заштита во таа земја, вклучително користејќи го</p>	ЗАПЗ	Член 9-а	<p>Прва земја на азил Член 9-а</p> <p>Прва земја на азил е држава која повторно го прифатила барателот на право на азил поради тоа што:</p> <p>статусот на бегалец му е признаен во таа држава, и сеуште може да ја користи таа заштита, или ужива доволна односно ефективна заштита во таа држава, вклучувајќи ги придобивките од</p>	Потполно усогласено			

	<p>принципот на невраќање;</p> <p>под услов барателот да биде повторно примен во таа земја.</p> <p>При примената на концептот на прва земја на азил за одредени околности на барателот за азил, земјите-членки може да го земат предвид членот 27(1).</p>			<p>принципот на невраќање.“</p>				
Член 27	<p>Концептот на трета безбедна земја</p> <p>1. Земјите-членки може да го применат концептот на безбедна трета земја само кога надлежните тела се сигурни дека лицето што бара азил ќе биде третирано во согласност со следните принципи во соодветната трета земја:</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ПЗИД на ЗАПЗ</p>	<p>Член 10</p> <p>Член 7</p>	<p>Безбедна трета земја</p> <p>Член 10</p> <p>Безбедна трета земја е држава во која барателот на право на азил се задржал, пред доаѓањето во Република Македонија и во која може да се претпостави дека тој може да се врати безбеден од прогон, во смисла на член 4 од овој закон, или од</p>	<p>Делумно усогласено</p> <p>Методологија за овој концепт може да се доуреди со подзаконски акт</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>(а) дека нема да му биде загрошена слободата во зависност од расата, религијата, националноста, членство во одредена социјална група или политички став;</p> <p>(б) дека ќе се почитува принципот за невраќање, во согласност со Женевската конвенција;</p> <p>(в) ќе се почитува забрана за отстранување, во однос на прекршување на слободата од тортура и сурово, нечовечко и деградирачко третирање, како што е предвидено со меѓународното право; и</p> <p>(г) постои можност за барање статус бегалец и ако се прогласи, да</p>			<p>претрпување на сериозни повреди утврдени во членот 4-а на овој закон, или од мачење, нечовечно или понижувачко постапување или казнување.</p> <p>За безбедна трета земја, ќе се смета државата:</p> <ul style="list-style-type: none"> - во која на барателот на право на азил нема да му биде загрозен, животот и слободата во зависност од раса, вера, националност, припадност на одредена социјална група или политичко уверување; -која го почитува принципот за невраќање, во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 од овој закон; -која ја почитува забраната за отстранување, при повреда на правото на слобода од 				
--	--	--	---	--	--	--	--

<p>добие заштита во согласност со Женевската конвенција.</p> <p>2. Примената на концептот безбедна трета земја ќе биде предмет на правилата утврдени во националното законодавство, вклучително:</p> <p>(а) правилата според кои се бара поврзаност помеѓу лицето што бара азил или соодветната трета земја, врз основа на кое, би било разумно за тоа лице да оди во таа земја;</p> <p>(б) правилата за методологијата со која надлежните тела осигуруваат дека може да се примени концептот на безбедна трета земја за одредена земја или за одреден барател.</p>		<p>тортура и сурово, нечовечко или деградирачко третирање, како што е утврдено во меѓународното право и -во која постои можност да поднесе барање за признавање на статус бегалец и ако се утврди дека е бегалец, да обезбеди заштита во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 од овој закон.</p> <p>Концептот за безбедна трета земја се утврдува врз основа на правила определени од страна на министерот за внатрешни работи“.</p> <p>Член 8</p> <p>Барателот на право на азил во текот на постапката за признавање право на азил може да</p>				
---	--	---	--	--	--	--

<p>Таквата методологија вклучува разгледување на секој случај поединечно во однос на безбедноста на земјата за одреден барател и/или попределување земји што се сметаат за безбедни;</p> <p>(в) правилата во согласност со меѓународното право, кои овозможуваат поединечно разгледување на тоа дали соодветната трета земја е безбедна за одреден барател, кој, како минимум, ќе му овозможи на барателот да го оспори применувањето на концептот за безбедна трета земја врз основа на тоа дека во таков случај барателот би бил</p>			<p>докаже дека третата земја не е безбедна за него.</p> <p>Принципот на безбедна трета земја од став 1 на овој член нема да се применува ако брачниот другар на барателот на право на азил, децата или родителите законски престојуваат во Република Македонија.</p>				
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>подложен на тортура, сурово, нечовечки или деградирачки третман или казнување.</p> <p>3. При спроведување на одлуката единствено врз основа на овој член, земјите-членки:</p> <p>(а) соодветно ќе го информираат барателот и</p> <p>(б) ќе му обезбедат документ што ќе ги информира надлежните тела од третата земја, на јазикот на таа земја, дека барањето не било разгледано од аспект на содржината.</p> <p>4. Во случај кога трета земја не дозволува барателот на азил да влезе на неговата територија,</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>земјите- членки ќе осигурат да се даде пристап до постапка, во согласност со основните принципи и гаранции наведени во Поглавјето II.</p> <p>5. Земјите- членки периодично ќе ја информираат Комисијата во врска со земјите за кои се применува овој концепт, во согласност со одредбите на овој член.</p>							
Член 28	<p>Неосновани барања</p> <p>1. Без влијание врз членовите 19 и 20, земјите-членки може единствено да го сметаат барањето за азил како неосновано, ако надлежното тело утврдило дека барателот не се квалификува за статус бегалец, во врска со</p>	ЗАПЗ	Член 35	<p>Очигледно неосновани барања</p> <p>Член 35 Барањето за признавање право на азил се смета дека е очигледно неосновано ако: - нема основа во тврдењето за страв</p>	Делумно усогласено	Со донесување на нов закон	2014	

<p>Директивата 2004/83/ЕЗ.</p> <p>2. Во случаите наведени во членот 23(4)(б) и во случаите на неосновани барања за азил каде што се однесуваат околностите наведени во членот 23(4)(а) и (в) до (м), земјите-членки, исто така, сметаат дека барањето е неосновано, каде што е дефинирано како такво според националното законодавство.</p>			<p>од прогон, бидејќи барањето не е поднесено поради причините утврдени со овој закон, туку поради можност за вработување и подобри услови за живот или кога барателот не дава никакви податоци дека би бил изложен на прогон или кога неговите тврдења се невозможни или противречни;</p> <ul style="list-style-type: none">- барањето се заснова на смислена измама или злоупотреба на постапката за признавање право на азил;- лицето пристигнало од безбедна земја на потекло, освен ако докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него;- лицето пристигнало од трета безбедна				
---	--	--	--	--	--	--	--

земја, каде што можело да бара признавање право на азил, освен ако докаже дека третата земја не е безбедна за него и

- лицето пристигнато од безбедна земја на потекло, која е држава членка на Европската унија, освен ако докаже дека земјата на потекло не е безбедна за него.

Барателот на право на азил извршува смислено дело на измама и злоупотреба на постапката за признавање право на азил согласно со став 1 алинеја 2 на овој член, во случај ако:

- без разумно објаснување, смислено дава невестинити изјави во неговото барање за признавање право на азил, усно или

во писмена форма,
а тие изјави се од
суштествена
природа и значење
за определување
на неговиот статус
на признаен
бегалец;

- без разумно
објаснување, го
засновал своето
барање врз лажен
идентитет или врз
фалсификувани
исправи, за кои
тврди дека се
автентични;

- намерно
уништува,
оштетува или крие
патна исправа,
друг документ или
доказ од значење
за постапката, со
цел да го попречи
текот на
постапката и да ги
доведе во заблуда
органите за
признавање право
на азил во врска со
неговиот
идентитет;

- барањето за
признавање право
на азил е

			<p>поднесено со цел да се спречи извршувањето на одлуката за протерување од територијата на Република Македонија, а барателот имал доволно можност претходно да бара признавање право на азил;</p> <p>- барањето за признавање право на азил на лицето му било одбиено во друга земја, по испитување на суштината на барањето, во постапка што содржела соодветни процедурални гаранции, во согласност со Конвенцијата од член 2 алинеја 1 на овој закон и</p> <p>- има добиено право на азил во друга земја и продолжува да ја ужива заштитата на таа земја.</p>			
--	--	--	---	--	--	--

<p>Член 29</p>	<p>Минимален основен список на трети земји што се сметаат за безбедни земји на потекло</p> <p>1. Советот, со квалификувано мнозинство, на предлог од Комисијата и по консултации со Европскиот парламент, ќе донесе минимален список на трети земји што ќе се сметаат од страна на земјите- членки за безбедни земји на потекло, во согласност со Анексот II.</p> <p>2. Советот, со квалификувано мнозинство, на предлог од Комисијата и по консултации со Европскиот парламент, може да го изменува и дополнува минималниот список на трети</p>				<p>Не се транспонира Ваков член порано постоеше во ЗАПЗ, но се избриша од практични причини</p>			
--------------------	--	--	--	--	---	--	--	--

<p>земји, со дополнување или отстранување на трети земји, во согласност со Анексот II. Комисијата ќе ги разгледа сите барања од Советот или од земја- членка, за поднесување предлог за измена и дополнување на општиот список.</p> <p>3. При изготвувањето на предлог според ставовите 1 или 2, Комисијата ќе ги искористи информациите од земјите- членки, сопствените информации и каде што е неопходно, информациите од UNHCR, Советот на Европа и другите релевантни меѓународни организации.</p> <p>4. Во случај кога Советот ќе побара од Комисијата да</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

поднесе предлог за отстранување на трета земја од минималниот општ список, обврските на земјите- членки во однос на членот 31(2) ќе престанат да важат во врска со таа трета земја, на денот по донесување на одлуката на Советот за барање на таквиот поднесок.

5. Во случај кога земја- членка бара од Комисијата да поднесе предлог до Советот за отстранување на трета земја од минималниот општ список, таа земја- членка ќе го извести Советот, во писмена форма, за барањето до Комисијата. Обврската на оваа земја- членка, во однос на членот 31(2) ќе престане на важи

во врска со третата земја од денот по известувањето до Советот.

6. Европскиот парламент ќе биде информиран за прекилот на обврските од ставовите 4 и 5.

7. Прекилот на обврските според ставовите 4 и 5 ќе заврши по три месеци, освен ако Комисијата претходно не поднесе предлог пред истекот на овој период, за повлекување на третата земја од минималниот општ список. Суспензите, во секој случај, ќе завршат, онаму, каде што Советот ќе одбие предлог од Комисијата за повлекување на трета земја од списокот.

8. На барање на Советот,

	<p>Комисијата ќе достави извештај до Европскиот парламент и до Советот, за тоа дали ситуацијата на земјата за минималниот список се уште е во согласност со Анексот II. При претставувањето на извештајот, Комисијата може да даде препораки или предлози, како што смета дека е соодветно.</p>							
<p>Член 30</p>	<p>Национално определување на трети земји како земји на потекло.</p> <p>1. Без влијание на членот 29, земјите-членки може да го задржат или воведат закони кои во согласност со Анексот II овозможуваат определување трети земји различни од оние што се среќаваат во минималниот список, како</p>				<p>Не се транспонира од практични причини е неприменлив</p>			

<p>безбедни земји на потекло, за целите на разгледување на барањата за азил. Ова може да вклучува определување дел од земја како безбеден, каде што условите од Анексот II се исполнети во однос на тој дел од земјата.</p> <p>2. По пат на отстапување од ставот 1, земјите-членки може да го задржат законодавството што е во сила на 1 декември 2005 година со кое се овозможува национално дефинирање на трети земји, различни од оние што се наведени во минималниот општ список, како безбедни земји на потекло, за целите на разгледување на барањата за азил, каде што е</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>утврдено дека лицата во третите земји не подлежат на:</p> <p>(а) постапка според членот 9 од Директивата 2004/83/ЕЗ; ниту</p> <p>(б) тортура или нечовечко или деградирачко однесување или казнување.</p> <p>3. Земјите-членки, исто така, може да го задржат законодавството што е на сила на 1 декември 2005, со кое се овозможува национално дефинирање на дел од земја како безбеден или земја или дел од неа како безбедни за одредена група лица во таа земја, каде што се исполнети условите од ставот 2, во врска со тој дел или</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>група.</p> <p>4. При определувањето дали одредена земја е безбедна земја на потекло, во согласност со ставовите 2 и 3, земјите- членки ќе ја имаат предвид правната ситуација, примената на законите и општите политички околности во засегнатата земја.</p> <p>5. Процената дали една земја е безбедна земја на потекло, во согласност со овој член, ќе се основа врз опсег извори на информации, вклучително информации од други земји-членки, UNHCR, Советот на Европа и другите соодветни меѓународни организации.</p> <p>6. Земјите- членки</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>ќе ја известат Комисијата за тоа кои земји се определени како безбедни земји на потекло, во согласност со овој член.</p>						
Член 31	<p>Концепт на безбедна земја на потекло</p> <p>1. Трета земја определена како безбедна земја на потекло во согласност со членот 29 или членот 30, по поединечно разгледување на барање, се смета како безбедна земја на потекло за одредениот барател, единствено ако:</p> <p>(а) барателот е државјанин на таа земја; или</p> <p>(б) барателот е лице без државјанство кое живеело во таа земја,</p> <p>и не поднело</p>				<p>Не се транспонира од практични причини е неприменлив</p>		

<p>основа за разгледување дека земјата не е безбедна земја на потекло во рамки на неговите/нејзинит е околности и во однос на неговото/нејзинот о квалификување како бегалец, во согласност со Директивата 2004/83/ЕЗ.</p> <p>2. Земјите-членки, во согласност со ставот 1, ќе го сметаат барањето за азил како неосновано во случај кога третата земја е определена како безбедна земја според членот 29.</p> <p>3. Земјите-членки ќе утврдат дополнителни правила и начини во национално законодавство за примена на концептот на безбедна земја на потекло.</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>Член 32</p>	<p>Последователно барање</p> <p>1. Онаму каде што лицето што поднело барање за азил во земјачленка повторно поднесува барање во истата земјачленка, таа земјачленка може да ги разгледува дополнителните поднесоци или елементи на второто барање во рамки на разгледувањето на претходното барање или во рамки на разгледувањето на одлуката што се разгледува или жалбата, под услов надлежните тела да ги земат предвид сите елементи од дополнителните поднесоци или барање.</p> <p>2. Понатаму, земјите-членки може да поднесат конкретна постапка, како</p>	<p>ЗАПЗ</p> <p>ЗОУП</p>	<p>Член 33</p> <p>Член 133</p>	<p>Ново барање за признавање право на азил</p> <p>Член 33</p> <p>Во случај кога барателот на право на азил ќе поднесе ново барање за признавање право на азил, тој мора да обезбеди докази дека неговите околности битно се измениле од моментот на донесување на претходното решение со кое е одбиено неговото барање. Доколку тоа не го стори, Одделението за азил ќе го одбие барањето.</p> <p>Член 133 од ЗОУП (1)По поведувањето на постапката, странката до донесувањето на решението во прв степен може да го прошири барањето</p>	<p>Делумно усогласено</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	<p>2014</p>	
----------------	---	-------------------------	--------------------------------	--	---------------------------	-----------------------------------	-------------	--

<p>што е наведено во ставот 3, каде што лицето доставува дополнително барање за азил:</p> <p>(а) откако неговото/нејзиното барање било повлечено или напуштено според членовите 19 или 20;</p> <p>(б) откако е донесено решение за претходното барање. Земјите-членки можат, исто така, да одлучат да ја применат ваквата постапка само по донесување на конечната одлука.</p> <p>3. Понатамошното барање за азил ќе биде предмет најпрво на прелиминарно разгледување за тоа дали, по повлекување на претходното барање или по донесување на одлуката наведена во</p>		<p>или наместо поранешното барање да поднесе друго, без оглед дали проширеното или изменетото барање се заснова врз истата права основа, под услов таквото барање да се заснова врз суштествено иста фактичка состојба.</p> <p>(2) Ако органот што ја води постапката не дозволи проширување или изменување на барањето за тоа ќе донесе заклучок. Против заклучокот е допуштена посебна жалба.</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>ставот 2(б) од овој член од ова барање, има или барателот презентирал нови елементи или наоди во врска со испитувањето дали тој/таа се квалификува за бегалец, во согласност со директивата 2004/83/ЕЗ.</p> <p>4. Ако по прелиминарното испитување како што е наведено во ставот 3 од овој член, се појавуваат нови елементи или наоди или такви се претставени од страна на барателот, кои дополнително ја зголемуваат веројатноста барателот да биде квалификуван, според директивата 2004/83/ЕЗ, барањето понатаму ќе се разгледа во согласност со</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

Делот II.

5. Земјите- членки може, во согласност со националното законодавство, понатаму да го разгледаат дополнителното барање во кое има дополнителни причини за повторно отворање постапка.

6. Земјите- членки може да одлучат понатаму да го разгледаат барањето, само ако барателот, без негова вина, не бил во можност да ги согледа состојбите наведени во ставовите 3, 4 и 5 од овој член во претходната постапка, особено со практикување на неговото/нејзиното право за ефикасно решавање, во согласност со

	<p>членот 39.</p> <p>7. Постапката наведена во овој член може, исто така, да се примени во случај на зависно лице кое поднесува барање откако тој/таа, во согласност со членот 6(3), се согласило неговиот/нејзиниот случај да биде дел од барањето направено во негово/нејзино име. Во овој случај, прелиминарното разгледување наведено во ставот 3 од овој член ќе се состои од испитување дали има факти поврзани со состојбата на зависното лице, а кои би оправдале одделно барање.</p>							
Член 33	Непојавување Земјите-членки може да ја	ЗАПЗ ЗОУП	Член 33 Член 133	Ново барање за признавање право на азил	Делумно усогласено	Со донесување на нов	2014	

<p>задржат или да донесат постапка, како што е предвидено во членот 32 во случај на барање за азил поднесено на подоцнежен датум од барател кој, намерно или од невнимание, не отишол во приемниот центар или не се појавил пред надлежните тела во определеното време.</p>			<p>Член 33</p> <p>Во случај кога барателот на право на азил ќе поднесе ново барање за признавање право на азил, тој мора да обезбеди докази дека неговите околности битно се измениле од моментот на донесување на претходното решение со кое е одбиено неговото барање. Доколку тоа не го стори, Одделението за азил ќе го одбие барањето.</p> <p>Член 133 од ЗОУП</p> <p>(1)По поведувањето на постапката, странката до донесувањето на решението во прв степен може да го прошири барањето или наместо поранешното барање да поднесе друго, без оглед</p>		закон		
---	--	--	--	--	-------	--	--

				дали проширеното или изменетото барање се заснова врз истата права основа, под услов таквото барање да се заснова врз суштествено иста фактичка состојба. (2)Ако органот што ја води постапката не дозволи проширување или изменување на барањето за тоа ќе донесе заклучок. Против заклучокот е допуштена посебна жалба.				
Член 34	Правила на постапката 1. Земјите- членки ќе осигурат дека барателите за азил чии барања се предмет на прелиминарно разгледување во согласност со членот 32, да ги уживаат гаранциите предвидени со	ЗАПЗ ЗОУП	Член 33 Член 133	Ново барање за признавање право на азил Член 33 Во случај кога барателот на право на азил ќе поднесе ново барање за признавање право на азил, тој мора да обезбеди докази дека неговите околности битно се измениле	Делумно усогласено	Со донесување на нов закон	2014	

<p>членот 10(1).</p> <p>2. Земјите- членки може да дефинираат правила во националното законодавство за прелиминарно разгледување, во согласност со членот 32. Тие правила, меѓу другото, може</p> <p>(а) да му наложат на барателот да ги наведе фактите и да прикаже докази кои оправдуваат нова постапка;</p> <p>(б) да побараат поднесување нови информации од страна на барателот во рамки на временскиот период откако барателот ќе ја добие таа информација;</p> <p>(в) да дозволат спроведување прелиминарно разгледување врз</p>		<p>од моментот на донесување на претходното решение со кое е одбиено неговото барање. Доколку тоа не го стори, Одделението за азил ќе го одбие барањето.</p> <p>Член 133 од ЗОУП</p> <p>(1)По поведувањето на постапката, странката до донесувањето на решението во прв степен може да го прошири барањето или наместо поранешното барање да поднесе друго, без оглед дали проширеното или изменетото барање се заснова врз истата права основа, под услов таквото барање да се заснова врз суштествено иста фактичка состојба.</p> <p>(2)Ако органот што ја води постапката не дозволи</p>				
--	--	---	--	--	--	--

<p>основа на писмените поднесоци, без лично интервју.</p> <p>Условите нема да спречат пристап на барателите за азил за нова постапка или ефикасно поништување или попречување на таквиот пристап.</p> <p>3. Земјите- членки ќе го овозможат следното:</p> <p>(а) барателот да го информираат на соодветен начин за резултатот од прелиминарното разгледување, а во случај барањето да не се разгледува понатаму, за причините за тоа и можностите за жалба или ревизија на одлуката;</p> <p>(б) ако се применува една од ситуациите</p>			<p>проширување или изменување на барањето за тоа ќе донесе заклучок. Против заклучокот е допуштена посебна жалба.</p>				
---	--	--	---	--	--	--	--

	<p>наведени во членот 32(2), надлежното тело понатаму ќе го разгледа дополнителното барање во согласност со одредбите од Поглавјето II, во најкраток можен рок.</p>							
Член 35	<p>Гранични постапки</p> <p>1. Земјите- членки може да дефинираат постапки, во согласност со основните принципи и гаранции од Поглавјето II, со цел да одлучат за барањата на граничниот премин или транзит зоната на земјата- членка.</p> <p>2. Меѓутоа, кога не постојат постапки како што е наведено во ставот 1, земјите-членки може, во согласност со одредбите од овој</p>				<p>Не се транспонира Поради малата површина на РМ, постапката за признавање на право на азил е централизирана , не се води на граничните премини</p>	<p>Со донесување на нов закон</p>	2014	

<p>член и во согласност со законите или регулативите во сила на 1 декември 2005, да се придржуваат кон постапките исклучок од основните принципи и гаранции наведени во Поглавјето II, со цел да одлучат на граничниот премин или транзит зоната дали барателите на азил кои пристигнале и поднеле барање за азил на тие локации, може да влезат на територијата на земјата.</p> <p>3. Постапките наведени во ставот 2 особено ќе осигураат дека на засегнатите лица:</p> <p>(а) ќе им биде дозволено да останат на граничниот</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>премин или транзит зоните на земјата- членка, без тоа да влијае врз членот 7;</p> <p>(б) ќе бидат информирани за нивните права и обврски, како што е наведено во членот 10(1)(а);</p> <p>(в) имаат пристап, ако тоа е неопходно, до услуги на преведувач, како што е наведено во членот 10(1)(б);</p> <p>(г) ќе бидат интервјуирани, пред надлежното тело да донесе одлука во таквите постапки, во врска со нивното барање за азил, од лица со познавање на соодветните стандарди во областа на азил и законодавството за бегалци, како што е наведено во членовите 12, 13 и</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

14;

(д) може да се консултираат со правен советник или застапник, според националното законодавство, како што е наведено во членот 15(1); и

(f) ќе им се овозможи назначување застапник во случај на малолетно лице без придружник, како што е наведено во членот 17(1), освен ако не се применува членот 17(2) или (3).

Понатаму, во случај да биде одбиен влез, надлежното тело ќе ги наведе фактичките и правните причини зошто барањето за азил се смета за неосновано и неприфатливо.

<p>4. Земјите- членки ќе осигурат донесување на одлука во рамките на постапките предвидени во ставот 2, во разумен временски рок. Ако не се донесе одлука во рок од четири недели, на барателот на азил ќе му биде одобрен влез на територијата на земјата- членка, со цел да може да се обработи неговото/нејзинот барање во согласност со другите одредби од оваа директива.</p> <p>5. Во случај на одредени типови пристигнувања или пристигнувања што вклучуваат голем број државјани од трети земји или лица без државјанство кои поднесуваат барања за азил на</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>граничниот премин или транзит зоната, кое оневозможува примена на одредбите од ставот 1 или конкретните постапки од ставовите 2 и 3, тие постапки, исто така, може да се применат кога и додека државјаните на третата земја или лицата без државјанство се сместуваат нормално на локации во близина на границата или транзит зоната.</p>							
<p>Член 36</p>	<p>Европскиот концепт на безбедни трети земји</p> <p>1. Земјите- членки може да предвидат испитувањето на барањето за азил да не се спроведе воопшто или тоа да се спроведе нецелосно и безбедноста на</p>				<p>Не се транпонира Важи само за земји членки на ЕУ</p>			

<p>барателот во дадените околности, како што е наведено во Делот II, во случаи кога надлежното тело утврдило, врз основа на факти, дека барателот на азил бара да влезе и незаконски влегол на територијата на земјата од безбедна трета земја, во согласност со ставот 2.</p> <p>2. Трета земја може единствено да се смета за безбедна за целите на ставот 1, кога:</p> <p>(а) ги има ратификувано и ги почитува одредбите од Женевската конвенција, без географски ограничувања;</p> <p>(б) има дефинирано постапка за азил,</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>предвидена со закон;</p> <p>(в) ја ратификувала Европската конвенција за заштита на човековите права и основни слободи и ги почитува одредбите од истата, вклучително и стандардите поврзани со ефикасни решенија; и</p> <p>(г) како таква е определена од страна на Советот, во согласност со ставот 3.</p> <p>3. Советот, со квалификувано мнозинство, на предлог од Комисијата и по консултации со Европскиот парламент, ќе донесе или ќе го измени и дополни минималниот список на трети земји што ќе се</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>сметаат безбедни земји, во согласност со ставот 1.</p> <p>4. Земјите- членки во националното законодавство ќе утврдат начини за спроведување на одредбите од ставот 1 и последиците од одлуките во согласност со тие одредби, во согласност со принципот на невраќање, според Женевската конвенција, вклучително дефинирање на исклучоци од примената на овој член, за хуманитарни или политички причини или за јавното меѓународно право.</p> <p>5. При спроведување на одлуката единствено врз основа на овој</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>член, земјите-членки:</p> <p>(а) соодветно ќе го информираат барателот и</p> <p>(б) ќе му обезбедат документ што ќе ги информира надлежните тела од третата земја, на јазикот на таа земја, дека барањето не било разгледано од аспект на содржината.</p> <p>6. Во случај кога трета земја не дозволува барателот на азил повторно да влезе на неговата територија, земјите-членки ќе осигурат да се даде пристап до постапка, во согласност со основните принципи и гаранции наведени во Поглавјето II.</p> <p>7. Земјите-членки</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	кои определиле трети земји како безбедни земји според националното законодавство на сила на 1 декември 2005 и врз основа на критериумите од ставот 2(а), (б) и (в), може да го применуваат ставот 1 за овие трети земји, се додека Советот не донесе општ список, во согласност со ставот 3.						
Член 37	Повлекување на статусот бегалец Земјите- членки ќе овозможат започнување испитување за повлекување на статусот бегалец за одредено лице, кога ќе се појават нови елементи или наоди кои укажуваат дека има причина за повторно да се разгледа важноста на статусот бегалец				Не се транспонира	Со донесување на нов закон	2014

	на тоа лице.							
Член 38	<p>Правила на постапката</p> <p>1. Земјите- членки ќе осигурат дека онаму каде што надлежното тело има предвид повлекување на статус бегалец на државјанин на трета земја или лице без државјанство, во согласност со членот 14 од директивата 2004/83/ЕЗ, лицето ќе ги ужива следните гаранции:</p> <p>(а) да биде информирано во писмена форма дека надлежното тело повторно ја разгледува квалификуваноста на лицето за статус бегалец и причините за повторното разгледување; и</p> <p>(б) да има можност да ги поднесе, во</p>				Не се транспонира	Со донесување на нов закон	2014	

лично интервју во согласност со членот 10(1)(б) и членовите 12, 13 и 14 или во писмена изјава, причините за тоа зошто не треба да се повлекува неговиот/нејзиниот статус бегалец.

Дополнително, земјите- членки ќе овозможат во рамките на таа постапка:

(в) надлежното тело да може да добие прецизни и ажурирани информации од различни извори, како што се, онаму каде што е соодветно, информации од UNHCR, за општата состојба што преовладува во земјите на потекло на засегнатите лица; и

(г) во случај кога се собираат информации за

<p>поединечен случај за цели на повторно разгледување на статусот бегалец, да не се добиваат од учесниците во постапката, на начин што би резултирал учесникот директно да биде информиран за фактот дека лицето е бегалец чиј статус се разгледува, ниту да го загрози физичкиот интегритет на лицето и лицата зависни од него/неа или слободата и безбедноста на членовите на неговото/нејзиното семејство кое се уште живее во земјата на потекло.</p> <p>2. Земјите- членки ќе осигурат дека одлуката на надлежното тело за повлекување на статусот бегалец ќе биде</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

во писмена форма.
Фактичките и правните причини ќе бидат наведени во одлуката и информациите за спорење на одлуката ќе бидат дадени во писмена форма.

3. Откако надлежното тело ќе ја донесе одлуката за повлекување на статусот бегалец, еднакво може да се применуваат членот 15, став 2, членот 16, став 1 и членот 21.

4. По пат на отстапување од ставовите 1, 2 и 3 од овој член, земјите-членки може да одлучат дека статусот бегалец законски ќе истече во случај на прекин, во согласност со членот 11(1)(а) до (г) од Директивата 2004/83/ЕЗ или ако бегалецот го

	отфрлил добиениот статус бегалец.							
Член 39	<p>Право на ефикасен правен лек</p> <p>1. Земјите- членки ќе осигурат дека барателите на азил ќе имаат право на ефикасен правен лек пред суд, во постапка против:</p> <p>(a) одлука во врска со нивното барање за азил, вклучително одлука:</p> <p>(i) за определување дали едно барање е прифатливо во согласност со членот 25(2),</p> <p>(ii) донесена на граничен премин или транзит зонана земја-членка, како што е наведено во членот 35(1),</p> <p>(iii) за неспроведување</p>	ЗАПЗ	<p>Член 32</p> <p>Член 37</p>	<p>Право на тужба и донесување на одлука</p> <p>Член 32</p> <p>Барателот на право на азил може да поведе управен спор против решението на Одделението за азил до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на доставувањето на решението.</p> <p>Тужбата го одлага извршувањето на решението.</p> <p>Надлежниот суд Одлуката ќе ја донесе во рок од шест месеца од денот на поднесувањето на тужбата.</p> <p>Тужба против решението со кое се одбива барањето</p> <p>Член 37</p> <p>Против</p>	Потполно усогласено			

<p>испитување во согласност со членот 36;</p> <p>(б) одбивање за повторно отворање на разгледување на барање, по прекин, во согласност со членовите 19 и 20;</p> <p>(в) одлука за прекин на понатамошно разгледување на повторно барање, во согласност со членовите 32 и 34;</p> <p>(г) одлука за одбивање влез, во рамките на постапките предвидени во членот 35(2);</p> <p>(д) одлука за повлекување на статусот бегалец, во согласност со членот 38.</p> <p>2. Земјите- членки ќе предвидат временски ограничувања и други неопходни</p>			<p>решението со кое се одбива барањето за признавање право на азил во итната постапка барателот на право на азил има право на тужба во рок од три дена од денот на доставувањето на решението.</p> <p>Тужбата од став 1 на овој член го одлага извршувањето на решението.</p> <p>По тужбата од ставот 1 на овој член одлучува надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на тужбата.</p>				
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>правила за барателот да може да го применува неговото право за ефикасен правен лек, во согласност со ставот 1.</p> <p>3. Земјите-членки, онаму каде што е соодветно, ќе предвидат правила во согласност со нивните меѓународни обврски, за:</p> <p>(а) прашањето дали правниот лек според ставот 1 ќе им дозволи на барателите да останат во земјата-членка, додека не се донесе конечното решение;</p> <p>(б) можноста правниот лек или мерките за заштита, онаму каде што правниот лек според ставот 1 нема да им</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>дозволи на барателите да останат во земјата- членка, додека не се донесе конечното решение. Земјите- членки, исто така, може да предвидат правен лек по службена должност; и</p> <p>(в) основите за спорење на одлуката според членот 25(2)(в), во согласност со методологијата што се применува според членот 27(2)(б) и (в).</p> <p>4. Земјите- членки може да предвидат временски ограничувања за судот , во согласност со ставот 1 за разгледување на одлуката на надлежното тело.</p> <p>5. Онаму каде што на барателот му е доделен статус што ги</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>овозможува истите права и предности според националното и правото на Заедницата како што тоа го прави статусот бегалец, според Директивата 2004/83/EЗ, барателот може да има предвид ефикасен правен лек онаму каде што судот ќе одлучи дека правниот лек според ставот 1 не е прифатлив или не може да биде успешен врз основа на недоволен интерес на страната на барателот во постапката.</p> <p>6. Земјите -членки може, исто така, во националното законодавство, да предвидат услови според кои ќе може да се претпостави дека барателот имплицитно го</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	повлекол или напуштил правниот лек од ставот 1, заедно со правила за постапката што треба да се следи.							
Член 40	<p>Оспорување од јавни тела</p> <p>Оваа директива не влијае врз можноста јавни тела да спорат против административни и/или судски одлуки, како што е предвидено со националното законодавство.</p>				Не е релевантно за РМ			
Член 41	<p>Доверливост</p> <p>Земјите-членки ќе обезбедат надлежните тела што ја спроведуваат оваа директива да бидат обврзани со принципот на доверливост, како што е дефинирано со националното законодавство, во врска со какви било информации што ќе ги добијат во текот на</p>				Не е релевантно за РМ			

	нивното работење.							
Член 42	Извештај Не подоцна од 1 декември 2009 година, Комисијата ќе достави извештај до Европскиот парламент и Советот за примената на оваа директива во земјите- членки и ќе предложи можни измени и дополнување кои смета дека се неопходни. Земјите- членки ќе ги испратат сите информации потребни за изготвување на овој извештај до Комисијата. По доставувањето на извештајот, Комисијата ќе доставува извештај до Европскиот парламент и Советот за примената на оваа директива во земјите- членки, најмалку секои				Не е релевантно за РМ			

	две години.							
Член 43	<p>Транспозиција</p> <p>Земјите-членки ќе донесат закони, регулативи и административни одредби што се неопходни за усогласување со оваа Директива, до 1 декември 2007 година. Во врска со членот 15, земјите-членки ќе донесат закони, регулативи и административни одредби што се неопходни за усогласување со оваа директива до 1 декември 2008 година. Тие за тоа ќе ја информираат Комисијата.</p> <p>Кога земјите-членки ги донесуваат тие прописи, тие ќе содржат упатување кон оваа Директива или ќе бидат придружени со такво упатување</p>				Не е релевантно за РМ			

	<p>при нивното службено објавување. Начините за изработка на таквите упатувања ги утврдуваат земјите-членки.</p> <p>Земјите-членки ќе и го достават на Комисијата текстот на главните одредби од националното законодавство што тие го донесуваат во областа опфатена со оваа директива.</p>						
Член 44	<p>Преминување</p> <p>Земјите-членки ќе ги применуваат законите, регулативите и административните одредби наведени во членот 43 за барањата за азил поднесени по 1 декември 2007 година и постапките за повлекување на статусот бегалец</p>				Не е релевантно за РМ		

	по 1 декември 2007 година.							
Член 45	Влегување во сила Оваа Директива влегува во сила на дваесеттиот ден по нејзиното објавување во Службениот весник на Европската унија.				Не е релевантно за РМ			
Член 46	Адресанти Оваа одлука се однесува на земјите-членки во согласност со Договорот за основање на Европската заедница. Брисел, 1 декември 2005 година.				Не е релевантно за РМ			

Формулар МК – ЕУ

Назив на националниот правен пропис: ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА

ЕПП број
2010.0600.6373

CELEX бр. на прописот на ЕУ	Назив на прописите на ЕУ кои се транспонирани во националниот правен пропис
1 32003L009	Директива 2003/9/ЕЗ на Советот за утврдување минимум стандарди за прифаќање баратели на азил L31/18
2 32004L0083	Директива за минималните стандарди за квалификувањето и за статусот на државјани на трети земји или на лица без државјанство, како бегалци или лица на кои од други причини им е потребна меѓународна заштита и за содржината на одобрената заштита
3 32005L0085	Директива 2005/85/ЕЗ на Советот од 1 декември 2005 година, за минималните стандарди што се применуваат во земјите членки во постапката за доделување и одземање на статусот бегалец

Одредба на националниот пропис во кој се врши транспонирањето	CELEX бр. на прописот на ЕУ кој се транспонира	Одредба на прописот на ЕУ која се транспонира	Оценка за степенот на усогласеност	Забелешка	Надлежен орган/институција
Член 1	32004L0083	Член 2 алинеја 1	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 2	32005L0085	Член 2 (б) и (в)	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 3	32004L0083	Член 6,7 и 9	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 4	32004L0083	Член 12 став 3,член 17	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 6	32005L0085	Анекс 2	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 7	32005L0085	Член 27	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 8	32005L0085	Член 21	Потполно усогласен		УНХЦР

Член 11	32003L009	Член 6 став 1	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 12	32004L0083	Член 4	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 14	32005L0085	Член 17 (1)(б)	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 16	32005L0085	Член 20	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 18	32005L0085	Член 13 Член 14	Потполно усогласен		Министерство за внатрешни работи
Член 24	32004L0083 32003L009	Член 22 и 27 Член 5 став 2	Потполно усогласен		Министерство за труд и социјална политика Министерство за образование и наука
Член 25	3200L3009	Член 16 (1) точка (а) алинеја 1 став 3	Потполно усогласен		Министерство за труд и социјална политика

**ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ НА ПРОПИСОТ СО ЗАКОНОДАВСТВОТО НА
ЕВРОПСКАТА УНИЈА СО КОРЕСПОНДЕНТНА ТАБЕЛА**

1. Правен пропис	
1.1. Назив на прописот ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА Proposal to pass a Law Amending the Law on asylum and temporary protection	
1.2. Предлагач Министерство за внатрешни работи	
1.3. ЕПП број 2010.0600.6373	
1.4. Број и назив на поглавјето од правото на ЕУ согласно Националната програма за усвојување на правото на ЕУ Поглавје 24 - Правда, слобода и безбедност	
2. Усогласеност на предлогот на прописот со одредбите на Спогодбата за стабилизација и асоцијација меѓу Република Македонија и Европските заедници и нивните земји членки	
2.1. Одредба од Спогодбата која се однесува на нормативната содржина на прописот Глава VI член 68 (согледувајќи ја важноста од приспособување на постоечките и идните закони со оние на Заедницата и притоа обезбедувајќи компатибилност на истите) и глава VII член 75 (соработка во областа на визите, граничната контрола, азилот и миграцијата, начинот на соработка како и области на соработка)	
2.2. Дали правниот пропис е во согласност со одредбите од Спогодбата <input checked="" type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не	
2.3. Причини за неисполнување, односно делумно исполнување на обврските кои произлегуваат од наведените одредби на Спогодбата /	
3. Усогласеност на предлогот на прописот со изворите на правото на Европската унија	
3.1. Одредби на примарните извори на правото на ЕУ	
3.2. Степен на усогласеност со секундарните извори од правото на ЕУ	
ЕУ пропис – CELEX 32004L083	<input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> неусогласеност
32005L085	<input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> неусогласеност
32003L009	<input type="checkbox"/> потполна усогласеност <input checked="" type="checkbox"/> делумна усогласеност <input type="checkbox"/> неусогласеност
3.3. Причини за делумна усогласеност или неусогласеност со секундарните извори на правото Останатите одредби од директивите утврдени во точката 3.1 се транспонирани во основниот текст од законот. Некои одредби не се транспонирани од причина што се во директна колизија со други прописи од нашиот правен систем, кои регулираат одделни прашања, кои по својата суштина се поврзани со областа „азил“.	
3.4. Усогласеност со останати извори на правото на ЕУ	

3.5. Рок во кој е предвидено постигнување на потполна усогласеност на предлогот на прописот со правото на Европската унија
Со денот на влегувањето на Република Македонија во ЕУ

3.6. Кореспондентна табела (прилог) ДА

4. Превод на изворите на правото на Европската унија и правниот пропис

4.1. Дали горенаведените извори на правото на ЕУ се преведени на македонски јазик и ако се преведени, наведете го изворот на преводот.

ДА

Верзија МК

НЕ

Извор: Секретаријат за европски прашања

Доколку извор на преводот не е Секретаријатот за европски прашања, преводот задолжително треба да се достави до Секретаријатот за европски прашања.

4.2. Достапност на преводот на изворите на правото на ЕУ

4.3. Дали предлог прописот е преведен на англиски јазик?

ДА

НЕ

4.4. Достапност на преводот на предлог прописот

5. Стручна помош и мислење

(Европска комисија, КАРДС, ИПА, ТАИЕХ, SIGMA, држава членка на ЕУ, Совет на Европа, домашни стручњаци и др.)

5.1. Учество на техничка помош и консултанти во изработката на предлогот на прописот

5.2. Дадено мислење за усогласеноста на прописот

Текстот на прописот беше доставен на мислење до Европска Комисија во Брисел

Раководител на надлежниот сектор

Име и презиме:

Весна Доревска

Звање и работно место:

Раководител на сектор

Потпис:

Датум:

Раководно лице/функционер во органот изработувач на правниот пропис

Име и презиме:

Потпис:

Датум:

Раководно лице/функционер во органот предлагач на правниот пропис

Име и презиме:

М-р Гордана Јанкулоска

Потпис:

Датум: 20 SEP 2012



МИСЛЕЊЕ НА СЕКРЕТАРИЈАТОТ ЗА ЗАКОНОДАВСТВО ЗА ИЗЈАВАТА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ СО КОРЕСПОНДЕНТНА ТАБЕЛА НА ПРОПИСОТ

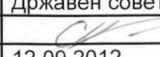
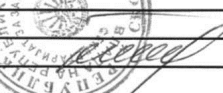
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
СКОПЈЕ

Предлог на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита

Примено:	14.09.2012
Организација:	12-54522/1
Број:	1
Прилог:	
Број на:	

ЕПП – 2010.0600.6373

Секретаријатот за законодавство ја разгледа изјавата за усогласеност со кореспондентната табела и го дава следново мислење:

Во однос на точките 2. и 3 од Изјавата, вклучително и Кореспондентната табела, Секретаријатот за законодавство:	
а) целосно се согласува	Целосно се согласува со Изјавата за усогласеност во однос на точката 2 и 3 од Изјавата за усогласеност со кореспондентната табела МК-ЕУ на Предлогот на закон за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита
б) делумно се согласува и ги дава следниве забелешки: в) цени дека несоодветно го одразува степенот на усогласеност на прописот со законодавството на ЕУ од следниве причини:	
Мислењето го подготви:	Секретар на Секретаријатот за законодавство
Име презиме:	Снежана Наџаковска
Звање и работно место:	Државен советник
Потпис:	
Датум:	12.09.2012
Име и презиме:	Лиља Пејчиновска Миладиновска
Потпис:	
Датум:	12.09.2012